Instrukcja obsługi **Levelflex FMP50 Wersja PROFIBUS PA**

Radar falowodowy









Spis treści

1	Ważne uwagi dotyczące	
	dokumentu	5
1.1 1.2 1.3	 Przeznaczenie dokumentu	5 5 5 6 6 7 8 9
2	Podstawowe wskazówki	
	bezpieczeństwa	12
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Wymagania dotyczące personeluZastosowanie przyrząduPrzepisy BHPBezpieczeństwo użytkowaniaBezpieczeństwo produktu2.5.1Znak CE2.5.2Certyfikat EAC	12 12 13 13 13 13 13
3	Opis produktu	14
3.1 3.2	Konstrukcja przyrządu3.1.1Levelflex FMP503.1.2Obudowa modułu elektronikiZastrzeżone znaki towarowe	14 14 15 16
4	Odbiór dostawy i identyfikacja	
	produktu	17
4.1	Odbiór dostawy	17
4.2	Identyfikacja produktu	17 18
5	Składowanie, transport	19
5.1 5.2	Warunki składowania	19
	(punktu pomiarowego)	19
6	Warunki pracy: montaż	20
6.1	Wymagania montażowe6.1.1Zalecana pozycja montażowa6.1.2Aplikacje z ograniczoną przestrzenią	20 20
	6.1.3 Uwagi dotyczące obciążenia mechanicznego falowodu	22
	6.1.4 Uwagi dotyczące przyłącza technologicznego	25

6.2	6.1.5 6.1.6 Montaż 6.2.1 6.2.2 6.2.3 6.2.4 6.2.5 6.2.6 Kontrol	Umocowanie falowodu Specjalne warunki montażowe przyrządu Niezbędne narzędzia montażowe Skracanie falowodu Montaż przyrządu Montaż przetwornika (wersja rozdzielna) Obracanie obudowy przetwornika Obracanie wskaźnika a po wykonaniu montażu	28 30 38 38 39 40 42 43 44
7	Podład	czenie elektryczne	45
• - 7 - 1	I Ourg		
1.1			45 45
	/.1.1 7 1 0		40
	7.1.2 7.1.2	Zhaga utukowa przezodu	40
	7.1.5 7.1.4	Ziącza wtykowe przyrządu	47
	7.1.4 7.1 E		40
7 2	7.1.5 Dodłacz	opio przyrządu	40 40
1.2	7 7 1	Wtykowo zaciski sprožupowo	49 50
73	7.2.1 Kontrol	a no wykonaniu nodłaczeń	50
ر./	olektryc	znych	50
	elektiyt		50
8	Waria	nty obsługi	52
8.1	Przeglą	d	52
	011	Obekuga lakalna	EЭ
	8.1.1		27
	8.1.1 8.1.2	Obsługa za pomocą zewnętrznego	52
	8.1.1 8.1.2	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50	52 53
	8.1.1 8.1.2 8.1.3	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50	52 53 53
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktur	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna ra i funkcje menu obsługi	52 53 53 55
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktur 8.2.1	Obsługa za pomocą zewnętrznegowskaźnika FHX50Obsługa zdalnara i funkcje menu obsługiStruktura menu obsługi	52 53 53 55 55
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktur 8.2.1 8.2.2	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna ra i funkcje menu obsługi Struktura menu obsługi Rodzaje użytkowników i związane z	52 53 53 55 55
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50	53 53 55 55 55
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50	53 53 55 55 55
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktur 8.2.1 8.2.2 8.2.3	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	53 53 55 55 57 58
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	53 53 55 55 57 58
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	53 53 55 55 57 58 59
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	53 53 55 55 57 58 59
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59 60
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59 60
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59 60 62
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 60 62 62 63
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 60 62 63 63 63
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1 8.3.2	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 60 62 63 63 63 66
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1 8.3.2 8.3.3	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	53 53 55 55 57 58 59 60 62 63 63 63 667
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 60 62 63 63 66 67 69
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 59 60 62 63 63 66 67 69
8.2	8.1.1 8.1.2 8.1.3 Struktu: 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 8.2.6 8.2.7 Wskaźr: 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5	Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50 Obsługa zdalna Obsługa zdalna	52 53 55 55 55 57 58 59 60 62 63 63 66 67 69 70

9.1 Informacje o urządzeniu w pliku GSD 71

9.2	Ustawianie adresu przyrządu
10	Uruchomienie punktu
	pomiarowego za pomocą
	interaktywnego asystenta
	uruchomień 73
11	Uruchomienie przyrządu za pomocą
	menu obsługi 74
11.1	Montaż i sprawdzenie przed
112	uruchomieniem
11.3	Konfiguracja pomiaru poziomu
11.4	Rejestracja krzywej odniesienia 77
11.5	Konfiguracja wskaźnika 78
	pomiarów poziomu
	11.5.2 Konfiguracja wyświetlacza
11.6	Zarządzanie konfiguracją 79
11.7	Zabezpieczenie ustawień przed zmianą przez
12	Diagnostyka i usuwanie usterek 81
12.1	Ogólne wskazówki diagnostyczne
	12.1.1 Błędy ogólne
12.2	Iz.i.z biędy parametryzacji oz Informacie diagnostyczne na wskaźniku
1010	lokalnym
	12.2.1 Komunikaty diagnostyczne 83
172	12.2.2 Informacje o możliwych działaniach 85
12.5	oprogramowaniu narzędziowym
12.4	ListaDiagnost
12.5	Lista zdarzeń diagnostycznych 87
12.6	Rejestr zdarzeń
	12.6.2 Filtrowanie rejestru zdarzeń 90
	12.6.3 Przegląd zdarzeń informacyjnych 90
12.7	Weryfikacja oprogramowania 91
13	Konserwacja 92
13.1	Czyszczenie zewnętrzne 92
14	Naprawy
14.1	Informacje ogólne dotvczace napraw 93
	14.1.1 Koncepcja napraw
	14.1.2 Naprawa przyrządów z
	dopuszczeniem Ex
	14.1.4 Wvmiana przvrzadu
14.2	Części zamienne
14.3	Zwrot przyrządu

14.4	Utylizacja
15	Akcesoria 95
15.1	Akcesoria stosowane w zależności od wersji przyrządu
	modułu elektroniki 96 15.1.3 Zestaw izolacyjny 97 15.1.4 Krzyżak centrujący 98 15.1.5 Zewnętrzny wskaźnik FHX50 99
15.2 15.3	15.1.6 Ochrona przeciwprzepięciowa 100 Akcesoria do komunikacji 101 Akcesoria do zdalnej konfiguracji, obsługi i
15.4	diagnostyki 101 Elementy układu pomiarowego 101
16	Menu obsługi 102
16.1 16.2 16.3	Przegląd menu obsługi (wskaźnik)102Przegląd menu obsługi (w oprogramowaniu narzędziowym)109"Ustawienia" menu11616.3.1 "Mapowanie" wizard12416.3.2 "Analog input 16" submenu12516.3.3 "Ustawienia zaawansowane" submenu127
16.4	"Diagnostyka" menu 172 16.4.1 "Lista diagnostyczna" submenu 174 16.4.2 "Rejestr zdarzeń" submenu 175 16.4.3 "Informacje o urządzeniu" submenu 176 16.4.4 "Wartości mierzone" submenu 178 16.4.5 "Analog input 16" submenu 180 16.4.6 "Rejestracja danych" submenu 182 16.4.7 "Symulacja" submenu 185 16.4.8 "Sprawdzenie przyrządu" submenu 190 16.4.9 "Heartbeat" submenu 192
Spis I	haseł

1 Ważne uwagi dotyczące dokumentu

1.1 Przeznaczenie dokumentu

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje, które są niezbędne na różnych etapach cyklu życia przyrządu: od identyfikacji produktu, odbiorze dostawy i składowaniu, przez montaż, podłączenie, obsługę i uruchomienie aż po wyszukiwanie usterek, konserwację i utylizację.

1.2 Symbole umowne

1.2.1 Symbole bezpieczeństwa

	Symbol	Funkcja
A	NEBEZPIECZEŃSTV	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Carzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować poważne uszkodzenia ciała lub śmierć.
	A OSTRZEŻENIE	OSTRZEŻENIE! Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować poważne uszkodzenia ciała lub śmierć.
	A PRZESTROGA	PRZESTROGA! Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować średnie lub drobne uszkodzenia ciała.
	NOTYFIKACJA	NOTYFIKACJA! Ten symbol zawiera informacje o procedurach oraz innych czynnościach, które nie powodują uszkodzenia ciała.

1.2.2 Symbole elektryczne

Symbol	Funkcja
	Napięcie stałe
\sim	Napięcie zmienne
\sim	Napięcie stałe lub zmienne
<u>+</u>	Zacisk uziemienia roboczego (uziemienie elektroniki) Zacisk uziemiony, tj. z punktu widzenia użytkownika jest już uziemiony poprzez system uziemienia.
Ð	Zacisk uziemienia ochronnego (uziemienie obudowy) Zacisk, który powinien być podłączony do uziemienia zanim wykonane zostaną jakiekolwiek inne podłączenia przyrządu.
Ą	Połączenie wyrównawcze (sieć ochronna) Podłączenie do systemu uziemienia instalacji. Może to być linia wyrównania potencjałów lub system uziemienia o topologii gwiazdy, w zależności od rozwiązań stosowanych w kraju lub w danej firmie.

Symbol	Funkcja
	Wkrętak Torx
A0013442	
00	Wkrętak płaski
A0011220	
\bullet	Wkrętak krzyżowy
A0011219	
$\bigcirc \not \Subset$	Klucz imbusowy
A0011221	
R S	Klucz płaski
A0011222	

1.2.3 Symbole narzędzi

1.2.4 Symbole oznaczające rodzaj informacji

Symbol	Funkcja
	Dopuszczalne Dopuszczalne procedury, procesy lub czynności.
	Zalecane Zalecane procedury, procesy lub czynności.
×	Zabronione Zabronione procedury, procesy lub czynności.
i	Wskazówka Oznacza dodatkowe informacje.
	Odsyłacz do dokumentacji
	Odsyłacz do strony
	Odsyłacz do rysunku
►	Uwaga lub krok procedury
1., 2., 3	Kolejne kroki procedury
L >	Wynik kroku
?	Pomoc w razie problemu
	Kontrola wzrokowa

1.2.5 Symbole na rysunkach

Symbol	Funkcja
1, 2, 3	Numery pozycji
1., 2., 3	Kolejne kroki procedury
A, B, C,	Widoki
A-A, B-B, C-C,	Przekroje

Symbol	Funkcja
EX	Strefa zagrożona wybuchem Oznacza strefę zagrożoną wybuchem.
×	Strefa bezpieczna (niezagrożona wybuchem) Oznacza strefę niezagrożoną wybuchem.

1.2.6 Oznaczenia na urządzeniu

Symbol	Funkcja
$\mathbf{A} \rightarrow \mathbf{A}$	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa Obowiązuje przestrzeganie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, podanych w odpowiednich instrukcjach obsługi.
	Odporność przewodów przyłączeniowych na temperaturę Wymagania dotyczące rezystancji temperaturowej przewodów podłączeniowych.

1.3 Dokumentacja uzupełniająca

Dokument	Cel i zawartość dokumentu
Karta katalogowa TI01000F (FMP50)	Pomoc w doborze przyrządu Dokument ten zawiera wszystkie dane techniczne przyrządu oraz przegląd akcesoriów i innych wyrobów, które można zamówić dla przyrządu.
Skrócona instrukcja obsługi KA01071F (FMP50, PROFIBUS PA)	Umożliwia szybki dostęp do głównej wartości mierzonej Skrócona instrukcja obsługi zawiera wszystkie najważniejsze informacje od odbioru dostawy do pierwszego uruchomienia.
Parametry urządzenia (GP) GP01001F (FMP5x, PROFIBUS PA)	Opis parametrów przyrządu Dokument zawiera szczegółowy opis każdego parametru w menu obsługi. Opis jest przeznaczony dla osób wykonujących prace przy przyrządzie przez cały cykl życia przyrządu oraz jego konfigurację.
Dokumentacja specjalna SD00326F	Instrukcja dotycząca bezpieczeństwa funkcjonalnego Dokument niniejszy wchodzi w skład instrukcji obsługi przyrządu, opisuje parametry specyficzne dla aplikacji i zawiera wskazówki związane z realizacją funkcji bezpieczeństwa.
Dokumentacja specjalna SD01872F	Instrukcja modułu Heartbeat Weryfikacja i Heartbeat Monitoring Dokument ten zawiera opisy dodatkowych parametrów i danych technicznych dostępnych w pakietach aplikacji Heartbeat Weryfikacja i Heartbeat Monitoring.

Wykaz dostępnej dokumentacji technicznej, patrz:

- W@M Device Viewer: należy wprowadzić numer seryjny podany na tabliczce znamionowej (www.pl.endress.com/deviceviewer)
- Aplikacja *Endress+Hauser Operations*: wprowadzić numer seryjny podany na tabliczce znamionowej lub zeskanować kod QR z tabliczki znamionowej.

1.3.1 Instrukcje dot. bezpieczeństwa Ex (XA)

W zależności od wersji przyrządu, wraz z nim dostarczane są wymienione niżej instrukcje dotyczące bezpieczeństwa (XA). Stanowią one integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

Poz. 010	Przyłącze procesowe	Opcja	Poz. 020: " Zasilanie; wyjście:"				
		dostępna dla	A ¹⁾	B ²⁾	C ³⁾	E ⁴⁾ /G ⁵⁾	K ⁶⁾ /L ⁷⁾
BA	ATEX II 1G Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA00496F	XA01125F	XA01126F	XA00516F	-
BB	ATEX II 1/2G Ex ia IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00496F	XA01125F	XA01126F	XA00516F	-
BC	ATEX II 1/2G Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00499F	XA00499F	XA00499F	XA00519F	XA01133F
BG	ATEX II 3G Ex nA IIC T6 Gc	FMP50	XA00498F	XA01130F	XA01131F	XA00518F	XA01132F
BH	ATEX II 3G Ex ic IIC T6 Gc	FMP50	XA00498F	XA01130F	XA01131F	XA00518F	-
B2	ATEX II 1/2G Ex ia IIC T6 Ga/Gb, 1/2D Ex ia IIIC Da/Db	FMP50	XA00502F	XA00502F	XA00502F	XA00522F	-
B3	ATEX II 1/2G Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb, 1/2 D Ex t IIIC Da/Db	FMP50	XA00503F	XA00503F	XA00503F	XA00523F	XA01136F
B4	ATEX II 1/2G Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00500F	XA01134F	XA01135F	XA00520F	-
CB	CSA C/US IS Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMP50	XA00530F	XA00530F	XA00530F	XA00571F	XA00530F
CC	CSA C/US XP CI.I Div.1 Gr.A-D	FMP50	XA00529F	XA00529F	XA00529F	XA00570F	XA00529F
C2	CSA C/US IS Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, NI Cl.1 Div.2, Ex ia	FMP50	XA00530F	XA00530F	XA00530F	XA00571F	XA00530F
C3	CSA C/US XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, NI Cl.1 Div.2, Ex d	FMP50	XA00529F	XA00529F	XA00529F	XA00570F	XA00529F
FA	FM IS Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMP50	XA00531F	XA00531F	XA00531F	XA00573F	XA00531F
FB	FM IS CI.I,II,III Div.1 Gr.A-G, AEx ia, NI Cl.1 Div.2	FMP50	XA00531F	XA00531F	XA00531F	XA00573F	XA00531F
FC	FM XP Cl.I Div.1 Gr.A-D	FMP50	XA00532F	XA00532F	XA00532F	XA00572F	XA00532F
FD	FM XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G, AEx d, NI Cl.1 Div.2	FMP50	XA00532F	XA00532F	XA00532F	XA00572F	XA00532F
GA	EAC Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA01380F	XA01380F	XA01380F	XA01381F	XA01380F
GB	EAC Ex ia IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA01380F	XA01380F	XA01380F	XA01381F	XA01380F
GC	EAC Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA01382F	XA01382F	XA01382F	XA01383F	XA01382F
IA	IEC Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA00496F	XA01125F	XA01126F	XA00516F	-
IB	IEC Ex ia IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00496F	XA01125F	XA01126F	XA00516F	-
IC	IEC Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00499F	XA00499F	XA00499F	XA00519F	XA01133F
IG	IEC Ex nA IIC T6 Gc	FMP50	XA00498F	XA01130F	XA01131F	XA00518F	XA01132F
IH	IEC Ex ic IIC T6 Gc	FMP50	XA00498F	XA01130F	XA01131F	XA00518F	-
I2	IEC Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex ia IIIC Da/Db	FMP50	XA00502F	XA00502F	XA00502F	XA00522F	-
I3	IEC Ex d [ia] IIC T6 Ga/Gb, Ex t IIIC Da/Db	FMP50	XA00503F	XA00503F	XA00503F	XA00523F	XA01136F
I4	IEC Ex II 1/2G Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00500F	XA01134F	XA01135F	XA00520F	-
KA	KC Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA01169F	-	XA01169F	-	-
KB	KC Ex ia IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA01169F	-	XA01169F	-	-
KC	KC Ex d[ia] IIC T6	FMP50	-	-	XA01170F	-	-
MA	INMETRO Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA01038F	XA01038F	XA01038F	-	XA01038F
MC	INMETRO Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA01041F	XA01041F	XA01041F	-	XA01041F
MH	INMETRO Ex ic IIC T6 Gc	FMP50	XA01040F	XA01040F	XA01040F	-	XA01040F
NA	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga	FMP50	XA00634F	XA00634F	XA00634F	XA00640F	XA00634F
NB	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00634F	XA00634F	XA00634F	XA00640F	XA00634F
NC	NEPSI Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb	FMP50	XA00636F	XA00636F	XA00636F	XA00642F	XA00636F
NG	NEPSI Ex nA II T6 Gc	FMP50	XA00635F	XA00635F	XA00635F	XA00641F	XA00635F
NH	NEPSI Ex ic IIC T6 Gc	FMP50	XA00635F	XA00635F	XA00635F	XA00641F	XA00635F

Poz. 010	Przyłącze procesowe	Opcja dostępna dla	pcja Poz. 020: "Zasi			Zasilanie; wyjście:"		
			A ¹⁾	B ²⁾	C ³⁾	E ⁴⁾ /G ⁵⁾	K ⁶⁾ /L ⁷⁾	
N2	NEPSI Ex ia IIC T6 Ga/Gb, Ex iaD 20/21 T8590°C	FMP50	XA00638F	XA00638F	XA00638F	XA00644F	XA00638F	
N3	NEPSI Ex d[ia] IIC T6 Ga/Gb, DIP A20/21 T8590°C IP66	FMP50	XA00639F	XA00639F	XA00639F	XA00645F	XA00639F	
8A	FM/CSA IS+XP Cl.I,II,III Div.1 Gr.A-G	FMP50	XA00531F XA00532F	XA00531F XA00532F	XA00531F XA00532F	XA00572F XA00573F	XA00531F XA00532F	

1)

- 2)
- A: 2-przew.; 4-20mA HART B: 2-przew.; 4-20mA HART, wyjście binarne C: 2-przew; 4-20mA HART + dodatkowe 4-20mA 3)

E: 2-przew.; FOUNDATION Fieldbus, wyjście binarne G: 2-przew; PROFIBUS PA, wyjście binarne 4)

- 5)
- K: 4-przew. 90-253VAC; 4-20mA HART L: 4-przew. 10,4-48VDC; 4-20mA HART 6) 7)

Numer instrukcji dotyczącej bezpieczeństwa (XA) jest podany na tabliczce znamionowej.

Dopuszczenie Ex dla przyrządów z podłączonym zewnętrznym wskaźnikiem FHX50

Jeśli przyrząd jest przygotowany do podłączenia zewnętrznego wskaźnika FHX50 (kod zam.: poz. 030: Wyświetlacz, obsługa", opcja L lub M, niektóre dopuszczenia Ex ulegają zmianie zgodnie z poniższą tabelą ¹⁾:

Poz. 010 ("Dopuszczenia")	Poz. 030 ("Wyświetlacz, obsługa")	Dopuszczenie Ex
BG	L lub M	ATEX II 3G Ex nA [ia Ga] IIC T6 Gc
ВН	L lub M	ATEX II 3G Ex ic [ia Ga] IIC T6 Gc
B3	L lub M	ATEX II 1/2G Ex d [ia] IIC T6 Ga/Gb, ATEX II 1/2D Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db
IG	L lub M	IECEx Ex nA [ia Ga] IIC T6 Gc
IH	L lub M	IECEx Ex ic [ia Ga] IIC T6 Gc
I3	L lub M	IECEx Ex d [ia] IIC T6 Ga/Gb, IECEx Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db

¹⁾ Dopuszczenia nie wymienione w tabeli nie ulegają zmianie.

2 Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

2.1 Wymagania dotyczące personelu

Personel przeprowadzający montaż, uruchomienie, diagnostykę i konserwację powinien spełniać następujące wymagania:

- Przeszkoleni, wykwalifikowani operatorzy powinni posiadać odpowiednie kwalifikacje do wykonania konkretnych zadań i funkcji.
- ▶ Posiadać zgodę właściciela/operatora obiektu.
- Posiadać znajomość obowiązujących przepisów.
- Przed rozpoczęciem prac przeczytać ze zrozumieniem zalecenia podane w instrukcji obsługi, dokumentacji uzupełniającej oraz certyfikatach (zależnie od zastosowania).

Przestrzegać wskazówek i podstawowych warunków bezpieczeństwa.

Personel obsługi powinien spełniać następujące wymagania:

- Być przeszkolony i posiadać zgody odpowiednie dla wymagań związanych z określonym zadaniem od właściciela/operatora obiektu.
- Postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszym podręczniku.

2.2 Zastosowanie przyrządu

Zastosowanie i media mierzone

Przyrząd opisany w niniejszej instrukcji obsługi jest przeznaczony wyłącznie do pomiaru poziomu cieczy. W zależności od zamówionej wersji, przyrząd może również służy do pomiaru poziomu cieczy wybuchowych, łatwopalnych, trujących i utleniających.

Przy zachowaniu wartości granicznych określonych w rozdziale "Dane techniczne" oraz ogólnych warunków podanych w instrukcji oraz dokumentacji uzupełniającej, przyrząd może być wykorzystywany do pomiarów:

- Mierzone zmienne procesowe: poziom
- Obliczane zmienne procesowe: objętość lub masa medium zawartego w zbiorniku o dowolnym kształcie (w oparciu o wartość poziomu za pomocą funkcji linearyzacji)

Dla zapewnienia, aby przyrząd był w odpowiednim stanie technicznym przez cały okres eksploatacji:

- Powinien on być używany do pomiaru mediów, na które materiały wchodzące w kontakt z medium są wystarczająco odporne.
- > Należy zachować wartości graniczne podane w rozdziale "Dane techniczne".

Niewłaściwe zastosowanie przyrządu

Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym zastosowaniem lub zastosowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

Objaśnienie dla przypadków granicznych:

 W przypadku cieczy specjalnych, w tym cieczy stosowanych do czyszczenia, Endress +Hauser udzieli wszelkich informacji dotyczących odporności na korozję materiałów pozostających w kontakcie z medium.

Ryzyka szczątkowe

Podczas pracy obudowa modułu elektroniki oraz podzespoły wewnętrzne, np. wskaźnik, moduł elektroniki, moduł wejść/wyjść mogą nagrzewać się do temperatury 80 °C (176 °F) wskutek wymiany lub rozpraszania ciepła. Czujnik pomiarowy może osiągać temperatury bliskie temperaturze mierzonego medium.

Niebezpieczeństwo oparzenia od nagrzanych powierzchni!

 W przypadku wysokich temperatur należy zainstalować ochronę przed kontaktem, aby uniknąć oparzeń.

2.3 Przepisy BHP

Przed przystąpieniem do pracy przy przyrządzie:

 Zawsze należy mieć nałożony niezbędny sprzęt ochrony osobistej, określony w przepisach krajowych.

2.4 Bezpieczeństwo użytkowania

Ryzyko uszkodzenia ciała.

- Przyrząd można uruchomić jedynie wtedy, gdy jest on w pełni sprawny technicznie i niezawodny.
- ► Za bezawaryjną pracę przyrządu odpowiada operator.

Przeróbki przyrządu

Niedopuszczalne są nieautoryzowane przeróbki przyrządu, które mogą spowodować niebezpieczeństwo trudne do przewidzenia.

▶ Jeśli mimo to przeróbki są niezbędne, należy skontaktować się z E+H.

Naprawa

Dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkowania,

- ▶ Naprawy przyrządu wykonywać jedynie wtedy, gdy jest to wyraźnie dozwolone.
- Przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych dotyczących naprawy urządzeń elektrycznych.
- Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów Endress +Hauser.

Strefy zagrożone wybuchem

Aby wyeliminować zagrożenia dla personelu lub obiektu podczas eksploatacji przyrządu w strefie niebezpiecznej (np. zagrożenia wybuchem, występowania urządzeń ciśnieniowych):

- Sprawdzić na tabliczce znamionowej, czy zamówiony przyrząd jest dopuszczony do zamierzonego zastosowania w strefie zagrożenia wybuchem.
- Należy przestrzegać wymagań technicznych określonych w dokumentacji uzupełniającej stanowiącej integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

2.5 Bezpieczeństwo produktu

Urządzenie zostało skonstruowane oraz przetestowane zgodnie z aktualnym stanem wiedzy technicznej i opuściło zakład producenta w stanie gwarantującym niezawodne działanie. Spełnia ogólne wymagania bezpieczeństwa i wymogi prawne.

2.5.1 Znak CE

Układ pomiarowy spełnia stosowne wymagania dyrektyw Unii Europejskiej. Są one wyszczególnione w Deklaracji zgodności WE wraz ze stosowanymi normami.

Endress+Hauser potwierdza wykonanie testów przyrządu z wynikiem pozytywnym poprzez umieszczenie na nim znaku CE.

2.5.2 Certyfikat EAC

Układ pomiarowy spełnia stosowne wymagania obowiązujących przepisów dotyczących znaku zgodności EAC. Są one wyszczególnione w Deklaracji zgodności EAC wraz ze stosowanymi normami.

Endress+Hauser potwierdza wykonanie testów przyrządu z wynikiem pozytywnym poprzez umieszczenie na nim znaku EAC.

3 Opis produktu

3.1 Konstrukcja przyrządu

3.1.1 Levelflex FMP50



🖻 1 Konstrukcja przetworników Levelflex

- 1 Obudowa modułu elektroniki
- 2 Przyłącze technologiczne (gwintowe)
- 3 Falowód linowy
- 4 Obciążnik
- 5 Falowód prętowy

3.1.2 Obudowa modułu elektroniki



- ₽ 2 Konstrukcja modułu elektroniki
- 1 Pokrywa przedziału elektroniki
- 2 3 Moduł wyświetlacza Główny moduł elektroniki
- 4 Dławiki kablowe (1 lub 2 w zależności od wersji przyrządu)
- 5 Tabliczka znamionowa
- 6 Moduł wejść/wyjść
- 7 Zaciski (wtykowe, sprężynowe)
- 8 Pokrywa przedziału podłączeniowego
- 9 Zacisk uziemienia

3.2 Zastrzeżone znaki towarowe

PROFIBUS®

jest zastrzeżonym znakiem towarowym PROFIBUS User Organization, Karlsruhe, Niemcy

KALREZ[®], VITON[®]

to zastrzeżone znaki towarowe DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, DE USA

TEFLON®

jest zastrzeżonym znakiem towarowym E.I. Du Pont de Nemours & Co., Wilmington, USA

TRI CLAMP®

jest zastrzeżonym znakiem towarowym Alfa Laval Inc., Kenosha, USA

4 Odbiór dostawy i identyfikacja produktu

4.1 Odbiór dostawy



Jeśli jeden z warunków nie jest spełniony, należy skontaktować się z lokalnym oddziałem Endress+Hauser.

4.2 Identyfikacja produktu

Możliwe opcje identyfikacji są następujące:

- Dane na tabliczce znamionowej
- Pozycje kodu zamówieniowego podane w dokumentach przewozowych
- Korzystając z narzędzia W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer) i wprowadzając numer seryjny podany na tabliczce znamionowej: wyświetlane są szczegółowe informacje na temat przyrządu.
- Wprowadzając numer seryjny podany na tabliczce znamionowej do aplikacji *Endress* +Hauser Operations lub skanując kod QR z tabliczki znamionowej za pomocą aplikacji *Endress*+Hauser Operations: wyświetlone zostaną wszystkie informacje dotyczące danego przyrządu.

4.2.1 Tabliczka znamionowa



🗟 3 🛛 Tabliczka znamionowa przetwornika Levelflex

- 1 Nazwa przyrządu
- 2 Adres producenta
- 3 Kod zamówieniowy
- 4 Numer seryjny (Ser. no.)
- 5 Rozszerzony kod zamówieniowy (Ext. ord. cd.)
- 6 Ciśnienie medium
- 7 Kompensacja fazy gazowej: odległość odniesienia
- 8 Symbol certyfikatu
- 9 Certyfikaty i dopuszczenia
- 10 Stopień ochrony: np. IP, NEMA
- 11 Numer instrukcji dotyczącej bezpieczeństwa: np. XA, ZD, ZE
- 12 Dwuwymiarowy matrycowy kod kreskowy (kod QR)
- 13 Oznaczenie wskazujące wprowadzenie zmian na tabliczce znamionowej
- 14 Data produkcji: rok-miesiąc
- 15 Dopuszczalny zakres temperatur dla przewodu
- 16 Wersja przyrządu (Dev.Rev.)
- 17 Dodatkowe informacje dotyczące wersji przyrządu (certyfikaty, dopuszczenia, interfejs cyfrowy): np. SIL, PROFIBUS
- 18 Wersja oprogramowania (FW)
- 19 Znak CE, C-Tick
- 20 Nr identyfikacyjny przyrządu
- 21 Materiały w kontakcie z medium
- 22 Dopuszczalna temperatura otoczenia (T_a)
- 23 Gwint dławików kablowych
- 24 Długość falowodu
- 25 Wyjścia sygnałowe
- 26 Napięcie pracy
- Na tabliczce znamionowej może być podanych 33 cyfry rozszerzonego kodu zamówieniowego. Jeśli rozszerzony kod zamówieniowy ma więcej cyfr, pozostałe nie będą podane. Jednak pełny kod zamówieniowy można odczytać, korzystając z menu obsługowego przyrządu, **Rozszerzony kod zamówieniowy 1...3** parameter.

5 Składowanie, transport

5.1 Warunki składowania

- Dopuszczalna temperatura składowania: -40...+80 °C (-40...+176 °F)
- Używać oryginalnego opakowania.

5.2 Transport przyrządu do miejsca instalacji (punktu pomiarowego)

A OSTRZEŻENIE

Obudowa lub falowód może ulec uszkodzeniu.

Ryzyko uszkodzenia ciała!

- Przyrząd należy transportować do miejsca instalacji w punkcie pomiarowym w oryginalnym opakowaniu.
- Nie chwytać urządzeniami do podnoszenia (zawiesiami, uchwytami transportowymi itd.) za obudowę lub falowód, ale za przyłącze technologiczne. Aby uniknąć przypadkowego przechylenia, należy pamiętać o położeniu środka ciężkości przyrządu.
- Przestrzegać zaleceń dotyczących bezpieczeństwa oraz warunków transportu przyrządów o masie powyżej 18 kg (39.6lbs) (PN-EN 61010).



6 Warunki pracy: montaż

6.1 Wymagania montażowe

6.1.1 Zalecana pozycja montażowa



🖻 4 Wymagania montażowe dla Levelflex

Odległości montażowe

- Odległość (A) między ścianką zbiornika a falowodem prętowym lub linowym:
 - dla ścian metalowych o gładkiej powierzchni: > 50 mm (2 in)
 - dla ścian z tworzywa sztucznego: > 300 mm (12 in) od metalowych elementów na zewnątrz zbiornika
 - dla ścian betonowych: > 500 mm (20 in), w przeciwnym wypadku maks. możliwy zakres pomiarowy może być mniejszy.
- Odległość (B) między falowodem prętowym lub linowym a elementami zbiornika wystającymi do jego wnętrza: > 300 mm (12 in)
- W przypadku kilku sond Levelflex:
- Minimalna odległość między osiami falowodów: 100 mm (3,94 in)
- Odległość (C) od końca falowodu do dna zbiornika:
 - Falowód linowy: > 150 mm (6 in)
 - Falowód prętowy: > 10 mm (0,4 in)

Dodatkowe wymagania

- Instalując przyrząd na zewnątrz, należy zawsze użyć osłony pogodowej (1), aby zabezpieczyć go przed wpływem warunków otoczenia.
- W przypadku zbiorników metalowych, nie montować falowodu w osi zbiornika (2), ponieważ w tej pozycji mogą występować silne echa zakłócające.
 Jeśli nie można uniknąć montażu w osi zbiornika, niezbędne jest wytłumienie ech zakłócających (mapowanie zbiornika) po uruchomieniu przyrządu.
- Nie montować falowodu nad strumieniem wlotowym (3).
- Wybrać miejsce montażu pozwalające uniknąć wyginania falowodu linowego podczas montażu i pracy (np. powodowanego ruchem produktu w kierunku ściany zbiornika).
- W przypadku swobodnie wiszących falowodów linowych (koniec falowodu nie umocowany do dna zbiornika), podczas procesu odległość między falowodem linowym a elementami wewnętrznymi zbiornika nie może być mniejsza od 300 mm (12"). Jeśli stała dielektryczna medium wynosi co najmniej DC = 1.8, przypadkowy kontakt między obciążnikiem a dnem stożkowym zbiornika nie ma wpływu na pomiar.
- Podczas montażu obudowy modułu elektroniki we wnęce (np. w betonowym stropie) należy zachować minimalną odległość 100 mm (4 inch) między pokrywą przedziału podłączeniowego / przedziału elektroniki a ścianą zbiornika. W przeciwnym razie po zamontowaniu nie będzie dostępu do przedziału podłączeniowego / przedziału modułu elektroniki.

6.1.2 Aplikacje z ograniczoną przestrzenią montażową

Montaż sondy (wersja rozdzielna)

Przyrząd z sondą w wersji rozdzielnej jest przeznaczony do aplikacji o ograniczonej przestrzeni montażowej. W tym przypadku obudowa elektroniki jest zamontowana w innym miejscu, w którym jest łatwiejszy dostęp.



- A Wtyczka kątowa od strony sondy
- B Wtyczka kątowa od strony obudowy elektroniki
- C Długość przewodu dla wersji rozdzielnej zgodna z zamówieniem
- Kod zam., poz. 600 "Wykonanie sondy":
 - Opcja MB: wersja rozdzielna, 3m/9ft przewód odłączalny + uchwyt montażowy
 - Opcja MC: wersja rozdzielna, 6m/18ft przewód odłączalny + uchwyt montażowy
 - Opcja MB: wersja rozdzielna, 9m/27ft przewód odłączalny + uchwyt montażowy
- Dla tej wersji dostawa obejmuje przewód podłączeniowy Minimalny promień zgięcia: 100 mm (4 inch)
- Dla tej wersji dostawa obejmuje wspornik montażowy obudowy elektroniki. Opcje montażu:
 - Montaż do ściany
 - Montaż do rury; średnica: 42...60mm (1-1/4...2")
- Przewód podłączeniowy posiada jedną wtyczkę prostą i jedną kątową (90°). W zależności od warunków na obiekcie, wtyczka kątowa może być podłączona od strony sondy lub od strony modułu elektroniki.
- Sonda, moduł elektroniki i przewód podłączeniowy są wzajemnie dopasowane do siebie. Są one oznakowane tym samym numerem seryjnym. Łączyć ze sobą należy tylko komponenty oznakowane tym samym numerem seryjnym.

6.1.3 Uwagi dotyczące obciążenia mechanicznego falowodu

Maks. obciążenie rozciągające falowodów linowych

Typ czujnika	Poz. 060	Falowód	Maks. obciążenie rozciągające [kN]
FMP50	LA, LB	Linowy 4 mm (1/6"), stal k.o. 316	2

Obciążalność boczna falowodów prętowych

Typ czujnika	Poz. 060	Falowód	Obciążalność boczna [Nm]
FMP50	AA, AB	Prętowy 8 mm (1/3"), stal k.o. 316L	10

Obciążenie boczne (moment) spowodowany przepływem medium

Wzór na obliczenie obciążenia bocznego oddziałującego na falowód:

 $M = c_w \cdot \rho / 2 \cdot v^2 \cdot d \cdot L \cdot (L_N - 0.5 \cdot L)$

gdzie:

c_w: Współczynnik tarcia

 ρ [kg/m³]: Gęstość medium

v [m/s]: Prędkość medium w kierunku prostopadłym do falowodu prętowego

d [m]: Średnica falowodu prętowego

L [m]: Poziom

LN [m]: Długość falowodu

Przykład obliczenia

Współczynnik	tarcia	C _w
--------------	--------	----------------

liczba Reynoldsa)

1000 (np. woda)

Gęstość ρ [kg/m³]

Średnica falowodu d [m] 0,008

 $L = L_N$

(najbardziej niekorzystny przypadek)

0,9 (przy założeniu przepływu turbulentnego - wysoka





6.1.4 Uwagi dotyczące przyłącza technologicznego

Falowód montowany jest w przyłączu technologicznym za pomocą gwintu lub kołnierza. Jeżeli istnieje ryzyko, że koniec sondy może poruszać się i dotykać dna zbiornika lub jego stożkowej części, należy ją skrócić lub umocować jej koniec $\rightarrow \cong 28$.

Przyłącze gwintowe



Montaż w przyłączu gwintowym: falowód nie powinien wystawać poza wewnętrzną powierzchnię zadaszenia zbiornika

Uszczelka

Gwint oraz typ uszczelki powinien być zgodny z normą DIN 3852 Część 1, gwint zewnętrzny typ A.

Jako uszczelnienie można zastosować następujące typy podkładek uszczelniających:

Gwint G3/4": wg DIN 7603 o wymiarach 27 x 32 mm

Prosimy o zastosowanie podkładek uszczelniających zgodnych z tą normą, typu A, C lub D i z materiału zapewniającego odporność w danej aplikacji.

Montaż w króćcu z kołnierzem



Dopuszczalna średnica króćca: ≤ 150 mm (6 in).
 W przypadku większych średnic dokładność pomiaru w pobliżu króćca montażowego może być mniejsza.

Dla króćców ≥ DN 300: \rightarrow 🗎 27.

- Dopuszczalna wysokość króćca ²⁾: ≤ 150 mm (6 in).
 W przypadku większych wysokości króćca, dokładność pomiaru w pobliżu króćca montażowego może być niższa.
- Krawędź króćca nie powinna wystawać poza wewnętrzną powierzchnię zadaszenia zbiornika, aby uniknąć efektu dzwonienia.

W zbiornikach z izolacją termiczną króciec również powinien posiadać izolację termiczną, aby zapobiec kondensacji.

²⁾ Większa wysokość króćca na żądanie

Montaż w króćcach o średnicy ≥ DN300

Jeśli montaż w króćcu o średnicy $\geq 300~mm/12"$ jest nieunikniony, należy go wykonać zgodnie z zamieszczonym obok rysunkiem.



1 Dolna krawędź króćca

2 Powierzchnia licująca z dolną krawędzią króćca (± 50 mm/2")

3 Pierścień

4 Rura Φ 150...180 mm (6...7")

Średnica króćca	Średnica pierścienia
300 mm (12")	280 mm (11")
≥400 mm (16")	≥ 350 mm (14")

6.1.5 Umocowanie falowodu

Umocowanie falowodów linowych



- A Ugięcie (zwis) liny: ≥ 1 cm / 1 m długości falowodu (0.12 cala / 1 stopę długości falowodu)
- B Pewne uziemienie końcówki falowodu
- C Pewne izolowanie końcówki falowodu
- 1: Zamocowanie i kontakt poprzez śrubę
- 2 Zestaw montażowy z elementami izolacyjnymi
- Koniec falowodu powinien być umocowany w następujących przypadkach: jeśli falowód mógłby zetknąć się ze ścianką zbiornika, dnem stożkowym, elementami wewnętrznymi lub innymi częściami instalacji.
- Koniec falowodu może być zamocowany z wykorzystaniem gwintu wewnętrznego lina 4 mm (1/6"), stal k.o. 316: M14
- Zamocowanie powinno gwarantować pewnie uziemione lub pewnie izolowane połączenie. Jeżeli montaż gwarantujący pewne izolowanie jest niemożliwy, należy zastosować pierścień izolacyjny dostępny jako akcesoria.
- W przypadku uziemionego zamocowania falowodu, należy aktywować funkcję wyszukiwania echa od końca falowodu. W przeciwnym razie funkcja automatycznej korekty długości falowodu nie będzie działać.

Ścieżka menu: Ekspert \rightarrow Czujnik \rightarrow Przetwarzanie echa od końca sondy EOP \rightarrow Wyszukiwanie echa od końca sondy EOP

Ustawienie: Dodatnia amplituda echa EOP option

Umocowanie falowodów prętowych

- Wersja z dopuszczeniem WHG: w przypadku falowodów o długości ≥ 3 m (10 ft) wymagane jest podparcie.
- Generalnie falowody prętowe wymagają podparcia, gdy występuje przepływ poziomy (np. w wyniku pracy mieszadła) lub w przypadku silnych drgań.
- W przypadku falowodu prętowego należy mocować tylko jego koniec.



- 1 Falowód prętowy
- 2 Tuleja drążona, spasowana tak aby zapewnić kontakt elektryczny pomiędzy prętem a tuleją!
- 3 Krótka rura metalowa, np. wspawana

Ø falowodu	Ø a [mm (cale)]	Ø b [mm (cale)]
8 mm (1/3")	< 14 (0.55)	8.5 (0.34)

NOTYFIKACJA

Niewłaściwe uziemienie końca falowodu może spowodować błędy pomiarowe.

 Należy zastosować tuleję pasowaną, zapewniającą dobry styk elektryczny między falowodem a tuleją.

NOTYFIKACJA

Podczas spawania może ulec uszkodzeniu moduł elektroniki.

▶ Przed spawaniem należy więc uziemić falowód i zdemontować moduł elektroniki.

6.1.6 Specjalne warunki montażowe

Komory poziomowskazowe i rury osłonowe

W przypadku aplikacji w komorze poziomowskazowej lub rurze osłonowej, zalecane jest użycie dysków lub krzyżaków centrujących.



1 Montaż w rurze osłonowej

2 Montaż w komorze poziomowskazowej

3 Minimalna odległość końca falowodu od dolnej krawędzi komory poziomowskazowej; patrz tabela poniżej

Minimalna odległość konca sondy od dolnej krawędzi komory poziomowskażow	еј	
--	----	--

Falowód	Minimalna odległość
Linowy	10 mm (0,4 in)
Prętowy	10 mm (0,4 in)
Koncentryczny	10 mm (0,4 in)

- Średnica rury dla falowodów prętowych: powyżej 40 mm (1.6")
- Falowód prętowy może być montowany w rurze o średnicy do 150 mm (6 in). Przy większych średnicach zalecane jest stosowanie przetwornika FMP51 z falowodem koncentrycznym.
- Odpływy boczne, otwory lub szczeliny oraz złącza spawane nie wystające głębiej niż 5 mm (0.2") do wnętrza rury nie mają wpływu na wynik pomiaru.

- Średnica rury nie może zmieniać się wzdłuż całej długości rury.
- Falowód powinien sięgać 100 mm poniżej dolnego odpływu.
- W granicach zakresu pomiarowego falowód nie może stykać się ze ścianką rury. W razie potrzeby, należy umocować falowód za pomocą elementu centrującego lub liny.
 Wszystkie falowody linowe są przygotowane do mocowania w zbiorniku za pomocą liny (obciążnik z otworem).
- 1 W komorach poziomowskazowych, w przypadku mediów ze skłonnością do kondensacji (woda) oraz mediów o niskiej stałej dielektrycznej (np. węglowodory):

W miarę upływu czasu komora wypełnia się kondensatem do dolnego króćca odpływowego i przy niskim poziomie medium na echo pochodzące od powierzchni produktu nakłada się echo pochodzące od kondensatu. Wtedy w tym zakresie wykonywany jest pomiar kondensatu zamiast pomiaru poziomu. Pomiar jest poprawny tylko przy stosunkowo wysokim poziomie medium. Aby tego uniknąć, dolny króciec odpływu komory poziomowskazowej powinien znajdować się 100 mm (4 in) poniżej najniższego poziomu, który może być mierzony a na wysokości dolnej krawędzi dolnego króćca odpływu należy umieścić metalowy dysk centrujący.



W zbiornikach z izolacją termiczną komora poziomowskazowa również powinna posiadać izolację termiczną, aby zapobiec tworzeniu się kondensatu.

W celu uzyskania informacji na temat komór poziomowskazowych, prosimy o kontakt z biurem Endress+Hauser.

Zbiorniki podziemne



Przy montażu w króćcach o dużej średnicy, w celu uniknięcia odbić fal elektromagnetycznych od ścian króćca, należy stosować przetwornik FMP51 z falowodem koncentrycznym.

Montaż kątowy



- Ze względów mechanicznych falowód powinien być zamontowany jak najbliżej pionu.
- W przypadku montażu kątowego, długość falowodu należy dobrać odpowiednio do kąta montażu.
 - Długość do LN = 1 m (3.3 ft): α = 30°
 - Długość do LN = 2 m (6.6 ft): $\alpha = 10^{\circ}$
 - Długość do LN = 4 m (13.1 ft): α = 5°

Zbiorniki niemetalowe



1 Zbiornik niemetalowy

2 Pierścień lub kołnierz metalowy

Dla zapewnienia wiarygodności pomiaru w zbiornikach niemetalowych, należy zamontować pod gwintem metalowy kołnierz o średnicy co najmniej 200 mm (8 in). Musi on być prostopadły do falowodu.



Zbiorniki z tworzyw sztucznych: montaż falowodu przy ścianie na zewnątrz zbiornika

- 1 Zbiornik z tworzywa sztucznego lub szkła
- 2 Pierścień metalowy z tuleją gwintowaną
- *3 Brak szczelin pomiędzy ścianą zbiornika a falowodem!*

Wymagania

- Stała dielektryczna medium powinna wynosić co najmniej DC > 7.
- Ścianka zbiornika musi być wykonana z materiału nieprzewodzącego.
- Maks. grubość ścianki (a):
 - Tworzywo sztuczne: < 15 mm (0.6")
 - Szkło: < 10 mm (0.4")
- W tym przypadku na zbiorniku nie mogą być mocowane metalowe pierścienie wzmacniające.

Wskazówki montażowe:

- Falowód powinien przylegać bezpośrednio do ściany zbiornika, bez jakiejkolwiek wolnej przestrzeni
- Falowód należy przymocować za pomocą np. półrury z tworzywa sztucznego o średnicy ok. 200 mm (8") lub innego elementu zabezpieczającego, w celu uniknięcia niepożądanego wpływu na pomiar.
- Jeśli średnica zbiornika jest mniejsza od 300 mm (12"): Z przeciwnej strony zbiornika powinien być zamontowany metalowy pierścień uziemiający. Pierścień ten powinien być elektrycznie połączony z przyłączem technologicznym i obejmować ok. połowy obwodu zbiornika.
- Jeśli średnica zbiornika jest większa od 300 mm (12"): Do falowodu należy zamontować pod elementem wkręcanym metalowy pierścień o średnicy co najmniej 200 mm (8"). Powinien on być prostopadły do falowodu.

Kalibracja w przypadku zewnętrznego montażu falowodu

W przypadku montażu zewnętrznego przy ścianie zbiornika, szybkość rozchodzenia się sygnału będzie mniejsza. Istnieją dwa sposoby kompensacji tego wpływu.

Kompensacja za pomocą współczynnika kompensacji fazy gazowej

Wpływ dielektrycznej ścianki zbiornika można porównać do wpływu dielektryka gazowego. W związku z tym, kompensacja jest wykonywana w ten sam sposób. Współczynnik kompensacji to stosunek rzeczywistej długości falowodu LN do wartości zmierzonej długości falowodu przy pustym zbiorniku.

Przyrząd poszukuje sygnału końca falowodu na krzywej różnicowej. W związku z tym zmierzona wartość długości falowodu zależy od mapowania. Aby otrzymać dokładną wartość, zalecane jest ręczne wyznaczenie długości falowodu za pomocą krzywej obwiedni echa w programie narzędziowym FieldCare.

Krok	Parametr	Działanie
1	Ekspert → Czujnik → Kompensacja fazy gazowej → Tryb kompensacji fazy gazowej GPC	Wybrać Stały współczynnik kompensacji GPC option.
2	Ekspert → Czujnik → Kompensacja fazy gazowej → Stały współczynnik kompensacji GPC	Wprowadzić wartość stosunku: "(Rzeczywista długość falowodu)/(Zmierzona długość falowodu)".

Kompensacja za pomocą parametrów kalibracyjnych

W przypadku zewnętrznego montażu falowodu, funkcji kompensacji zmian cech fazy lotnej nad cieczą nie można wykorzystać w celu kompensacji wydłużenia czasu przelotu fali przez ścianę zbiornika. W tym przypadku należy dokonać kalibracji parametrów (Kalibracja -Pusty- i Kalibracja -Pełny-) a w parametrze Bieżąca długość sondy parameter wprowadzić wartość dłuższą od rzeczywistej długości falowodu. Współczynnik korekcji dla tych trzech parametrów jest równy stosunkowi długości zmierzonej falowodu przy pustym zbiorniku i rzeczywistej długości falowodu LN.

Przyrząd poszukuje sygnału końca falowodu na krzywej różnicowej. W związku z tym zmierzona wartość długości falowodu zależy od mapowania. Aby otrzymać dokładną wartość, zalecane jest ręczne wyznaczenie długości falowodu za pomocą krzywej obwiedni echa w programie narzędziowym FieldCare.

Krok	Parametr	Działanie
1	Ustawienia → Kalibracja -Pusty-	Zwiększyć wartość parametru o współczynnik "(Zmierzona długość falowodu)/(Rzeczywista długość falowodu)".
2	Ustawienia → Kalibracja -Pełny-	Zwiększyć wartość parametru o współczynnik "(Zmierzona długość falowodu)/(Rzeczywista długość falowodu)".
3	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Zmiana długości sondy → Potwierdź długość sondy	Wybrać Wprowadź własną długość sondy option.
4	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Zmiana długości sondy → Bieżąca długość sondy	Wprowadzić zmierzoną długość sondy.
Zbiorniki z izolacją termiczną

W przypadku wysokich temperatur procesu, przyrząd musi być umieszczony w izolacji zbiornika, aby nie dopuścić do nadmiernego nagrzewania elektroniki w wyniku promieniowania lub konwekcji ciepła. Izolacja nie może wystawać poza poziom oznaczony "MAX" na rysunkach.



- 🖻 6 🔹 Przyłącze technologiczne z gwintem FMP50
- 1 Izolacja zbiornika
- 2 Przyrząd w wersji kompaktowej
- 3 Przyrząd w wersji rozdzielnej (poz. 600)

6.2 Montaż przyrządu

6.2.1 Niezbędne narzędzia montażowe

- Do złączy gwintowych 3/4": klucz płaski 36 mm
- Do skracania falowodu prętowego lub koncentrycznego: piła
- Do skracania falowodów linowych:
 - klucz imbusowy 3 mm (do lin 4 mm) lub 4 mm (do lin 6 mm)
 - Piła lub szczypce do prętów
- Do kołnierzy lub innych przyłączy technologicznych: odpowiednie narzędzia montażowe
- Do obracania obudowy: klucz płaski 8 mm

6.2.2 Skracanie falowodu

Po skróceniu falowodu należy wprowadzić nową długość za pomocą przycisków szybkiej konfiguracji, które znajdują się w obudowie elektroniki na wskaźniku.



Skracanie falowodów prętowych

Skrócenie falowodu jest konieczne wówczas, gdy odległość między jego końcem a dnem zbiornika lub stożkiem wylotowym jest mniejsza niż 10 mm (0,4 in). Skracanie pręta falowodu odbywa się przez odcięcie dolnej części piłką lub przecinakiem.

Falowodów prętowych przetwornika FMP52 **nie** można skracać, ponieważ są one pokrywane.

Skracanie falowodów linowych

Skrócenie falowodu jest konieczne wówczas, gdy odległość między jego końcem a dnem zbiornika lub stożkiem wylotowym jest mniejsza niż 150 mm (6 in).



Materiał liny	А	В	С	Moment dokręcenia śrub mocujących
Stal k.o. 316	4 mm (0,16 in)	40 mm (1,6 in)	3 mm	5 Nm (3,69 lbf ft)

- 1. Kluczem imbusowym odkręcić śruby mocujące obciążnik liny. Uwaga: Gwinty są zabezpieczone powłoką zabezpieczającą przed przypadkowym odkręceniem. W związku z tym do ich odkręcenia wymagany jest duży moment.
- 2. Wyjść linę z obciążnika.
- 3. Odmierzyć wymaganą długość liny.
- 4. Owinąć linę taśmą klejącą w okolicy punktu, w którym ma być skrócona, aby uniknąć rozszczepienia końca liny.
- 5. Odciąć linę piłką (pod kątem prostym) lub szczypcami do prętów.
- 6. Wsunąć linę do obciążnika na całej długości.
- 7. Wkręcić śruby mocujące. Dzięki zastosowaniu powłoki zabezpieczającej przed odkręceniem, stosowanie preparatu do zabezpieczania gwintów nie jest konieczne.

6.2.3 Montaż przyrządu

Przyrządy z przyłączem gwintowym



A0012528

Przyrządy z przyłączem gwintowym należy wkręcić do króćca montażowego lub kołnierza i zamocować do zbiornika procesowego.

🔹 Dokręcać wyłącznie za nakrętkę sześciokątną:

- Gwint 3/4": klucz płaski 36 mm
- Gwint 1-1/2": klucz płaski 55 mm
- Maks. moment dokręcenia:
 - Gwint 3/4": 45 Nm
 - Gwint 1-1/2": 450 Nm
- Zalecany moment dokręcenia dla uszczelki aramidowej i ciśnienia procesowego 40 bar (580 psi):
 - Gwint 3/4": 25 Nm
 - Gwint 1-1/2": 140 Nm
- Podczas montażu w zbiornikach metalowych należy zapewnić dobry kontakt przyłącza technologicznego ze zbiornikiem.

Montaż falowodów linowych

NOTYFIKACJA

Ładunki elektrostatyczne mogą spowodować uszkodzenie modułu elektroniki.

▶ Przed opuszczeniem liny do zbiornika należy uziemić obudowę.



Podczas opuszczania falowodu linowego do zbiornika należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Rozwinąć linę i opuszczać ją powoli i ostrożnie do zbiornika.
- Nie załamywać liny.
- Unikać luzów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie falowodu lub elementów wewnętrznych zbiornika.

6.2.4 Montaż przetwornika (wersja rozdzielna)

Rozdział niniejszy ma zastosowanie dla przyrządów w wersji rozdzielnej "Wykonanie sondy = wersja rozdzielna" (poz. 600, opcja MB lub MC).

Dla sondy w wersji rozdzielnej dostawa zawiera:

- Sondę wraz z przyłączem technologicznym
- Obudowe modułu elektroniki
- Uchwyt do montażu obudowy modułu elektroniki do ściany lub do rury
- Przewód podłączeniowy (o długości zgodnej z zamówieniem). Przewód podłączeniowy posiada jedną wtyczkę prostą i jedną kątową (90°). W zależności od warunków na obiekcie, wtyczka kątowa może być podłączona od strony sondy lub od strony modułu elektroniki.

A PRZESTROGA

Wskutek obciążeń mechanicznych wtyczki przewodu podłączeniowego mogą ulec uszkodzeniu.

- Przed podłączeniem przewodu należy pewnie zamontować sondę i obudowę elektroniki.
- Przewód prowadzić w taki sposób, aby nie był poddawany obciążeniom mechanicznym. Minimalny promień zgięcia: 100 mm (4").
- Podczas podłączania przewodu wtyczkę prostą należy podłączyć jako pierwszą. Moment dokręcenia obu nakrętek sprzęgających: 6 Nm.

Sonda, moduł elektroniki i przewód podłączeniowy są wzajemnie dopasowane do siebie. Są one oznakowane tym samym numerem seryjnym. Łączyć ze sobą należy tylko komponenty oznakowane tym samym numerem seryjnym.

Jeśli w punkcie pomiarowym występują silne drgania, na gwint złącza obudowy modułu elektroniki można nanieść środek do zabezpieczania gwintów (np. Loctite 243).

Montaż obudowy modułu elektroniki



Image: Montaż obudowy modułu elektroniki z użyciem uchwytu montażowego; wymiary: mm (in)

A Montaż do ściany

B Montaż do rury

Podłączenie przewodu

Niezbędne narzędzia: Klucz płaski 18



🖻 8 Podłączenie przewodu. Istnieją następujące możliwości:

- A Wtyczka kątowa od strony sondy
- B Wtyczka kątowa od strony obudowy elektroniki
- C Długość przewodu dla wersji rozdzielnej zgodna z zamówieniem

6.2.5 Obracanie obudowy przetwornika

Aby ułatwić dostęp do przedziału podłączeniowego lub wskaźnika, istnieje możliwość obrócenia obudowy przetwornika:



- 1. Za pomocą klucza płaskiego odkręcić śrubę mocującą.
- 2. Obrócić obudowę w żądanym kierunku.
- **3.** Dokręcić śrubę mocującą (1,5 Nm dla obudowy z tworzyw sztucznych; 2,5 Nm dla obudowy aluminiowej lub ze stali k.o.).

6.2.6 Obracanie wskaźnika



- 1. Kluczem imbusowym odkręcić śrubę zacisku mocującego (jeśli występuje) pokrywę przedziału podłączeniowego i obrócić zacisk o 90° w lewo.
- 2. Wykręcić pokrywę przedziału elektroniki z obudowy przetwornika.
- 3. Nieznacznie obrócić i wyciągnąć wskaźnik z obudowy.
- 4. Obrócić wskaźnik do żądanego położenia: maks. 8 × 45° w każdym kierunku.
- 5. Wprowadzić kabel spiralny w szczelinę w obudowie powyżej modułu elektroniki i wsadzić wskaźnik, ustawiając go w odpowiedniej pozycji w obudowie modułu elektroniki.
- 6. Wkręcić pokrywę przedziału elektroniki z powrotem do obudowy przetwornika.
- 7. Kluczem imbusowym dokręcić zacisk mocujący (moment dokręcenia: 2,5 Nm).

6.3 Kontrola po wykonaniu montażu

О	Czy przyrząd nie jest uszkodzony (kontrola wzrokowa)
о	Czy urządzenie odpowiada parametrom w punkcie pomiarowym Przykładowo: • Temperatura pracy • Ciśnienie medium (patrz rozdział "Diagramy obciążeniowe" w karcie katalogowej) • Temperatura otoczenia • Zakres pomiarowy
О	Czy oznaczenie punktu pomiarowego jest prawidłowe (kontrola wzrokowa)
О	Czy przyrząd jest odpowiednio zabezpieczony przed wilgocią i bezpośrednim działaniem promieniowania słonecznego
О	Czy śruba zacisku jest odpowiednio dokręcona

7 Podłączenie elektryczne

7.1 Warunki podłączenia

7.1.1 Podłączenie elektryczne

Wersja PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



🖻 9 Przyporządkowanie zacisków dla wersji PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

- *A Bez wbudowanej ochrony przeciwprzepięciowej*
- B Z wbudowaną ochroną przeciwprzepięciową
- 1 Ekran przewodu: użyć przewodów o odpowiednich parametrach
- 2 Wyjście binarne (typu "otwarty kolektor"): zaciski 3 i 4
- 3 Linia PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: zaciski 1 i 2
- 4 Zacisk linii wyrównania potencjałów
- 5 Wprowadzenia przewodów
- 6 Moduł zabezpieczenia przeciwprzepięciowego

Przykłady podłączeń wyjścia binarnego



Dla zapewnienia optymalnej odporności na zakłócenia, zalecamy podłączenie zewnętrznego rezystora (rezystancja wewnętrzna przekaźnika lub rezystora podwyższającego < 1000Ω).

7.1.2 Parametry przewodów

- Wersja bez wbudowanego ochronnika przeciwprzepięciowego Zaciski sprężynowe: możliwe przekroje żył: 0,5...2,5 mm² (20...14 AWG)
- Wersja z wbudowanym ochronnikiem przeciwprzepięciowym Zaciski śrubowe dla żył: 0,2...2,5 mm² (24...14 AWG)
- Dla temperatur otoczenia $T_U \ge 60$ °C (140 °F): stosować przewody dostosowane do temperatury T_U +20 K.

Wersja PROFIBUS

Zalecane jest stosowanie dwużyłowej skrętki ekranowanej, typu A.

Dalsze informacje dotyczące specyfikacji przewodów, patrz instrukcja obsługi BA00034S "PROFIBUS DP/PA – Wytyczne planowania i uruchomienia", wytyczne Organizacji Użytkowników PROFIBUS (PNO) 2.092 "PROFIBUS PA User and Installation Guideline" oraz norma PN-EN 61158-2 (MBP).

7.1.3 Złącza wtykowe przyrządu

W przypadku wersji z gniazdem przyłączeniowym do magistrali obiektowych (M12 lub 7/8"), podłączenie linii sygnałowej możliwe jest bez otwierania obudowy.

Rozmieszczenie styków w gnieździe przyłączeniowym M12



Rozmieszczenie styków w gnieździe przyłączeniowym 7/8"



7.1.4 Zasilanie

Wersja PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

"Zasilanie; wyjście" ¹⁾	"Dopuszczenia" ²⁾	Napięcie na zaciskach
E: 2-przew.; FOUNDATION Fieldbus, wyjście binarne G: 2-przew; PROFIBUS PA, wyjście binarne	 dla stref niezagrożonych wybuchem Ex nA Ex nA[ia] Ex ic Ex ic[ia] Ex d[ia] / XP Ex ta / DIP CSA GP 	932 V ³⁾
	 Ex ia / IS Ex ia + Ex d[ia] / IS + XP 	930 V

1) poz. 020 kodu zamówieniowego

2) Poz. 010 kodu zamówieniowego

3) Napięcia wejściowe do 35 V nie powodują uszkodzenia przyrządu.

Konieczność zwracania uwagi na biegunowość	Nie
Spełnia wymagania modelu FISCO/FNICO zgodnie z normą PN-EN 60079-27	Tak

7.1.5 Ochrona przeciwprzepięciowa

Jeśli przyrząd jest wykorzystywany do pomiarów poziomu cieczy łatwopalnych, co wymaga zastosowania ochrony przeciwprzepięciowej zgodnie z normą PN-EN 60079-14 lub normą PN-EN 60060-1 (amplituda 10 kA, impulsy 8/20 s), ochrona przeciwprzepięciowa powinna być zapewniona przez wbudowany lub zewnętrzny moduł ochrony przeciwprzepięciowej.

Wbudowana ochrona przeciwprzepięciowa

Dla 2-przewodowych przetworników w wersji HART, PROFIBUS PA oraz FOUNDATION Fieldbus dostępny jest wbudowany moduł ochrony przeciwprzepięciowej.

Kod zamówieniowy: poz. 610 "Akcesoria wmontowane", opcja NA "ochronnik przeciwprzepięciowy".

Dane techniczne		
Rezystancja/kanał	2 × 0,5 Ω maks.	
Napięcie progowe (DC)	400700 V	
Napięcie udarowe progowe	< 800 V	
Pojemność przy 1 MHz	< 1,5 pF	
Nominalny prąd udarowy (8/20 µs)	10 kA	

Zewnętrzna ochrona przeciwprzepięciowa

Do zewnętrznej ochronny przeciwprzepięciowej można zastosować ochronniki przepięć HAW562 HAW569 produkcji Endress+Hauser.

Bliższe informacje podano w następujących dokumentach:

- HAW562: TI01012K
- HAW569: TI01013K

7.2 Podłączenie przyrządu

A OSTRZEŻENIE

Zagrożenie wybuchem!

- Przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych.
- Przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji bezpieczeństwa (XA).
- Stosować określone wprowadzenia przewodu.
- ▶ Sprawdzić, czy napięcie zasilające jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej.
- Przed przystąpieniem do wykonania podłączeń elektrycznych przyrządu wyłączyć zasilanie.
- Przed włączeniem zasilania podłączyć linię wyrównania potencjałów do zewnętrznego zacisku uziemienia.

Niezbędne narzędzia i akcesoria:

- Dla przyrządów ze śrubą zabezpieczającą pokrywę: klucz imbusowy AF 3
- Szczypce do ściągania izolacji przewodów
- W przypadku użycia przewodów linkowych: tulejki kablowe.



- 1. Odkręcić śrubę zacisku mocującego pokrywę przedziału podłączeniowego i obrócić zacisk o 90° w lewo.
- 2. Odkręcić pokrywę przedziału podłączeniowego.
- 3. Przełożyć przewód przez dławik kablowy. Dla zapewnienia szczelności, nie usuwać pierścienia uszczelniającego z dławika.
- 4. Zdjąć izolacją zewnętrzną kabla.
- 5. Zdjąć izolację z końcówek przewodów na długości 10 mm (0.4"). W przypadku kabli linkowych nałożyć tulejki kablowe.
- 6. Dokręcić dławiki kablowe.



Podłączyć kabel zgodnie ze schematem elektrycznym $\rightarrow \square$ 45.

- 8. W przypadku kabli ekranowanych, podłączyć ekran do zacisku uziemienia.
- 9. Wkręcić pokrywę przedziału podłączeniowego.
- **10.** W przypadku przyrządów ze śrubą zabezpieczającą: wkręcić śrubę zabezpieczającą tak, aby jej krawędź znalazła się nad krawędzią pokrywy wskaźnika. Dokręcić śrubę zabezpieczającą.

7.2.1 Wtykowe zaciski sprężynowe

Przyrządy z wbudowanym zabezpieczeniem przeciwprzepięciowym posiadają wtykowe zaciski sprężynowe. Sztywne lub elastyczne przewody elektryczne z końcówkami zarobionymi tulejkami kablowymi można wsadzić bezpośrednio do zacisków.

Celem demontażu przewodów z zacisków: końcówkę wkrętaka płaskiego \leq 3 mm (0.12") wsunąć w szczelinę między zaciskami, jednocześnie wyciągając żyłę kabla z zacisku.



7.3 Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych

О	Czy kable lub przyrząd nie jest uszkodzony (kontrola wzrokowa)
О	Czy zastosowane przewody są zgodne ze specyfikacją
О	Czy zamontowane przewody są odpowiednio odciążone
О	Czy wszystkie dławiki kablowe są zamontowane, odpowiednio dokręcone i szczelne
О	Czy napięcie zasilające jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej przyrządu
О	Czy podłączenie jest wykonane zgodnie ze schematem elektrycznym $\rightarrow \square 45$

О	W stosownych przypadkach: czy uziemienie ochronne zostało właściwie podłączone
О	Po włączeniu zasilania: czy przyrząd jest gotów do pracy i czy na wskaźniku pojawiają się wskazania
О	Czy pokrywy wszystkich obudów są zamontowane i mocno dokręcone
О	Czy zacisk zabezpieczający jest mocno dokręcony

8 Warianty obsługi

8.1 Przegląd

8.1.1 Obsługa lokalna

Obsługa za pomocą	Przycisków	Przycisków optycznych "touch control"		
Pozycja kodu zam. "Wyświetlacz; Obsługa"	Opcja C "SD02"	Opcja E "SD03"		
		A002221		
Wskaźnik	Wyświetlacz czterowierszowy	Wyświetlacz czterowierszowy Białe podświetlenie tła; zmienia się na czerwone w przypadku błędu		
	Możliwość indywidualnej konfiguracji formatu wyświetlania wartości mierzonych i statusu przyrządu Dopuszczalna temperatura otoczenia dla wskaźnika: –20+70 °C (–4+158 °F) W temperaturach przekraczających dopuszczalne wartości czytelność wskazań na wyświetlaczu przyrządu może być obniżona.			
Przyciski obsługi	Obsługa lokalna za pomocą 3 przycisków (⊕, ⊡, ⋿)	Obsługa zewnętrzna za pomocą przycisków "touch control"; 3 przyciski optyczne: 爭, ⊡, 匡		
	Możliwość obsługi lokalnej również w strefach zagrożonych wybuchem			
Funkcje dodatkowe	Funkcja archiwizacji danych Możliwość zapisu konfiguracji przyrządu w pamięci wskaźnika.			
	Funkcja porównywania danych Możliwość porównywania konfiguracji zapisanej w przyrządzie z bieżącą konfiguracją.			
	Funkcja transmisji danych Dane konfiguracyjne przyrządu mogą być przesyłane do innego przyrządu za pomo wskaźnika.			



8.1.2 Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50

Warianty obsługi za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50

- 1 Obudowa zewnętrznego wskaźnika FHX50
- 2 Moduł wyświetlacza SD02, przyciski obsługi, pokrywę należy zdemontować
- 3 Moduł wyświetlacza SD03, przyciski optyczne, możliwość obsługi poprzez wziernik w pokrywie

8.1.3 Obsługa zdalna

Poprzez sieć PROFIBUS PA



- 1 Łącznik segmentów
- 2 Komputer z kartą Profiboard lub Proficard i zainstalowanym oprogramowaniem narzędziowym (np. FieldCare)
- 3 PLC (sterownik programowalny)
- 4 Przetwornik pomiarowy
- 5 Inne elementy (zawory itd.)

Poprzez interfejs serwisowy (CDI)



1 Interfejs serwisowy (CDI) przyrządu (= Endress+Hauser Common Data Interface)

- Modem Commubox FXA291 Komputer z zainstalowanym oprogramowaniem narzędziowym "FieldCare" 2 3

8.2 Struktura i funkcje menu obsługi

8.2.1 Struktura menu obsługi

Menu	Podmenu / parametr	Znaczenie
	Language ¹⁾	Służy do wyboru języka obsługi wskaźnika lokalnego.
Commissioning ²⁾		Otwiera interaktywnego asystenta służącego do parametryzacji punktu pomiarowego. Z reguły, po wyłączeniu asystenta nie ma potrzeby dokonywania żadnych innych ustawień w innych pozycjach menu.
Ustawienia	Parametr 1 Parametr N	Po przypisaniu odpowiednich wartości do tych parametrów, standardowa aplikacja pomiarowa jest w pełni skonfigurowana.
	Ustawienia zaawansowane	 Zawiera dalsze podmenu i parametry: umożliwiające dostosowanie przyrządu do specjalnych warunków pomiaru. umożliwiające przetwarzanie wartości mierzonych (skalowanie, linearyzacja). umożliwiające skonfigurowanie wyjścia sygnałowego.
Diagnostyka	Lista diagnostyczna	Zawiera maks. 5 aktywnych komunikatów o błędach.
	Rejestr zdarzeń ³⁾	Zawiera 20 ostatnich zdarzeń (nieaktywnych).
	Informacje o urządzeniu	Zawiera informacje niezbędne do identyfikacji przyrządu.
	Wartości mierzone	Zawiera wszystkie aktualne wartości mierzone.
	Rejestracja danych	Zawiera historię poszczególnych wartości mierzonych.
	Symulacja	Służy do symulacji wartości mierzonych oraz wartości wyjściowych.
	Sprawdzenie przyrządu	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do sprawdzenia możliwości wykonania poprawnego pomiaru.
	Heartbeat ⁴⁾	Zawiera wszystkie kreatory dla pakietów aplikacji Heartbeat Weryfikacja i Heartbeat Monitoring .
Ekspert ⁵⁾ Obejmuje wszystkie parametry przyrządu (w tym parametry zawarte w jednym z	System	Zawiera wszystkie ogólne parametry przyrządu, które nie mają wpływu na pomiar ani na interfejs komunikacyjny.
powyzszych podmenu). Urganizacja tego menu odpowiada organizacji bloków funkcyjnych przyrządu.	Czujnik	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji pomiaru.
Parametry menu Ekspert opisano w dokumentach: GP01018F (wersja PROFIBUS PA)	Wyjście	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji wyjścia sygnalizacyjnego (PFS).

Menu	Podmenu / parametr	Znaczenie
	Komunikacja	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji cyfrowego interfejsu komunikacyjnego.
	Diagnostyka	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do wykrywania i analizowania błędów podczas pracy.

1) W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego FieldCare), parametr "Language" jest dostępny w menu "Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Wskaźnik"

2)

Wyłącznie w przypadku obsługi za pomocą oprogramowania zgodnego ze standardem FDT/DTM Pozycja dostępna wyłącznie w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego Pozycja dostępna wyłącznie w przypadku obsługi za pomocą oprogramowania DeviceCare lub FieldCare , 3) 4)

Każdorazowo przy wejściu do menu "Ekspert" wymagane jest podawanie kodu dostępu. Jeśli użytkownik nie zdefiniował kodu dostępu, należy wprowadzić kod "0000". 5)

8.2.2 Rodzaje użytkowników i związane z nimi uprawnienia dostępu

Jeśli zdefiniowane zostaną inne kody dostępu dla użytkownika **Operator** i **Utrzymanie ruchu**, każdy z nich będzie miał inne uprawnienia dostępu do parametrów. Zabezpiecza to przed zmianą konfiguracji przyrządu przez osobę nieuprawnioną $\rightarrow \cong 58$.

Uprawnienia dostępu do parametrów

Rodzaj	Dostęp do odczytu		Dostęp do zapisu	
uzytkownika	Bez kodu dostępu (ustaw. fabryczne)	Po podaniu kodu dostępu	Bez kodu dostępu (ustaw. fabryczne)	Po podaniu kodu dostępu
Operator	V	V	V	
Utrzymanie ruchu	V	V	V	V

W przypadku wprowadzenia błędnego kodu dostępu, użytkownik uzyskuje prawa dostępu dla typu użytkownika **Operator**.

Typ aktualnie zalogowanego użytkownika jest wskazywany w **Pokaż tryb dostępu** parameter (obsługa za pomocą przycisków obsługi na wskaźniku) lub **Dostęp narzędzie konfiguracyje** parameter (obsługa za pomocą oprogramowania narzędziowego).

8.2.3 Blokada zapisu za pomocą kodu dostępu

Korzystając ze zdefiniowanego przez użytkownika kodu dostępu, parametry konfiguracyjne przyrządu można zablokować i nie można ich już zmienić za pomocą przycisków obsługi.

Definiowanie kodu dostępu za pomocą przycisków obsługi na wskaźniku

- Wybrać: Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Definiuj kod dostępu → Definiuj kod dostępu
- 2. Wybrać maks. 4-cyfrową liczbę jako kod dostępu.
- 3. Wprowadzić ponownie ten sam kod w **Potwierdź kod dostępu** parameter.
 - 🕒 Parametry zabezpieczone przed zapisem są poprzedzone symbolem 🖺.

Definiowanie kodu dostępu w oprogramowaniu narzędziowym (np. FieldCare)

- Wybrać: Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Definiuj kod dostępu
- 2. Wybrać maks. 4-cyfrową liczbę jako kod dostępu.
 - 🕒 Blokada zapisu jest aktywna.

Parametry, które zawsze można zmieniać

Funkcja blokady zapisu nie obejmuje niektórych parametrów niemających wpływu na pomiar. Pomimo ustawienia kodu dostępu, parametry te można zawsze zmienić nawet, gdy inne parametry są zablokowane.

Jeśli w trybie nawigacji i edycji przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, blokada parametrów jest automatycznie włączana. Jeśli użytkownik powróci z okna nawigacji i edycji do trybu wyświetlania wartości mierzonej, blokada parametrów zostanie automatycznie włączona po 60 s.



- W dokumencie "Parametry urządzenia" każdy parametr zabezpieczony przed zapisem jest oznaczony symbolem 🖳.

8.2.4 Wyłączenie blokady zapisu za pomocą kodu dostępu

Jeśli na wskaźniku wyświetlana jest ikona 🛱 przed danym parametrem, parametr ten jest zabezpieczony przed zapisem za pomocą kodu użytkownika i jego wartości nie można zmienić za pomocą przycisków obsługi na wskaźniku → 🗎 58.

Blokadę zapisu za pomocą przycisków obsługi można zdjąć po wprowadzeniu kodu użytkownika.

1. Po naciśnięciu przycisku 🗉 pojawi się monit o wprowadzenie kodu dostępu.

2. Wprowadzić kod dostępu

└ Ikona ⓐ przed nazwą parametru znika; wszystkie parametry zabezpieczone przed zapisem są teraz odblokowane.

8.2.5 Wyłączenie blokady zapisu za pomocą kodu dostępu

Za pomocą wskaźnika

- Wybrać Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Definiuj kod dostępu → Definiuj kod dostępu
- 2. Wprowadzić 0000.
- 3. Ponownie wprowadzić 0000 w Potwierdź kod dostępu parameter.
 - Blokada zapisu jest wyłączona. Parametry można zmieniać bez wprowadzania kodu dostępu.

Poprzez oprogramowanie obsługowe (np. FieldCare)

 Wybrać Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Definiuj kod dostępu

- 2. Wprowadzić 0000.
 - Blokada zapisu jest wyłączona. Parametry można zmieniać bez wprowadzania kodu dostępu.

8.2.6 Blokada zapisu za pomocą przełącznika blokady zapisu

W przeciwieństwie do blokady zapisu za pomocą kodu użytkownika, pozwala on na zablokowanie możliwości zmiany wszystkich parametrów w menu obsługi, za wyjątkiem **"Kontrast wskazań" parameter**.

Parametry są wtedy dostępne w trybie tylko do odczytu i nie można ich edytować (z wyjątkiem **"Kontrast wskazań" parameter**):

- Za pomocą wskaźnika
- Poprzez interfejs PROFIBUS PA
- Poprzez interfejs PROFIBUS DP



- 1. Wykręcić wkręt zabezpieczający.
- 2. Odkręcić pokrywę obudowy.
- 3. Nieznacznie obrócić i wyciągnąć wskaźnik z obudowy. Dla ułatwienia dostępu do przełącznika blokady, wskaźnik należy ustawić na krawędzi przedziału elektroniki.
 - └ Wskaźnik jest ustawiony przy krawędzi przedziału elektroniki.



- **4.** Ustawienie przełącznika blokady zapisu (WP) w głównym module elektroniki w pozycji **ON** powoduje włączenie sprzętowej blokady zapisu. Ustawienie przełącznika blokady zapisu (WP) w głównym module elektroniki w pozycji **OFF** (ustawienie fabryczne) powoduje wyłączenie sprzętowej blokady zapisu.
 - Gdy sprzętowa blokada zapisu jest włączona, w Stan blokady parameter wybrana jest opcja Blokada sprzętu option. Oprócz tego, w oknie wskazywania wartości mierzonej w nagłówku oraz w widoku nawigacji po menu, przed parametrami wyświetlany jest symbol a.



Gdy sprzętowa blokada zapisu jest wyłączona, w parametrze **Stan blokady** parameter nie jest wyświetlana żadna opcja. W oknie wskazywania wartości mierzonej w nagłówku oraz w widoku nawigacji po menu przed parametrami wyświetlany jest symbol **a**.

5. Wprowadzić kabel spiralny w szczelinę pomiędzy obudową a modułem elektroniki, wsadzić wskaźnik, ustawiając go w odpowiedniej pozycji w obudowie modułu elektroniki.

6. Wkręcić pokrywę przedziału elektroniki i wkręcić wkręt zabezpieczający.

8.2.7 Włączanie i wyłączanie blokady przycisków

Funkcja blokady przycisków umożliwia zablokowanie dostępu do całego menu obsługi za pomocą przycisków obsługi. Niemożliwe jest wtedy poruszanie się po menu obsługi ani zmiana wartości poszczególnych parametrów. Można jedynie odczytywać wskazania wartości mierzonych na wskaźniku.

Blokadę włącza się i wyłącza za pomocą menu kontekstowego.

Włączanie blokady

Pla wyświetlacza SD03:

Blokada przycisków jest włączana automatycznie:

- Gdy żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez ponad 1 minutę.
- Po restarcie urządzenia.

Ręczne włączenie blokady przycisków:

1. Z poziomu wskazań wartości mierzonych.

Nacisnąć przycisk 🗉 przez co najmniej 2 s.

- └ Pojawia się menu kontekstowe.
- 2. Wybrać opcję BlokadaPrzycWł z menu kontekstowego.
 - 🕒 Blokada przycisków jest włączona.

Próba dostępu do menu obsługi przy włączonej blokadzie przycisków powoduje wyświetlenie komunikatu **BlokadaPrzycWł**.

Wyłączanie blokady przycisków

- Blokada przycisków jest włączona. Nacisnąć przycisk E przez co najmniej 2 s.
 Pojawia się menu kontekstowe.
- 2. Wybrać opcję BlokadaPrzycWył z menu kontekstowego.
 - └ Blokada przycisków jest wyłączona.

8.3 Wskaźnik i elementy obsługi

8.3.1 Wygląd wskaźnika



🖻 13 Wskaźnik z przyciskami do obsługi lokalnej

- 1 Wskazanie wartości mierzonej (1 wartość, maks. rozmiar wskazania)
- 1.1 Nagłówek z oznaczeniem punktu pomiarowego i symbolem błędu (gdy stan błędu jest aktywny)
- 1.2 Symbole wartości mierzonych
- 1.3 Wartość mierzona
- 1.4 Jednostka
- 2 Wskazanie wartości mierzonej (1 wykres słupkowy + 1 wartość)
- 2.1 Wykres słupkowy wartości mierzonej 1
- 2.2 Wartość mierzona 1 (wraz z jednostką)
- 2.3 Symbole wartości mierzonej 1
- 2.4 Wartość mierzona 2
- 2.5 Jednostka wartości mierzonej 2
- 2.6 Symbole wartości mierzonej 2
- *3* Wskazanie parametru (w przykładzie: parametr z listą wyboru)
- 3.1 Nagłówek z nazwą parametru i symbolem błędu (gdy stan błędu jest aktywny)
- 3.2 Lista wyboru; 🗹 oznacza aktualnie wybraną wartość parametru.
- 4 Matryca do wprowadzania liczb
- 5 Matryca do wprowadzania znaków alfanumerycznych i znaków specjalnych

Symbole wyświetlane dla podmenu

Symbol	Znaczenie
A0011975	Wskaźnik / obsługa Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Wyświetlacz" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Wyświetlacz"
A0011974	Ustawienia Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Ustawienia" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Ustawienia"
A0011976	Ekspert Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Ekspert" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Ekspert"
V A0011977	Diagnostyka Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Diagnostyka" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Diagnostyka"

Symbole statusu

A0013956	"Błąd" Sygnalizuje usterkę przyrządu. Wskazanie wartości mierzonej jest błędne.
C	"Sprawdzenie" Przyrząd pracuje w trybie serwisowym (np. podczas symulacji).
S A0013958	 "Poza specyfikacją" Przyrząd pracuje: Poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej (np. podczas przygotowania do pracy lub czyszczenia) Poza parametrami konfiguracyjnymi ustawionymi przez użytkownika (np. wartość poziomu poza skonfigurowanym zakresem)
A0013957	"Wymaga konserwacji" Konieczna jest konserwacja przyrządu. Wartość mierzona jest wciąż poprawna.

Symbole blokady

Symbol	Znaczenie
A0011978	Wskazanie parametru Oznacza brak możliwości edycji wyświetlanego parametru.
Δ	Przyrząd zablokowany
A0011979	 Przed nazwą parametru: włączona blokada za pomocą przycisków lub programowo. W nagłówku wskazania wartości mierzonej: włączona blokada za pomocą przycisków.

Symbole wartości mierzonych

Symbol	Znaczenie
Wartości r	nierzone
A0011995	Poziom
A0011996	Odległość
	Wyjście prądowe
(A)	Prąd mierzony
A0012106	Napięcie na zaciskach
- L - A0012104	Temperatura modułu elektroniki czujnika
Kanały po	miarowe
(1)	Kanał pomiarowy 1
2	Kanał pomiarowy 2
Status war	tości mierzonej
A0012102	Status "Alarm" Pomiar jest przerywany. Sygnał wyjściowy przyjmuje zdefiniowaną wartość alarmową. Generowany jest komunikat diagnostyczny.
A0012103	Status "Ostrzeżenie" Przyrząd kontynuuje pomiary. Generowany jest komunikat diagnostyczny.

8.3.2	Przyciski	obsługi
-------	-----------	---------

Przycisk	Znaczenie
	Przycisk "minus"
Θ	<i>W menu, podmenu</i> Powoduje przesunięcie paska zaznaczenia w górę, w obrębie danej listy wyboru.
A00133	⁵⁹ W edytorze tekstu i liczb W masce wprowadzania powoduje przesunięcie paska zaznaczenia w lewo (w tył).
	Przycisk plus
(\pm)	<i>W menu, podmenu</i> Następuje przesunięcie paska zaznaczenia w dół, w obrębie danej listy wyboru.
A00139	 W edytorze tekstu i liczb W masce wprowadzania powoduje przesunięcie paska zaznaczenia w prawo (w przód).
	Przycisk Enter
	 Na wskazaniu wartości mierzonej Po naciśnięciu przycisku na krótko następuje otwarcie menu obsługi. Po naciśnięciu przycisku przez 2 s następuje otwarcie menu kontekstowego.
(E) A00135	 W menu, podmenu Naciśnięcie przycisku na krótko Otwiera wybrane menu, podmenu lub parametr. Po naciśnięciu przycisku przez 2 s dla parametru: Powoduje otwarcie tekstu pomocy (jeśli istnieje) dla funkcji lub parametru.
	 W edytorze tekstu i liczb Naciśnięcie przycisku na krótko Powoduje otwarcie wybranej grupy. Powoduje wykonanie wybranego działania. Naciśnięcie przycisku przez 2 s powoduje zatwierdzenie edytowanej wartości parametru.
	Przycisk ESC (jednoczesne naciśnięcie obu przycisków)
()+++++ A00135	 W menu, podmenu Naciśnięcie przycisku na krótko Powoduje wyjście z danego poziomu menu i przejście do następnego wyższego poziomu. Jeśli otwarty jest tekst pomocy, powoduje zamknięcie tekstu pomocy dla danego parametru. Naciśnięcie przycisku przez 2 spowoduje powrót do wskazania wartości mierzonej ("pozycja Home").
	Powoduje zamknięcie edytora tekstu lub liczb bez zastosowania zmian.
()+E	Kombinacja przycisków Minus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie obu przycisków)
A00135	⁵³ Zmniejszenie kontrastu (większa jasność).
	Kombinacja przycisków Plus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie obu przycisków)
	Zwiększenie kontrastu (ininejsza jasiłośc).
_+++€	Komoinacja przycisków Minus/Plus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przycisków)
A00139	Włączenie lub wyłączenie blokady przycisków.

8.3.3 Wprowadzanie liczb i tekstu



Maska wprowadzania

W edytorze liczb i tekstu maska wprowadzania zawiera następujące symbole:

Symbole edytora liczb

Symbol	Znaczenie
0	Wybiera liczby 09.
9	
A0016619	Wstawia separator dziesiętny w pozycji kursora.
	Wstawia znak minus w pozycji kursora.
A0013985	Zatwierdza wybór.
A0016621	Przesuwa kursor o jedną pozycję w lewo.
A0013986	Zamyka edytor bez wprowadzania zmian.
C	Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.

Symbole edytora tekstu

Symbol	Znaczenie
(ABC_) (XYZ) A0013997	Wybór liter AZ
Aa1@	Przełącza • Pomiędzy wielkimi i małymi literami alfabetu • Na wprowadzanie liczb • Na wprowadzanie znaków specjalnych

A0013985	Zatwierdza wybór.			
	Umożliwia wybór narzędzi do korekcji.			
X A0013986	Zamyka edytor bez wprowadzania zmian.			
A0014040	Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.			
Symbole korekcji p	Symbole korekcji po naciśnięciu przycisku ।ズC↔			
C	Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.			
A0013991	Przesuwa kursor o jedną pozycję w prawo.			
A0013990	Przesuwa kursor o jedną pozycję w lewo.			
A0013988	Kasuje znak poprzedzający pozycję kursora.			

8.3.4 Otwieranie menu kontekstowego

Menu kontekstowe umożliwia szybki dostęp do następujących pozycji menu, bezpośrednio z poziomu wskazywania wartości mierzonych:

- Ustawienia
- Kopia ustawień
- Symulacja

Otwieranie i zamykanie menu kontekstowego

Z poziomu wskazań wartości mierzonych

- 1. Nacisnąć przycisk 🗉 przez 2 s.
 - └ Otwiera się menu kontekstowe.



- 2. Nacisnąć jednocześnie przycisk \Box i \pm .
 - Menu kontekstowe zostanie zamknięte i ponownie pojawi się wskazanie wartości mierzonej.

Wybór pozycji menu kontekstowego

- 1. Otworzyć menu kontekstowe.
- 2. Przyciskiem 🛨 przejść do żądanej pozycji menu.
- 3. Nacisnąć przycisk 🗉 celem zatwierdzenia wyboru.
 - 🕒 Wybrana pozycja menu otwiera się.

8.3.5 Wyświetlanie krzywej obwiedni na wskaźniku

Celem oceny sygnału mierzonego istnieje możliwość wyświetlenia krzywej obwiedni oraz krzywej mapowania, jeśli zarejestrowana została mapa zbiornika:



9 Integracja z siecią PROFIBUS

9.1 Informacje o urządzeniu w pliku GSD

ID producenta	17 (0x11)		
Numer identyfikacyjny	0x1558		
Wersja profilu	3.02		
Plik GSD	Informacje i pliki do pobrania ze strony:		
Wersja pliku GSD	www.pl.endress.comwww.profibus.org		

9.2 Ustawianie adresu przyrządu



🖻 14 🛛 Mikroprzełączniki do ustawiania adresu przyrządu w przedziale podłączeniowym

9.2.1 Adresacja sprzętowa

1. Ustawić mikroprzełącznik 8 na "OFF".

2. Ustawić adres przyrządu za pomocą mikroprzełączników 1 do 7 zgodnie z poniższą tabelą.

Adres zaczyna obowiązywać w przeciągu 10 sekund po ustawieniu mikroprzełącznika. Następuje ponowne uruchomienie przyrządu.

Mikroprzełącznik	1	2	3	4	5	6	7
Wartość w pozycji "ON"	1	2	4	8	16	32	64
Wartość w pozycji "OFF"	0	0	0	0	0	0	0



IS Przykład adresacji sprzętowej: mikroprzełącznik 8 w pozycji "OFF"; mikroprzełączniki 1 do 7 służą do ustawienia adresu.

9.2.2 Adresacja programowa

1. Ustawić mikroprzełącznik 8 w pozycji "ON".

2. Następuje ponowne uruchomienie przyrządu. Adres pozostaje niezmieniony (ustawienie fabryczne: 126).

3. Ustawianie adresu za pomocą menu obsługi: Ustawienia → Adres urządzenia



I 6 Przykład adresacji programowej; mikroprzełącznik 8 w pozycji "ON"; adres jest ustawiany w menu obsługi (Ustawienia → Adres urządzenia)
10 Uruchomienie punktu pomiarowego za pomocą interaktywnego asystenta uruchomień

Oprogramowanie FieldCare i DeviceCare posiada wbudowanego, interaktywnego asystenta, który prowadzi użytkownika krok po kroku przez procedurę uruchomienia.

- **1.** Połączyć przyrząd z oprogramowaniem FieldCare lub DeviceCare $\rightarrow \cong 53$.
- 2. Otworzyć przyrząd w oprogramowaniu FieldCare lub DeviceCare.

🛏 Wyświetlona zostanie strona główna konfiguratora urządzenia:

Vizard			
Vizaru			
Commissioning SIL/WHG confirmation			
nstrument health status			
ж —			
Process variables - Device tag: Levelf	lex		
Process variables - Device tag: Levelfi Interface linearized	lex 2000,000	Level linearized	Thickness upper layer
Process variables - Device tag: Levelf	lex 2000,000 1600,000	Level linearized	Thickness upper layer
Process variables - Device tag: Levelfi Interface linearized	lex 2000,000	Level linearized 50,604 %	Thickness upper layer
Process variables - Device tag: Levelf	lex 2000,000 1600,000 1200,000 800,000	Level linearized 50,604 %	Thickness upper layer
Process variables - Device tag: Levelf Interface linearized 28,466	lex - 2000,000 - 1600,000 - 1600,000 - 1200,000 - 200,00	Level linearized 50,604 % Absolute interface amplitude 127,067 mV	Thickness upper layer

- 1 Uruchomienie asystenta następuje za pomocą przycisku "Commissioning" [Uruchomienie].
- 3. Kliknij przycisk "Commissioning", aby uruchomić asystenta.
- 4. Wprowadź lub wybierz odpowiednią wartość dla każdego parametru. Wartości są natychmiast zapisywane w pamięci przyrządu.
- 5. Kliknij "Next" [Następny], aby przejść do następnej strony.
- 6. Po zakończeniu ostatniej strony, kliknij "End of sequence" [Koniec uruchomienia], aby zamknąć asystenta.

Jeśli asystent zostanie zamknięty przed ustawieniem wszystkich niezbędnych parametrów, przyrząd może znaleźć się w nieokreślonym stanie. W tym przypadku zaleca się przywrócenie ustawień domyślnych.

11 Uruchomienie przyrządu za pomocą menu obsługi

11.1 Montaż i sprawdzenie przed uruchomieniem

Przed uruchomieniem punktu pomiarowego należy przeprowadzić wszystkie końcowe procedury kontrolne:

- "Kontrola po wykonaniu montażu" (lista kontrolna)
 $\rightarrow \ \bigspace{-1.5ex}\bigspace{-1.5ex}\ \bigspace{-1.5ex}\ \bigspac$

11.2 Wybór języka obsługi

Ustawienie fabryczne: English lub język określony w zamówieniu



🖻 17 🛛 Przykładowe wskazanie na wskaźniku lokalnym

11.3 Konfiguracja pomiaru poziomu



- 🖻 18 🛛 Parametry konfiguracyjne pomiaru poziomu cieczy
- LN Długość falowodu
- R Punkt odniesienia pomiaru
- D Odległość
- L Poziom
- E Kalibracja -Pusty- (= Punkt zerowy)
- F Kalibracja -Pełny- (= Zakres)

Jeśli stała dielektryczna medium jest mniejsza od 7, w przypadku falowodów linowych pomiar w pobliżu obciążnika liny jest niemożliwy. W tym przypadku maksymalna zalecana odległość kalibracyjna "pusty" E wynosi *LN* - 250 mm (*LN* - 10 in).

- 1. Ustawienia → Etykieta urządzenia
 - Służy do wprowadzenia etykiety punktu pomiarowego.
- 2. Wybrać: Ustawienia → Adres urządzenia
 - └→ Służy do wprowadzenia adresu urządzenia (tylko w przypadku adresacji programowej).
- 3. Wybrać: Ustawienia → Jednostka odległości
 - 🕒 Służy do wyboru jednostki odległości.
- 4. Wybrać: Ustawienia → Typ zbiornika
 L→ Służy do wyboru typu zbiornika.
- Dla Typ zbiornika = Bypass/Rura wgłębna: Wybrać: Ustawienia → Średnica rury
 - 🕒 Służy do wprowadzenia średnicy komory poziomowskazowej lub rury wgłębnej.
- 6. Wybrać: Ustawienia → Grupa medium
 - └ Wybrać grupę medium: (Na bazie wody (stała DC >= 4) lub Inne)
- 7. Wybrać: Ustawienia → Kalibracja -Pusty-
 - └→ Służy do wprowadzenia odległości E między punktem odniesienia (R) a poziomem minimalnym (0%).
- 8. Wybrać: Ustawienia → Kalibracja -Pełny-
 - Służy do wprowadzenia odległości F między punktem poziomem minimalnym (0%) a maksymalnym (100%).

9. Wybrać: Ustawienia → Poziom

🕒 Wskazuje poziom zmierzony L.

- **10.** Wybrać: Ustawienia → Odległość
 - └ Wskazuje odległość D między punktem odniesienia pomiaru (R) a poziomem L.
- **11.** Wybrać: Ustawienia → Jakość sygnału
 - 🕒 Wskazuje jakość echa odbitego od powierzchni medium mierzonego.
- 12. Obsługa za pomocą wskaźnika lokalnego:
 - Wybrać: Ustawienia \rightarrow Mapowanie \rightarrow Potwierdź odległość
 - Porównać wskazywaną odległości z odległością rzeczywistą, celem rozpoczęcia rejestracji krzywej mapowania.
- **13.** Obsługa za pomocą oprogramowania narzędziowego:
 - Wybrać: Ustawienia \rightarrow Potwierdź odległość
 - Porównać wskazywaną odległości z odległością rzeczywistą, celem rozpoczęcia rejestracji krzywej mapowania.

11.4 Rejestracja krzywej odniesienia

Po skonfigurowaniu pomiaru zalecane jest zarejestrowanie aktualnej krzywej obwiedni echa jako krzywej referencyjnej. Krzywa referencyjna może być wykorzystana później w procesie do celów diagnostycznych. Do rejestracji krzywej obwiedni echa służy **Zachowaj krzywą odniesienia** parameter.

Ścieżka menu

Ekspert \rightarrow Diagnostyka \rightarrow Diagnostyka obwiedni \rightarrow Zachowaj krzywą odniesienia

Znaczenie opcji

Nie

Żadna operacja nie jest wykonywana

Tak

Aktualna krzywa obwiedni echa jest zapisywana jako krzywa odniesienia.

W przypadku przetworników z zainstalowaną wersją firmware 01.00.zz, to podmenu jest wyświetlane tylko dla typu użytkownika "Serwis".

Krzywa odniesienia może być wyświetlana na wykresie krzywej obwiedni echa w oprogramowaniu FieldCare tylko po jej wczytaniu z urządzenia do FieldCare. Do tego służy funkcja "Load Reference Curve" [Załaduj krzywą odniesienia] w oprogramowaniu FieldCare:



I9 Przycisk funkcji "Load Reference Curve" [Załaduj krzywą odniesienia]

11.5 Konfiguracja wskaźnika

11.5.1 Ustawienia fabryczne wskaźnika dla pomiarów poziomu

Parametr	Ustawienia fabryczne dla przyrządów z 1 wyjściem prądowym	Ustawienia fabryczne dla przyrządów z 2 wyjściami prądowymi	
Format wskazań	1 wartość, maks. rozmiar	1 wartość, maks. rozmiar	
Wartość wyświetlana 1	Poziom po linearyzacji	Poziom po linearyzacji	
Wartość wyświetlana 2	Odległość	Odległość	
Wartość wyświetlana 3 Wyjście prądowe 1		Wyjście prądowe 1	
Wartość wyświetlana 4	Brak	Wyjście prądowe 2	

11.5.2 Konfiguracja wyświetlacza

Do konfiguracji wyświetlacza służy następujące menu: Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Wskaźnik

11.6 Zarządzanie konfiguracją

Po uruchomieniu przyrządu istnieje możliwość zapisania aktualnej konfiguracji przyrządu, skopiowania jej do przyrządu w innym punkcie pomiarowym lub przywrócenia jego ostatnich, poprawnych ustawień. Do tego służy **Zarządzanie konfiguracją przyrządu** parameter oraz jego opcje.

Ścieżka menu

Ustawienia
 \rightarrow Ustawienia zaawansowane
 \rightarrow Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika
 \rightarrow Zarządzanie konfiguracją przyrządu

Znaczenie opcji

- Anuluj
 - Wyjście z parametru, żadna operacja nie jest wykonywana.
- Wykonaj kopię zapasową

Kopia zapasowa aktualnej konfiguracji przyrządu w pamięci HistoROM (wbudowanej w przyrząd) jest zapisywana w module wskaźnika. Kopia ta zawiera dane przetwornika i czujnika.

Przywróć

Ostatnia kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kopiowana z modułu wskaźnika do pamięci HistoROM przyrządu. Kopia ta zawiera dane przetwornika i czujnika.

Powiel

Konfiguracja przetwornika jest kopiowana do innego przyrządu za pomocą modułu wskaźnika. Następujące parametry, które charakteryzują pojedynczy punkt pomiarowy **nie** są uwzględnione w przesłanych danych konfiguracyjnych: Rodzaj medium

Porównaj

Konfiguracja przyrządu zapisana w module wskaźnika jest porównywana z aktualną konfiguracją w pamięci HistoROM. Wynik porównania jest wyświetlany w **Wynik porównania** parameter.

Usuń kopię zapasową

Kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kasowana z modułu wskaźnika przyrządu.



Podczas wykonywania tej operacji konfiguracja nie może być edytowana za pomocą wskaźnika, a na wskaźniku wyświetlany jest komunikat o postępie.



Do przesłania konfiguracji do innego przyrządu, należy zawsze korzystać z **Powiel** option.

11.7 Zabezpieczenie ustawień przed zmianą przez osoby nieuprawnione

Istnieją następujące sposoby zabezpieczenia ustawień przez zmianą przez osoby nieuprawnione:

12 Diagnostyka i usuwanie usterek

12.1 Ogólne wskazówki diagnostyczne

12.1.1 Błędy ogólne

Błąd	Możliwa przyczyna	Działania	
Przyrząd nie reaguje.	Brak zasilania.	Podłączyć do sieci o odpowiednim napięciu.	
	Brak właściwego styku przewodów z zaciskami.	Zapewnić właściwy styk przewodów z zaciskami.	
Niewidoczne wskazania na wskaźniku	Za mały lub za duży kontrast wyświetlacza.	 Zwiększyć kontrast, wciskając jednocześnie przyciski	
	Niewłaściwe podłączenie wtyku przewodu wskaźnika.	Podłączyć właściwie wtyk przewodu.	
	Uszkodzony wyświetlacz.	Wymienić wyświetlacz.	
Po uruchomieniu przyrządu	Zakłócenia elektromagnetyczne	Sprawdzić uziemienie przyrządu.	
lub podłączeniu wskażnika wyświetlany jest komunikat "Błąd komunikacji"	Uszkodzony przewód lub wtyczka wskaźnika.	Wymienić wskaźnik.	
Nie działa komunikacja przez interfejs CDI.	Błędne ustawienie portu COM w komputerze.	Sprawdzić i w razie potrzeby zmienić ustawienie portu COM w komputerze.	
Błędne wyniki pomiarów.	Błąd parametryzacji	Sprawdzić parametryzację i w razie potrzeby zmienić.	

12.1.2 Błędy parametryzacji

Dlada	n ana ma atm	sa a aii	210	manniamón	mania mare
BIPIN	nnmpr	<i>WZALCH</i>	(11(1	DOFFITTO M	$n_{0} > n_{0} > n_{0$
Diçuy	purumen	youcji	ana	pontiaiow	posionia

Błąd	Możliwa przyczyna	Działania
Błędna wartość mierzona	Jeśli odległość zmierzona (Ustawienia → Odległość) odpowiada rzeczywistej odległości: błąd kalibracji	 Sprawdzić Kalibracja -Pusty- parameter (→ ^(⇒) 118) i w razie potrzeby zmienić. Sprawdzić wartość Kalibracja -Pełny- parameter (→ ^(⇒) 118) i w razie potrzeby zmienić. Sprawdzić linearyzację w razie potrzeby zmienić (Linearyzacja submenu (→ ^(⇒) 135)).
	Jeśli odległość zmierzona (Ustawienia → Odległość) nie odpowiada rzeczywistej odległości: błąd pomiaru jest spowodowany echem zakłócającym.	Wykonać mapowanie (Potwierdź odległość parameter (→ 🗎 121)).
Podczas opróżniania/ napełniania zbiornika	Błąd pomiaru jest spowodowany echem zakłócającym.	Wykonać mapowanie (Potwierdź odległość parameter ($\rightarrow \square$ 121)).
wartość mierzona nie ulega zmianie	Osad na falowodzie.	Oczyścić falowód.
	Błąd śledzenia echa	Wyłączyć funkcję śledzenia echa: Ekspert → Czujnik → Śledzenie echa → Tryb przetwarzania = Historia wyłączona).
Komunikat wiadomość diagnostyczna Brak echa pojawia się po włączeniu zasilania.	Za wysoki próg detekcji echa.	Sprawdzić Grupa medium parameter ($\rightarrow \cong 117$). W razie potrzeby wybrać bardziej dokładne ustawienie w Cechy medium parameter ($\rightarrow \cong 129$).
	Tłumienie echa poziomu.	Skasować i zarejestrować nową krzywą mapowania (Zapisz mapę parameter (→ 曾 123)).
Wskazanie poziomu na wskaźniku różne od zera przy	Niewłaściwa długość sondy	Zmienić długość sondy (Potwierdź długość sondy parameter (→ 🗎 151)).
pustym zbiorniku.	Echo zakłócające	Wykonać mapowanie dla całej długości sondy przy pustym zbiorniku (Potwierdź odległość parameter ($\Rightarrow \square 121$)).
Błędne nachylenie charakterystyki poziomu w całym zakresie pomiarowym	Wybrano błędny typ zbiornika.	Ustawić właściwą wartość Typ zbiornika parameter (→ 🗎 117).

12.2 Informacje diagnostyczne na wskaźniku lokalnym

12.2.1 Komunikaty diagnostyczne

Na wskaźniku przyrządu wyświetlane są wskazania błędów wykrytych dzięki funkcji autodiagnostyki przyrządu na przemian ze wskazaniami wartości mierzonych.



Symbole statusu

F 40013956	"Błąd" Sygnalizuje usterkę przyrządu. Wskazanie wartości mierzonej jest błędne.
C	"Sprawdzenie" Przyrząd pracuje w trybie serwisowym (np. podczas symulacji).
S A0013958	 "Poza specyfikacją" Przyrząd pracuje: Poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej (np. podczas przygotowania do pracy lub czyszczenia) Poza parametrami konfiguracyjnymi ustawionymi przez użytkownika (np. wartość poziomu poza skonfigurowanym zakresem)
A0013957	"Wymaga konserwacji" Konieczna jest konserwacja przyrządu. Wartość mierzona jest wciąż poprawna.

Symbol statusu (symbol klasy diagnostycznej)

A0013961	Status "Alarm" Pomiar jest przerywany. Sygnał wyjściowy przyjmuje zdefiniowaną wartość alarmową. Generowany jest komunikat diagnostyczny.
A0013962	Status "Ostrzeżenie" Przyrząd kontynuuje pomiary. Generowany jest komunikat diagnostyczny.

Zdarzenie diagnostyczne i komunikat o zdarzeniu

Błąd może być identyfikowany poprzez zdarzenie diagnostyczne. Tekst komunikatu podaje bliższe informacje dotyczące błędu. Oprócz tego przed komunikatem o zdarzeniu wyświetlany jest odpowiedni symbol.



Jeżeli pojawią się dwa lub więcej komunikatów diagnostycznych, wyświetlany jest tylko komunikat o najwyższym priorytecie. Pozostałe komunikaty diagnostyczne można wyświetlić korzystając z podmenu **Lista diagnostyczna** submenu (→ 🗎 174).

Poprzednie komunikaty diagnostyczne (historyczne) można wyświetlić:

- Na wskaźniku lokalnym:
- w **Rejestr zdarzeń** submenu (→ 🖺 175)
- W oprogramowaniu FieldCare:
 - korzystając z funkcji "Event List /HistoROM".

Przyciski obsługi

1

Funkcja w menu, podmenu			
(+)	Przycisk plus		
A0013970	Otwiera okno komunikatu o możliwych działaniach.		
(E)	Przycisk Enter		
A0013952	Otwiera menu obsługi.		



12.2.2 Informacje o możliwych działaniach

🖻 20 Komunikat o możliwych działaniach

- 1 Informacja diagnostyczna
- 2 Krótki tekst
- 3 Identyfikator
- 4 Ikona diagnostyki z kodem diagnostycznym
- 5 Długość czasu pracy w chwili wystąpienia zdarzenia
- 6 Działania

Wyświetlany jest komunikat diagnostyczny.

1. Nacisnąć przycisk 🗄 (ikona 🛈).

- ← Otwiera się **Lista diagnostyczna** submenu.
- 2. Przyciskiem 🛨 lub 🗆 wybrać zdarzenie diagnostyczne i nacisnąć przycisk 🗉 .
 - Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 3. Jednocześnie nacisnąć przycisk ⊡ i ±.
 - └ Okno komunikatu jest zamykane.

Otwarte jest **Diagnostyka** przy pozycji dotyczącej zdarzenia diagnostycznego, np. przy **Lista diagnostyczna** lub **Poprzednia diagnostyka**.

- 1. Nacisnąć przycisk 🗉.
 - Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Jednocześnie nacisnąć przycisk ⊡ i ±.

🕒 Okno komunikatu jest zamykane.

12.3 Wyświetlanie zdarzeń diagnostycznych w oprogramowaniu narzędziowym

Zdarzenie diagnostyczne jest sygnalizowane w oprogramowaniu narzędziowym za pomocą sygnału stanu w polu stanu z lewej strony u góry ekranu, wraz z odpowiednim symbolem klasy diagnostycznej zgodnie z zaleceniami NAMUR NE 107:

- Błąd (F)
- Sprawdzanie funkcji (C)
- Poza specyfikacją (S)
- Wymaga przeglądu(M)

Informacje o możliwych działaniach

1. Wybrać **Diagnostyka** menu.

- └→ W Bieżąca diagnostyka parameter, wyświetlane jest zdarzenie diagnostyczne wraz z tekstem komunikatu zdarzenia.
- 2. W oknie z prawej strony umieścić kursor nad **Bieżąca diagnostyka** parameter.
 - 🕒 Pojawia się wskazówka dotycząca działań dla danego zdarzenia diagnostycznego.

12.4 ListaDiagnost

W Lista diagnostyczna może być wyświetlanych maks. 5 diagnostyk. Jeśli aktywnych jest więcej niż 5 diagnostyk, na wyświetlaczu wyświetlane są diagnostyki o najwyższym priorytecie.

Ścieżka menu

Diagnostyka \rightarrow Lista diagnostyczna

Informacje o możliwych działaniach

1. Nacisnąć przycisk 🗉.

- Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Nacisnąć jednocześnie przycisk ⊡ i ±.
 - └ Okno komunikatu jest zamykane.

12.5	Lista zdarzeń diagnostycznych
------	-------------------------------

Numer diagnostyczny	Krótki tekst	Działanie naprawcze	Sygnał statusu [z fabryki]	Reakcje diagnostyczne [z fabryki]			
Czujnik diagnostyczny							
003	Sonda jest uszkodzona	1. Sprawdź mapę 2. Sprawdź czujnik	F	Alarm			
046	Wykryty osad na sondzie	Oczyść czujnik	F	Alarm			
104	Przewód HF	 Osusz złącze przewodu HF i sprawdź uszczelnienie Wymień przewód HF 	F	Alarm			
105	Przewód HF	 Sprawdź/dociśnij złącze przewodu HF Wymień przewód HF 	F	Alarm			
106	Czujnik	 Check sensor Check HF cable Contact service 	F	Alarm			
Diagnostyka elek	troniki						
242	Oprog. niezgodne	 Sprawdź oprogramowanie Wymień główny moduł elektroniki lub uaktualnij jego oprogramowanie 	F	Alarm			
252	Moduły niekompatybilne	 Sprawdź moduły elektroniczne Wymień moduł wej./wyj. lub główny moduł elektroniki 	F	Alarm			
261	Moduły elektroniczne	 Uruchom ponownie urządzenie Sprawdź moduł wejść/wyjść i główny moduł elektroniki Wymień uszkodzony moduł 	F	Alarm			
262	Połączenie modułu	 Sprawdź połączenia modułów elektronicznych Wymień moduły elektroniczne 	F	Alarm			
270	Błąd układu elektroniki	Wymień główny moduł elektroniki	F	Alarm			
271	Błąd układu elektroniki	 Uruchom ponownie urządzenie Wymień główny moduł elektroniki 	F	Alarm			
272	Błąd układu elektroniki	 Uruchom ponownie urządzenie Skontaktuj się z serwisem technicznym 	F	Alarm			
273	Błąd układu elektroniki	 Obsługa możliwa za pomocą wyświetlacza lokalnego Wymień główny moduł elektroniki 	F	Alarm			
275	Błąd modułu wejść/wyjść	Wymień moduł wejścia/wyjścia	F	Alarm			
276	Błąd modułu wejść/wyjść	 Uruchom ponownie urządzenie Wymień moduł wejść/wyjść 	F	Alarm			
282	Przechowywanie danych	 Uruchom ponownie urządzenie Skontaktuj się z serwisem technicznym 	F	Alarm			

Numer diagnostyczny	Krótki tekst	Działanie naprawcze	Sygnał statusu [z fabryki]	Reakcje diagnostyczne [z fabryki]
283	Zawartość pamięci	 Przekaż dane lub uruchom ponownie urządzenie Skontaktuj się z serwisem technicznym 	F	Alarm
311	Błąd elektroniki	 Przekaż dane lub uruchom ponownie urządzenie Skontaktuj się z serwisem technicznym 	F	Alarm
311	Błąd elektroniki	Wymagana konserwacja! 1. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym	М	Warning
Diagnostyka kon	figuracji			
410	Przesyłanie danych	1. Sprawdź podłączenie 2. Ponów transfer danych	F	Alarm
412	Trwa pobieranie	Trwa pobieranie, proszę czekać	С	Warning
435	Linearyzacja	Sprawdź tabelę linearyzacji	F	Alarm
437	Konfiguracja niekompatybilna	 Uruchom ponownie urządzenie Skontaktuj się z serwisem technicznym 	F	Alarm
438	Zbiór danych	 Sprawdź plik zbioru danych Sprawdź konfigurację urządzenia Wyślij/pobierz nową konfigurację 	М	Warning
482	Blok w OOS	Ustaw blok w tryb AUTO	F	Alarm
484	Tryb symulacji błędu	Wyłącz symulację	С	Alarm
485	Symulacja wartości mierzonej	Wyłącz symulację	С	Warning
494	Symulacja wyjścia dwustanowego	Wyłącz symulację wyjścia dwustanowego	С	Warning
495	Symulacja zdarzenia diagnostycznego	Wyłącz symulację	С	Warning
497	Wyjście bloku symulacji	Wyłącz symulację	С	Warning
585	Symulacja pomiaru odległości	Wyłącz symulację	С	Warning
Diagnostyka proc	cesu			
801	Zbyt mała energia	Zwiększ wartość napięcia zasilania	S	Warning
825	Temperatura pracy	1. Sprawdź temperaturę	S	Warning
825	Temperatura pracy	otoczenia 2. Sprawdź temperaturę procesu	F	Alarm
921	Zmiana odniesienia	 Sprawdź konfigurację odniesienia pomiaru Sprawdź ciśnienie Sprawdź czujnik 	S	Warning
936	Zakłócenia elektromagnetyczne EMC	Sprawdź instalację pod kątem zakłóceń elektromagnetycznych EMC	F	Alarm
941	Brak echa	Sprawdź parametr 'Wartość DC'	F	Alarm ¹⁾

Numer diagnostyczny	Krótki tekst	Działanie naprawcze	Sygnał statusu [z fabryki]	Reakcje diagnostyczne [z fabryki]
942	Echo w strefie bezpieczeństwa	 Sprawdź poziom Sprawdź strefę bezpieczną Reset funkcji wstrzymania pomiaru 	S	Alarm ¹⁾
943	Pomiar w strefie martwej	Zmniejszona dokładność Sprawdź poziom	S	Warning
944	Zakres pomiaru poziomu	Zmniejszona dokładność pomiaru Powierzchnia medium w pobliżu przyłącza radaru	S	Warning
950	Zaawansowana diagnostyka 12 wystąpiła	Obsłuż zdarzenie diagnostyczne	М	Warning ¹⁾

1) Diagnostyka zachowania może zostać zmieniona.

12.6 Rejestr zdarzeń

12.6.1 Historia zdarzeń

Podmenu **Wykaz zdarzeń** zawiera chronologiczny wykaz komunikatów o zdarzeniach, które wystąpiły ³⁾.

Ścieżka menu

Diagnostyka \rightarrow Rejestr zdarzeń \rightarrow Wykaz zdarzeń

Wyświetlanych może być maks. 100 komunikatów o zdarzeniach w kolejności chronologicznej.

Historia zdarzeń zawiera wpisy dotyczące:

- Zdarzeń diagnostycznych
- Zdarzeń informacyjnych

Oprócz czasu wystąpienia, do każdego zdarzenia jest również przypisany symbol wskazujący, czy dane zdarzenie wystąpiło lub czy zakończyło się:

- Zdarzenie diagnostyczne
 - ∋: Zdarzenie wystąpiło
 - 🕂 Zdarzenie zakończyło się
- Zdarzenie informacyjne

Informacje o możliwych działaniach

1. Nacisnąć przycisk 🗉.

- Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Jednocześnie nacisnąć przycisk ⊡ i ±.
 - └ Okno komunikatu o możliwych działaniach jest zamykane.

³⁾ To podmenu jest dostępne tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania FieldCare, listę zdarzeń można wyświetlić, korzystając z funkcji "Event List / HistoROM" w oprogramowaniu FieldCare.

12.6.2 Filtrowanie rejestru zdarzeń

Za pomocą **Opcje filtrowania** parameter, można wybrać rodzaj komunikatów o zdarzeniach, które mają być wyświetlane w **Wykaz zdarzeń** submenu.

Ścieżka menu

Diagnostyka \rightarrow Rejestr zdarzeń \rightarrow Opcje filtrowania

Rodzaje filtrów

- Wszystko
- Błąd (F)
- Sprawdzanie funkcji (C)
- Poza specyfikacją (S)
- Wymaga przeglądu(M)
- Informacja

12.6.3 Przegląd zdarzeń informacyjnych

Numer informacji	Nazwa informacji
I1000	(Przyrząd OK)
I1089	Załączenie zasilania
I1090	Reset konfiguracji
I1091	Konfiguracja zmieniona
I1092	Usunięto dane o trendach pomiarów
I1110	Użyto przełącznika ochrony przed zapisem
I1137	Wymieniono główny moduł elektroniki
I1151	Kasowanie historii
I1154	Resetuj min./maks. napięcie na zaciskach
I1155	Reset temperatury układu elektroniki
I1156	Błąd pamięci - trendy pomiarów
I1157	Błąd pamięci - lista zdarzeń
I1185	Pobrano nastawy do pamięci wskaźnika
I1186	Pobrano nastawy z pamięci wskaźnika
I1187	Pobrano ustawienia z pamięci wskaźnika
I1188	Usunięto dane z pamięci wskaźnika
I1189	Kopia zapasowa porównana
I1256	Wskaźnik: zmienił się status dostępu
I1264	Przerwana sekwencja bezpieczeństwa!
I1335	Oprogramowanie zmienione
I1397	Zmiana statusu dostępu do magistrali
I1398	CDI: zmienił się status dostępu
I1512	Pobieranie rozpoczęte
I1513	Pobieranie ukończone
I1514	Wysyłanie rozpoczęte
I1515	Wysyłanie zakończone

Data	Wersja	Zmiany	Dokumentacja (FMP50, wersja PROFIBUS)			
	oprogram owania		Instrukcje obsługi	Parametry urządzenia	Karty katalogowe	
07.2011	01.00.zz	Pierwsza wersja oprogramowania	BA01005F/31/pl/10.10	GP01001F/31/EN/10.10	TI01000F/31/pl/13.11	
02.2015	01.01.zz	 Obsługa modułu wyświetlacza SD03 Dodatkowe języki obsługi Rozszerzona funkcjonalność HistoROM Dodatkowy blok funkcyjny "Advanced Diagnostic" Ulepszenia i poprawki 	BA01005F/31/pl/14.14 BA01005F/31/EN/15.16 ¹⁾	GP01001F/31/EN/13.14	TI01000F/31/pl/17.14 TI01000F/31/EN/20.16 ¹⁾	

Weryfikacja oprogramowania 12.7

1) zawiera informacje o asystentach Heartbeat dostępnych w najnowszej wersji sterownika DTM dla DeviceCare oraz FieldCare.



Odpowiednią wersję oprogramowania można zamówić, wybierając odpowiednią pozycję kodu zamówieniowego. W ten sposób można zagwarantować kompatybilność wersji oprogramowania z istniejącym lub planowanym systemem sterowania procesem.

13 Konserwacja

Przyrząd nie wymaga specjalnej konserwacji.

13.1 Czyszczenie zewnętrzne

Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia należy zawsze używać środków czyszczących, które nie niszczą powierzchni obudowy i uszczelek.

14 Naprawy

14.1 Informacje ogólne dotyczące napraw

14.1.1 Koncepcja napraw

Koncepcja modułowej konstrukcji przyrządów Endress+Hauser zakłada, że naprawy mogą być dokonywane przez serwis Endress+Hauser lub specjalnie przeszkolonych użytkowników.

Części zamienne są dostarczane w odpowiednich zestawach. Zawierają one również odpowiednie instrukcje wymiany.

Celem uzyskania dalszych informacji dotyczących serwisu oraz części zamiennych, prosimy o kontakt z serwisem Endress+Hauser.

14.1.2 Naprawa przyrządów z dopuszczeniem Ex

W przypadku naprawy przyrządów w wykonaniu Ex, prosimy o uwzględnienie następujących zaleceń:

- Naprawa przyrządów posiadających dopuszczenie Ex może być dokonywana tylko przez personel o odpowiednich kwalifikacjach lub przez serwis Endress+Hauser.
- Należy przestrzegać stosownych norm, przepisów krajowych dotyczących instalacji w strefach zagrożonych wybuchem, Instrukcji bezpieczeństwa (XA) oraz wymagań określonych w certyfikatach.
- Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych Endress+Hauser.
- Zamawiając części zamienne, prosimy sprawdzić oznaczenie przyrządu na tabliczce
- znamionowej. Jako części zamienne mogą być użyte wyłącznie identyczne elementy.
 Naprawy należy wykonywać zgodnie z zaleceniami. Po naprawie przyrząd powinien być poddany określonym procedurom kontrolnym.
- Urządzenie o danej klasie wykonania przeciwwybuchowego może być przekształcone w wersję o innej klasie tylko przez serwis Endress+Hauser.
- Obowiązuje dokumentowanie wszystkich napraw i modyfikacji.

14.1.3 Wymiana modułu elektroniki

Po wymianie modułu elektroniki nie ma konieczności wykonywania konfiguracji przyrządu od początku, ponieważ parametry kalibracji są zapisane w pamięci HistoROM znajdującej się w obudowie. Jednak po wymianie głównego modułu elektroniki konieczny może być ponowny zapis mapy zbiornika (funkcji tłumienia ech zakłócających).

14.1.4 Wymiana przyrządu

Po wymianie całego przyrządu lub modułu elektroniki, do przyrządu można ponownie pobrać parametry w następujący sposób:

- Za pomocą wskaźnika
 Warunek: konfiguracja poprzedniego przyrządu została zapisana w module wskaźnika
 → ≅ 166.
- Za pomocą oprogramowania FieldCare

Warunek: konfiguracja poprzedniego przyrządu została zapisana w komputerze za pomocą oprogramowania FieldCare.

Pomiar może być wówczas kontynuowany bez konieczności wykonywania ponownej konfiguracji. Tylko linearyzację i mapę zbiornika (tłumienie ech zakłócających) należy ponownie zapisać.

14.2 Części zamienne

- Niektóre części zamienne przyrządu posiadają tabliczkę znamionową. Zawiera ona informacje dotyczące danej części zamiennej.
- Tabliczka znamionowa z wykazem części zamiennych znajduje się w pokrywie przedziału podłączeniowego przyrządu i zawiera następujące dane:
 - Listę najważniejszych części zamiennych przyrządu wraz z kodami zamówieniowymi.
 - Adres internetowy bazy danych komponentów AKP W@MDevice Viewer (www.pl.endress.com/deviceviewer):

Zawiera ona wykaz wszystkich części zamiennych dostępnych dla przyrządu wraz z kodami zamówieniowymi. Z tej strony można także pobrać odpowiednie instrukcja montażowe (jeśli istnieją).



I Przykład tabliczki znamionowej z wykazem części zamiennych umieszczonej w pokrywie przedziału podłączeniowego

🚹 Numer seryjny przyrządu:

- Jest podany na przyrządzie i na tabliczce znamionowej części zamiennej.
- Można go odczytać w parametrze "Numer seryjny" w podmenu "Info o urządz".

14.3 Zwrot przyrządu

Zwrotu przyrządu pomiarowego należy dokonać jeżeli konieczne jest dokonanie jego naprawy lub kalibracji fabrycznej, lub też w przypadku zamówienia albo otrzymania dostawy niewłaściwego typu przyrządu pomiarowego. Firma Endress+Hauser posiadająca certyfikat ISO jest obowiązana przestrzegać określonych procedur w przypadku obchodzenia się z wyrobami będącymi w kontakcie z medium procesowym.

Dla zagwarantowania przyrządu w sposób bezpieczny i szybki, prosimy o przestrzeganie procedury oraz warunków zwrotu urządzeń, podanych na stronie Endress+Hauser pod adresem http://www.endress.com/support/return-material

14.4 Utylizacja

Utylizując przyrząd przestrzegać następujących wskazówek:

- Przestrzegać obowiązujących przepisów.
- Pamiętać o segregacji odpadów i recyklingu podzespołów przyrządu.

15 Akcesoria

15.1 Akcesoria stosowane w zależności od wersji przyrządu

15.1.1 Osłona pogodowa





15.1.2 Wspornik montażowy obudowy modułu elektroniki



15.1.3 Zestaw izolacyjny



15.1.4 Krzyżak centrujący



15.1.5 Zewnętrzny wskaźnik FHX50



15.1.6 Ochrona przeciwprzepięciowa

15.2 Akcesoria do komunikacji

Nazwa	Opis
Modem Commubox FXA291	Umożliwia podłączenie przyrządów obiektowych Endress+Hauser wyposażonych w interfejs CDI (= Common Data Interface) do portu USB komputera lub notebooka. Kod zamówieniowy: 51516983
	Szczegółowe informacje podano w karcie katalogowej TI00405C.

15.3 Akcesoria do zdalnej konfiguracji, obsługi i diagnostyki

Nazwa	Opis
FieldCare / DeviceCare	FieldCare jest oprogramowaniem Endress+Hauser do zarządzania aparaturą obiektową (Plant Asset Management Tool), opartym na standardzie FDT. Służy do konfiguracji i konserwacji wszystkich przyrządów w instalacji technologicznej. Komunikaty o statusie ułatwiają diagnostykę przyrządów obiektowych.
	Szczegółowe informacje, patrz instrukcje obsługi BA00027S i BA00059S

15.4 Elementy układu pomiarowego

Nazwa	Opis
Stacja graficznej rejestracji danych Memograph M	Stacja graficznej rejestracji danych Memograph M prezentuje i przetwarza informacje o wszystkich istotnych parametrach procesowych. Przyrząd rejestruje wartości pomiarowe, monitoruje wartości graniczne i analizuje przebiegi. Dane są składowane w pamięci wewnętrznej o pojemności 256 MB, na karcie SD lub w pamięci USB.
	Szczegółowe informacje, patrz karta katalogowa TI00133R i instrukcja obsługi BA00247R

16 Menu obsługi

16.1 Przegląd menu obsługi (wskaźnik)

Nawigacja

Menu obsługi

Language		→ 🗎 159
🗲 Ustawienia		→ 🗎 116
Etykieta urzą	ıdzenia	→ 🗎 116
Adres urządz	zenia	→ 🗎 116
Jednostka odl	ległości	→ 🗎 116
Typ zbiornika	a	→ 🗎 117
Średnica rury	7	→ 🗎 117
Grupa mediu	m	→ 🗎 117
Kalibracja -Pu	usty-	→ 🗎 118
Kalibracja -Pe	ełny-	→ 🗎 118
Poziom		→ 🗎 119
Odległość		→ [●] 120
Jakość sygnał	łu	→ [●] 120
► Mapowan	ie	→ 🗎 124
	Potwierdź odległość	→ 🗎 124
	Punkt końcowy mapowania	→ 🗎 124
	Zapisz mapę	→ 🗎 124
	Odległość	→ 🗎 124
► Analog in	puts	
	► Analog input 16	→ 🗎 125
	Channel	→ 🗎 125

		PV filter time	→ 🗎 125
		Fail safe type	→ 🗎 126
		Fail safe value	→ 🗎 126
► Ustawienia zaav	vansowane]	→ 🗎 127
	Stan blokady		→ 🗎 127
	Pokaż tryb dostępu		→ 🗎 128
	Podaj kod dostępu		→ 🖺 128
	► Poziom		→ 🖺 129
		Rodzaj medium	→ 🖺 129
		Cechy medium	→ 🗎 129
		Cechy procesu	→ 🗎 130
		Cechy szczegółowe procesu	→ 🗎 131
		Jednostka poziomu	→ 🗎 132
		Strefa martwa	→ 🖺 132
		Korekcja poziomu	→ 🖺 133
	► Linearyzacja		→ 🖺 135
		Typ linearyzacji	→ 🗎 137
		Jednostka po linearyzacji	→ 🗎 138
		Dowolny tekst	→ 🖺 139
		Wartość maksymalna	→ 🖺 140
		Średnica	→ 🗎 140
		Wysokość pośrednia	→ 🗎 140
		Tryb tabeli	→ 🗎 141



	Wartość wyłączająca	→ 🗎 156
	Opóźnienie wyłączenia	→ 🗎 157
	Obsługa błędu	→ 🗎 157
	Status wyjścia dwustanowego) → 🗎 157
	Odwróć sygnał wyjściowy	→ 🗎 157
► Wskaźnik		→ 🗎 159
	Language	→ 🗎 159
	Format wskazań	→ 🗎 159
	Wartość wyświetlana 14	→ 🗎 161
	Miejsce dziesiętne 14	→ 🗎 161
	Interwał wskazań	→ 🗎 161
	Tłumienie wskaźnika	→ 🗎 162
	Nagłówek	→ 🗎 162
	Tekst nagłówka	→ 🗎 163
	Znak dziesiętny	→ 🗎 163
	Format liczb	→ 🗎 163
	Menu pozycji dziesiętnych	→ 🗎 163
	Podświetlenie	→ 🗎 164
	Kontrast wskazań	→ 🗎 164
► Kopiowanie usta	awień do pamięci	→ 🗎 166
wskaźnika		
	Czas pracy urządzenia	→ 🗎 166
	Ostatnia kopia zapasowa	→ 🗎 166



	Status PROFIBUS Master Config	→ 🗎 177
	PROFIBUS ident number	→ 🗎 177
► Wai	rtości mierzone	→ 🗎 178
	Odległość	→ 🗎 120
	Poziom po linearyzacji	→ 🗎 139
	Napięcie na zaciskach 1	→ 🗎 178
	Status wyjścia dwustanowego	→ 🗎 157
► Ana	alog inputs	
	► Analog input 16	→ 🗎 180
	Channel	→ 🗎 125
	Out value	→ 🗎 180
	Out status	→ 🗎 181
	Out status HEX	→ 🗎 181
► Reje	estracja danych	→ 🗎 182
	Przypisz kanał 14	→ 🗎 182
	Interwał zapisu danych	→ 🗎 183
	Wyczyść zarchiwizowane dane	→ 183
	► Wyświetlanie kanału 14	→ 🗎 184
► Sym	ıulacja	→ ➡ 186
	Wybierz zmienną do symulacji	→ 🗎 187
	Wartość symulowana	→ 🗎 187
	Symulacja wyjścia dwustanowego	→ 🗎 188
	Status wyjścia dwustanowego	→ 🗎 188
	Symulacja alarmu urządzenia	→ ➡ 188


Przegląd menu obsługi (w oprogramowaniu 16.2 narzędziowym)

	Nawigacja	le Menu obsługi	
🗲 Ustawienia			→ ⇒ 116
	Etykieta urządzenia]	→ 🗎 116
	Adres urządzenia]	→ ⇒ 116
	Jednostka odległości]	→ 🗎 116
	Typ zbiornika]	→ 🗎 117
	Średnica rury]	→ 🗎 117
	Grupa medium]	→ 🗎 117
	Kalibracja -Pusty-]	→ 🗎 118
	Kalibracja -Pełny-]	→ 🗎 118
	Poziom]	→ 🗎 119
	Odległość]	→ 🗎 120
	Jakość sygnału]	→ ➡ 120
	Potwierdź odległość]	→ 🗎 121
	Pełny zakres mapowania]	→ 🗎 122
	Punkt końcowy mapowania]	→ 🗎 122
	Zapisz mapę]	→ 🗎 123
	► Analog inputs]	
	► Analog input 1	.6	→ 125
		Channel	→ 125
		PV filter time	→ 🗎 125

]	
		Fail safe type	→ 🖺 126
		Fail safe value	→ 🖺 126
			/ 8 120
► Ustawienia zaa	wansowane]	→ 🖺 127
	Stan blokady		→ 🗎 127
	Dostęp narzędzie ko	onfiguracyje	→ 🖺 127
	Podaj kod dostępu		→ 🗎 128
	► Poziom		→ 🖺 129
		Rodzaj medium	→ 🗎 129
		Cechy medium	→ 🖺 129
		Cechy procesu	→ 🖺 130
		Cechy szczegółowe procesu	→ 🖺 131
		Jednostka poziomu	→ 🗎 132
		Strefa martwa	→ 🗎 132
		Korekcja poziomu	→ 🗎 133
	► Linearyzacja		→ 🗎 135
		Typ linearyzacji	→ 🖺 137
		Jednostka po linearyzacji	→ 🖺 138
		Dowolny tekst	→ 🖺 139
		Poziom po linearyzacji	→ 🗎 139
		Wartość maksymalna	→ 🗎 140
		Średnica	→ 🖺 140
		Wysokość pośrednia	→ 🖺 140
		Tryb tabeli	→ 🖺 141
		Numer tabeli	→ 🖺 142
		Poziom	→ 🗎 142

Poziom	🗎 143
Wartość użytkownika →	🖺 143
Aktywowanie tabeli \rightarrow	🗎 143
► Nastawy bezpieczeństwa	🖺 145
Wyjście, gdy brak echa \rightarrow	🗎 145
Wartość, gdy brak echa \rightarrow	🗎 145
Nachylenie, gdy brak echa \rightarrow	🖺 146
Strefa martwa →	🖺 132
► Potwierdzenie WHG →	🖺 148
► Wyłączenie WHG →	🗎 149
Kasuj ochronę przed zapisem \rightarrow	149
Błędny kod →	🗎 149
► Ustawienia sondy →	🖺 150
Falowód uziemiony →	🖺 150
Bieżąca długość sondy →	🗎 150
Potwierdź długość sondy \rightarrow	🗎 151
► Wyjście dwustanowe →	🗎 153
Funkcja wyjścia dwustanowego →	🗎 153
Przypisz status →	🗎 153
Przypisz limit \rightarrow	154
Przypisz klasę diagnostyczną →	🗎 154
Wartość załączająca →	🗎 155
Opóźnienie załączenia →	🗎 156
Wartość wyłączająca →	🗎 156
Opóźnienie wyłączenia \rightarrow	🗎 157

	Obshuga bladu	N 🖻 157
	Obsiuga biędu	→ 目 15/
	Status wyjścia dwustanowego	→ 🗎 157
	Odwróć sygnał wyjściowy	→
► Wskaźnik		→ 🗎 159
	Language	→ 🗎 159
	Format wskazań	→ 🗎 159
	Wartość wyświetlana 14	→ 🗎 161
	Miejsce dziesiętne 14	→ 🗎 161
	Interwał wskazań	→ 🗎 161
	Tłumienie wskaźnika	→ 🗎 162
	Nagłówek	→ 🗎 162
	Tekst nagłówka	→ 🗎 163
	Znak dziesiętny	→ 🗎 163
	Format liczb	→ 🗎 163
	Menu pozycji dziesiętnych	→ 🗎 163
	Podświetlenie	→ 🖺 164
	Kontrast wskazań	→ 🗎 164
► Kopiowanie u wskaźnika	stawień do pamięci	→ 🗎 166
	Czas pracy urządzenia	→ 🗎 166
	Ostatnia kopia zapasowa	→ 🗎 166
	Zarządzanie konfiguracją przyrządu	→ 🗎 166

Stan kopii zapasowej	→ 🗎 167
Wynik porównania	→ 🗎 167
► Administracja	→ 🗎 169
Definiuj kod dostępu	→ 🗎 171
Reset ustawień	→ 🗎 169
ିପ୍ଟ Diagnostyka	→ 🗎 172
Bieżąca diagnostyka	→ 🗎 172
Znacznik czasowy	→ 🗎 172
Poprzednia diagnostyka	→ 🗎 172
Znacznik czasowy	→ 🗎 173
Czas pracy od restartu	→ 🗎 173
Czas pracy urządzenia	→ 🗎 166
► Lista diagnostyczna	→ 🗎 174
Diagnostyka 15	→ 🗎 174
Znacznik czasowy 15	→ 🗎 174
► Informacje o urządzeniu	→ 🗎 176
Etykieta urządzenia	→ 🗎 176
Numer seryjny	→ 🗎 176
Wersja oprogramowania	→ 🗎 176
Nazwa urządzenia	→ 🗎 176
Kod zamówieniowy	→ 🗎 177
Rozszerzony kod zamówieniowy 13	→ 🗎 177
Status PROFIBUS Master Config	→ 🗎 177
PROFIBUS ident number	→ 🗎 177

► Wartości mierzo	ne			→ 🖺 178
	Odległość			→ 🗎 120
	Poziom po linearyza	ıcji		→ 🖺 139
	Napięcie na zaciska	ch 1		→ 🗎 178
	Status wyjścia dwus	tanowego		→ 🗎 157
► Analog inputs				
	► Analog input 1	.6		→ 🖺 180
		Channel		→ 🖺 125
		Out value		→ 🗎 180
		Out status		→ 🖹 181
		Out status HEY		→ 🖾 101
				> E 101
▶ Rejestracja dany]		→ 🗎 182
	Przypisz kanał 14			→ 🖺 182
	Interwał zapisu dan	ych		→ 🖺 183
	Wyczyść zarchiwizo	wane dane		→ 🗎 183
► Symulacja				→ 🗎 186
	Wybierz zmienną de	o symulacji		→ 🖺 187
	Wartość symulowar	ıa		→ 🗎 187
	Symulacja wyjścia d	wustanowego		→ 🗎 188
	Status wyjścia dwus	tanowego		→ 🗎 188
	Symulacja alarmu u	rządzenia		→ 🗎 188
	Symulacja zdarzenia	a diagnostycznego		→ 🗎 189
► Sprawdzenie prz	zyrządu]		→ 🗎 190
	Rozpocznij sprawdz	anie urządzenia		→ 🖺 190
	Wynik sprawdzenia	urządzenia		→ 🖺 190

Czas ostatniego sprawdzenia) → 🗎 190
Echo od powierzchni mierzonej (poziom)) → 🗎 191
Sygnał wysyłany] → 🗎 191
► Heartbeat	→ 🗎 192

"Ustawienia" menu 16.3

- ■: oznacza ścieżkę dostępu do parametru za pomocą przycisków wskaźnika.
 ■: oznacza ścieżkę dostępu do parametru za pomocą oprogramowania narzędziowego (np. FieldCare).
 - 📳: oznacza parametry zablokowane przed zmianą za pomocą blokady programowej → 🖹 58.

Nawigacja

🗐 🛛 Ustawienia

Etykieta urządzenia						
Nawigacja	🗐 🛛 Ustawienia →	· Etykieta urządzenia				
Opis	Służy do wprowadze	enia etykiety punktu pomiarowego.				
Wejście użytkownika	Maks. 32 znaki alfa	Maks. 32 znaki alfanumeryczne				
Ustawienia fabryczne	FMP5x					
Adres urządzenia			Â			
Nawigacja	🗐 🛛 Ustawienia →	Adres urządzenia				
Opis	 dla Address mode = Software: wprowadzenie adresu sieciowego. dla Address mode = Hardware: wskazanie adresu sieciowego. 					
Wejście użytkownika	0126					
Ustawienia fabryczne	126					
Jednostka odległości			â			
Nawigacja	🗐 🛛 Ustawienia →	Jednostka odległości				
Opis	Służy do wyboru jed	Służy do wyboru jednostki odległości.				
Wybór	<i>Jednostka SI</i> ■ mm ■ m	Jednostka USA • ft • in				
Ustawienia fabryczne	m					

A

Typ zbiornika

Nawigacja	Istawienia → Typ zbiornika
Warunek wstępny	Rodzaj medium (→ 🗎 129) = Ciecz
Opis	Służy do wyboru typu zbiornika.
Wybór	 Metalowy Bypass/Rura wgłębna Z materiału innego niż metal Praca na zewnątrz zbiornika Sonda koncentryczna
Ustawienia fabryczne	W zależności od typu falowodu
Informacje dodatkowe	 W zależności od typu falowodu niektóre opcje podane wyżej mogą być niedostępne lub mogą być dostępne inne opcje. Dla falowodów z dyskiem centrującym linę lub pręt ustawiona fabrycznie opcja to: Typ zbiornika=Bypass/Rura wgłębna i nie może być zmieniona.

Średnica rury		
Nawigacja	Istawienia → Średnica rury	
Warunek wstępny	Typ zbiornika (Ə 🗎 117) =Bypass/Rura wgłębna	
Opis	Służy do określenia średnicy komory poziomowskazowej lub rury osłonowej.	
Wejście użytkownika	09,999 m	
Ustawienia fabryczne	0,0384 m	
Grupa medium		Ê
Nawigacja	Istawienia → Grupa medium	
Warunek wstępny	Rodzaj medium (→ 🗎 129) = Ciecz	
Opis	Służy do wyboru grupy medium mierzonego.	
Wybór	 Inne Na bazie wody (stała DC >= 4) 	
Ustawienia fabryczne	Inne	
Informacje dodatkowe	Ten parametr określa przybliżoną wartość stałej dielektrycznej (DC) medium. Do	

dokładniejszego określenia stałej DC służy **Cechy medium** parameter (→ 🗎 129).

Grupa medium parameter powoduje ustawienie wstępne następujących wartości **Cechy medium** parameter ($\rightarrow \implies 129$):

Grupa medium	Cechy medium (→ 🗎 129)
Inne	Nieznane
Na bazie wody (stała DC >= 4)	Stała dielektryczna DC 4 7



W przypadku mediów o niskiej wartości stałej dielektrycznej zakres pomiarowy przyrządu może być mniejszy. Szczegółowe informacje podano w karcie katalogowej (TI) danego przyrządu.

Kalibracja -Pusty-		
Nawigacja	🗟 🖴 Ustawienia → Kalibracja -Pusty-	
Opis	Służy do określenia odległości E między powierzchnią przyłącza technologicznego a poziomem minimalnym (0%). Jest to punkt początkowy zakresu pomiarowego.	
Wejście użytkownika	W zależności od typu falowodu	
Ustawienia fabryczne	W zależności od typu falowodu	
Informacje dodatkowe		



Kalibracja -Pełny-		1
Nawigacja	Istawienia → Kalibracja -Pełny-	
Opis	Służy do określenia odległości F pomiędzy poziomem minimalnym (0%) a maksymalnym (100%).	

A0013178

Wejście użytkownika

W zależności od typu falowodu

W zależności od typu falowodu

Ustawienia fabryczne

Informacje dodatkowe



🖻 26 Wartość Kalibracja -Pełny- (F) dla pomiarów poziomu cieczy

Poziom

Nawigacja

□ □ Ustawienia \rightarrow Poziom

Opis

Wskazanie wartości zmierzonej poziomu L_L (przed linearyzacją).

Informacje dodatkowe



🖸 27 Pomiar poziomu cieczy



F Jednostka jest zdefiniowana w **Jednostka poziomu** parameter (→ 🗎 132).

Odległość

Nawigacja

 \square □ Ustawienia → Odległość

Opis

Wskazuje zmierzoną odległość D_L od punktu odniesienia pomiaru (dolnej płaszczyzny kołnierza lub przyłącza gwintowego) do lustra medium.

Informacje dodatkowe



🖻 28 Odległość dla pomiarów poziomu cieczy

📔 Jednostka jest zdefiniowana w **Jednostka odległości** parameter (→ 🗎 116).

Jakość sygnału	
Nawigacja	Istawienia → Jakość sygnału
Opis	Wskazuje jakość sygnału echa.
Informacje dodatkowe	 Znaczenie wyświetlanych opcji Silny Sygnał echa przekracza próg o co najmniej 10 mV. Średni Sygnał echa przekracza próg o co najmniej 5 mV. Słaby Sygnał echa przekracza próg o mniej niż 5 mV.
	Odbierany sygnał echa poziomu jest za słaby.

Jakość sygnału wskazywana w tym parametrze zawsze odnosi się do aktualnie analizowanego echa: echa poziomu/rozdziału faz⁴⁾ lub echa końca sondy. Dla rozróżnienia, jakość echa końca sondy jest zawsze wyświetlana w nawiasach.

W razie utraty echa (**Jakość sygnału = Brak sygnału**), przyrząd generuje następujący komunikat błędu:

- F941, jeśli dla parametru Wyjście, gdy brak echa (→
 ^(⇒) 145) = Alarm.
- S941, jeśli dla parametru Wyjście, gdy brak echa (→
 ^{(→}) została wybrana inna opcja.

Potwierdź odległość	8
Nawigacja	□ Ustawienia \rightarrow Potwierdź odległość
Opis	Służy do określenia, czy odległość zmierzona odpowiada odległości rzeczywistej.
	W zależności od wybranej opcji przyrząd automatycznie ustawia zakres mapowania.
Wybór	 Ręczne mapowanie Odległość poprawna Odległość nieznana Odległość zbyt mała[*] Odległość zbyt duża[*] Zbiornik pusty Usuń mapę
Ustawienia fabryczne	Odległość nieznana
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Ręczne mapowanie Opcja wybierana wtedy, gdy mapowanie ma być definiowane ręcznie w Punkt końcowy mapowania parameter (→ 122). W tym przypadku potwierdzanie odległości nie jest konieczne. Odległość poprawna Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest identyczna z rzeczywistą. Przyrząd wykonuje mapowanie. Odległość nieznana Opcja wybierana wtedy, gdy rzeczywista odległość jest nieznana. W tym przypadku mapowanie nie może być wykonane. Odległość zbyt mała Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest mniejsza od rzeczywistej. Przyrząd wyszukuje następnego sygnału echa i powraca do Potwierdź odległość parameter. Odległość jest obliczana ponownie i wyświetlana. Porównanie obu odległości jest powtarzane, aż odległość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą. Następnie rejestrację mapy można rozpocząć, wybierając opcję Odległość poprawna.

⁴⁾ Wskazywane jest echo o niższej jakości.

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

Odległość zbyt duża⁵⁾ Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest większa od rzeczywistej. Przyrząd przeprowadza ponowną analizę sygnału i powraca do **Potwierdź odległość** parameter. Odległość jest obliczana ponownie i wyświetlana. Porównanie obu odległości jest powtarzane, aż odległość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą. Następnie rejestrację mapy można rozpocząć, wybierając opcję Odległość poprawna. Zbiornik pusty Opcja wybierana wtedy, gdy zbiornik jest całkowicie pusty. Przyrząd wykonuje mapowanie na całej długości zakresu pomiarowego. Opcja wybierana wtedy, gdy zbiornik jest całkowicie pusty. Przyrząd wykonuje mapowanie na całej długości zakresu pomiarowego minus Odstęp mapowania do LN. Mapa fabryczna Opcja wybierana wtedy, qdy aktualna krzywa mapowania (jeśli istnieje) ma być usunięta. Przyrząd powraca do **Potwierdź odległość** parameter, po czym może być wykonane kolejne mapowanie. 😭 W przypadku obsługi za pomocą wskaźnika, dla wygody porównania odległość zmierzona jest wyświetlana łącznie z tym parametrem. W przypadku zakończenia procedury dla opcji Odległość zbyt mała option lub H. Odległość zbyt duża option przed potwierdzeniem odległości, mapa nie zostanie zarejestrowana i po 60 sekundach procedura jest wznawiana.

Pełny zakres mapowania		
Nawigacja		Ustawienia → Pełny zakres mapowania
Opis	Param	netr ten określa odległość, do której mapa została już zarejestrowana.

Punkt końcowy mapowania

Nawigacja	□ Ustawienia → Punkt końcowy mapowania
Warunek wstępny	Potwierdź odległość (→ 🖺 121) = Ręczne mapowanie lub Odległość zbyt mała
Opis	Służy do określenia nowego punktu końcowego mapowania.
Wejście użytkownika	0200 000,0 m
Ustawienia fabryczne	0,1 m
Informacje dodatkowe	Ten parametr określa odległość, na której krzywa mapowania zbiornika ma być rejestrowana. Odległość jest mierzona od punktu odniesienia pomiaru, tzn. dolnej płaszczyzny kołnierza montażowego lub przyłącza gwintowego.
	Dla wygody porównania, łącznie z tym parametrem, wyświetlany jest Pełny zakres mapowania parameter (→ 122). Parametr ten określa odległość, do której mapa została już zarejestrowana.

A

⁵⁾ Dostępna tylko dla "Ekspert → Czujnik → Śledzenie echa → **Tryb przetwarzania** parameter" = "Historia krótka" lub "Historia długa"

Zapisz mapę		
Nawigacja	□ Ustawienia \rightarrow Zapisz mapę	
Warunek wstępny	Potwierdź odległość (> 🗎 121) = Ręczne mapowanie lub Odległość zbyt mała	
Opis	Rozpoczyna zapis mapy.	
Wybór	 Nie Zapisz mapę Usuń mapę 	
Ustawienia fabryczne	Nie	
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Nie Mapa nie zostanie zapisana. Zapisz mapę Mapa zostanie zapisana. Po zakończeniu zapisu, na wyświetlaczu wyświetlana jest r odległość zmierzona oraz nowy zakres mapowania. W przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego, wartości te należy potwierdzić, naciskając przycisk ☑. Usuń mapę Mapa (jeśli istnieje) zostanie skasowana i przyrząd wyświetla przeliczona odległość zmierzoną oraz zakres mapowania. W przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego, wartości te należy potwierdzić, naciskając przycisk ☑. 	iowa Į

	16.3.1 "Mapowanie" wizard		
	 Mapowanie wizard jest dostępny tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego, wszystkie parametry związane z mapowaniem znajdują się bezpośrednio w Ustawienia menu (→ 🗎 116). W Mapowanie wizard przez cały czas jednocześnie wyświetlane są dwa parametry. Górny parametr można edytować, natomiast dolny parametr jest wyświetlany tylko dla porównania. 		
	Nawigacja 🗟 Ustawienia → Mapowanie		
Potwierdź odległość			
Nawigacja	Istawienia → Mapowanie → Potwierdź odległość		
Opis	→ 🗎 121		
Punkt końcowy mapowania	<u>a</u>		
Nawigacja	Istawienia → Mapowanie → Punkt końcowy mapowania		
Opis	→ 🗎 122		
Zapisz mapę			
Nawigacja	Istawienia → Mapowanie → Zapisz mapę		
Opis	→ 🗎 123		
Odległość			
Nawigacja			
Opis	→ 🗎 120		

16.3.2 "Analog input 1...6" submenu

Dla każdego bloku wejścia analogowego (AI) przyrządu istnieje **Analog input** submenu. Blok AI służy do parametryzacji transmisji wartości zmierzonych przez sieć obiektową.

To podmenu umożliwia parametryzację tylko najbardziej podstawowych własności bloków AI. Do szczegółowej parametryzacji bloków wejścia analogowego służy Ekspert \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1...6.

Nawigacja \square Ekspert \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1...6

Channel	Â
Nawigacja	
Opis	Standardowy parametr "CHANNEL" bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Wybór	 Poziom po linearyzacji Odległość Rozdział faz po linearyzacji * Odległość do rozdziału faz * Grubość górnej warstwy * Napięcie na zaciskach Temperatura elektroniki Pojemność zmierzona sondy * Amplituda absolutna echa Amplituda względna echa Amplituda względna echa od rozdziału faz * Amplituda względna echa EOP Szum sygnału Przesunięcie końca sondy EOP Obliczona wartość stałej dielektr. DC * Analiza błędów czujnika Zaaw. diagnostyka 1 wyjścia prądowego Zaaw. diagnostyka 2 wyjścia prądowego
Ustawienia fabryczne	Poziom po linearyzacji
Informacje dodatkowe	Parametr ten służy do przypisania wartości mierzonej do bloku wejścia analogowego.
PV filter time	<u>ه</u>
Nawigacja	■ Ekspert → Analog inputs → Analog input 16 → PV filter time
Opis	Standardowy parametr "PV_FTIME" bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa dodatnia
Ustawienia fabryczne	0
Informacje dodatkowe	Parametr ten służy do definiowania stałej czasowej tłumienia τ (w sekundach) dla sygnałów wyjściowych bloku AI.

Fail safe type	Â
Nawigacja	Image: Boost and Boos
Opis	Standardowy parametr "FSAFE_TYPE" bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Wybór	Fail safe valueFallback valueOff
Ustawienia fabryczne	Off
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Parametr ten służy do określenia wartości wyjściowej bloku AI w razie wystąpienia błędu. Fail safe value Wartość wyjściowa bloku AI w razie wystąpienia błędu jest definiowana w Fail safe value parameter (→ 🗎 126). Fallback value Na wyjściu bloku AI wystawiana jest ostatnia poprawna wartość przed wystąpieniem błędu. Off Wartość wyjściowa odpowiada bieżącej wartości zmierzonej. Jej status jest ustawiany na BAD [BŁĄD].

Fail safe value		A
Nawigacja	Image: Boundary	
Warunek wstępny	Fail safe type (→ 🗎 126) =Fail safe value	
Opis	Standardowy parametr "FSAFE_VALUE" bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.	
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem	
Ustawienia fabryczne	0	
Informacje dodatkowe	Parametr ten służy do zdefiniowania wartości wyjściowej bloku AI w razie wystąpienia błędu.	

16.3.3 "Ustawienia zaawansowane" submenu

Nawigacja \square Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane

Stan blokady	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Stan blokady
Opis	Wskazuje aktywną blokadę zapisu o najwyższym priorytecie.
Interfejs użytkownika	 Blokada sprzętu Blokada zgodnie z SIL Blokada zgodnie z WHG Blokada chwilowa
Informacje dodatkowe	 Znaczenie i priorytety blokad zapisu Blokada sprzętu (priorytet 1) Włączona jest sprzętowa blokada zapisu mikroprzełącznikiem w głównym module elektroniki. Powoduje to zablokowanie możliwości zmiany parametrów. Blokada zgodnie z SIL (priorytet 2) Włączony jest tryb SIL. Włączona jest blokada zapisu odpowiednich parametrów. Blokada zgodnie z WHG (priorytet 3) Włączony jest tryb WHG. Włączona jest blokada zapisu odpowiednich parametrów. Blokada chwilowa (priorytet 4) Dostęp do zapisu parametrów jest chwilowo zablokowany z powodu będących w toku procesów wewnętrznych (np. wysyłania/pobierania danych, resetu itd.). Parametry można zmieniać po zakończeniu procesu.
	Symbol 🗈 na wskaźniku przed danym parametrem oznacza, że nie można go zmieniać ze względu na włączoną blokadę zapisu.

Dostęp	narzędzie	konfigura	cyje
--------	-----------	-----------	------

Nawigacja	□ Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Dostęp narzędzie konfiguracyje
Opis	Parametr ten wskazuje tryb dostępu do parametrów za pomocą oprogramowania narzędziowego (np. FieldCare).
Interfejs użytkownika	 Operator Utrzymanie ruchu Serwis
Informacje dodatkowe	 Tryb dostępu można zmienić w Podaj kod dostępu parameter (→ ≧ 128). Przy włączonej dodatkowej blokadzie zapisu aktualny tryb dostępu jest dodatkowo ograniczony. Stan blokady zapisu można sprawdzić w Stan blokady parameter (→ ≧ 127).

Pokaż tryb dostępu			
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Pokaż tryb dostępu		
Warunek wstępny	Przyrząd musi posiadać wskaźnik lokalny.		
Opis	Parametr ten wskazuje tryb dostępu do parametrów za pomocą przycisków na wskaźniku lokalnym.		
Interfejs użytkownika	 Operator Utrzymanie ruchu Serwis		
Informacje dodatkowe	 Symbol ⊕ przed parametrem oznacza, że przy aktualnym trybie dostępu parametru tego nie można zmieniać za pomocą przycisków na wskaźniku lokalnym. Tryb dostępu można zmienić w Podaj kod dostępu parameter (→ ● 128). Przy włączonej dodatkowej blokadzie zapisu aktualny tryb dostępu jest dodatkowo ograniczony. Stan blokady zapisu można sprawdzić w Stan blokady parameter (→ ● 127). 		

Podaj kod dostępu	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Podaj kod dostępu
Opis	Wprowadź kod dostępu w celu wyłączenia ochrony przed zapisem parametrów.
Wejście użytkownika	09999
Informacje dodatkowe	 W przypadku obsługi za pomocą przycisków na wskaźniku lokalnym, należy wprowadzić indywidualny kod dostępu, zdefiniowany w Definiuj kod dostępu parameter (→) 169). Wprowadzenie niewłaściwego kodu dostępu powoduje zachowanie aktualnego trybu dostępu. Blokada zapisu ma wpływ na wszystkie parametry oznaczone symbolem w niniejszym dokumencie. Na wskaźniku lokalnym symbol przed nazwą parametru oznacza, że dany parametr jest zablokowany. Jeśli w przeciągu 10 min nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub użytkownik przejdzie z trybu nawigacji i edycji z powrotem do trybu wyświetlania wartości mierzonych, po upływie kolejnych 60 s przyrząd automatycznie włącza blokadę parametrów. W razie utraty kodu dostępu należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser.

"Poziom" submenu

Nawigacja

□ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom

Rodzaj medium		Ê
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Rodzaj medium	
Opis	Parametr ten służy do wyboru rodzaju medium.	
Interfejs użytkownika	CieczMateriał sypki	
Ustawienia fabryczne	FMP50, FMP51, FMP52, FMP53, FMP54, FMP55: Ciecz	
Informacje dodatkowe	Ten parametr determinuje wartości szeregu innych parametrów i ma duży wpł analizę sygnału pomiarowego. Dlatego zdecydowanie zaleca się, aby nie zmier ustawienia fabrycznego.	yw na I iać

Cechy medium	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Cechy medium
Warunek wstępny	Oblicz poziom na podstawie echa EOP ≠ Określ wartość stałej dielektrycznej DC
Opis	Określa wartość względnej stałej dielektrycznej $\epsilon_{\rm r}$ medium.
Wybór	 Nieznane Stała dielektryczna DC 1,4 1,6 Stała dielektryczna DC 1,6 1,9 Stała dielektryczna DC 1,9 2,5 Stała dielektryczna DC 2,5 4 Stała dielektryczna DC 4 7 Stała dielektryczna DC 7 15 Stała dielektryczna DC > 15
Ustawienia fabryczne	Zależnie od ustawień w parametrze Rodzaj medium (→ 🖹 129) i Grupa medium (→ 🗎 117).

æ

Informacje dodatkowe

Opcje dla ustawień w parametrze "Rodzaj medium" i "Grupa medium"

Rodzaj medium (→ 🗎 129)	Grupa medium (→ 🗎 117)	Cechy medium
Materiał sypki		Nieznane
Ciecz	Na bazie wody (stała DC >= 4)	Stała dielektryczna DC 4 7
	Inne	Nieznane

Wartości stałych dielektrycznych (DC) wielu mediów najczęściej stosowanych w różnych branżach przemysłu podano w:

- instrukcji Endress+Hauser (CP01076F)
- aplikacji Endress+Hauser "DC Values" (dla systemów Android oraz iOS)

Dla Oblicz poziom na podstawie echa EOP = Określ wartość stałej dielektrycznej DC, dokładną wartość stałej dielektrycznej należy wprowadzić w Stała dielektryczna DC parameter. W związku z tym Cechy medium parameter jest w tym przypadku niedostępny.

14

39

76

< 1

Cechy procesu		ß			
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Cechy procesu				
Opis	Określa typowe tempo zmian poziomu.	Określa typowe tempo zmian poziomu.			
Wybór	Dla "Rodzaj medium" = "Ciecz" Bardzo szybkie > 10m/min Szybkozmienny > 1 m/min. Typowy < 1 m/min. Pośredni < 10 cm/min. Wolnozmienny < 1 cm/min. Bez filtru / test				
	Dla "Rodzaj medium" = "Materiał sypki" Bardzo szybkie > 100m/h Szybki > 10 m/godz. Typowy < 10 m/godz. Pośredni < 1 m/godz. Wolnozmienny < 0,1 m/godz. Bez filtru / test				
Ustawienia fabryczne	Typowy < 1 m/min.				
Informacje dodatkowe	Przyrząd dostosowuje filtry służące do prze wyjściowych do typowej szybkości zmian p	etwarzania sygnału oraz tłumienie sygnałów oziomu zdefiniowanej w tym parametrze:			
	Dla "Tryb pracy" = "Poziom" i "Rodzaj medium" = "Ciecz"				
	Cechy procesu	Czas odpowiedzi skokowej [s]			
	Bardzo szybkie > 10m/min	5			
	Szybkozmienny > 1 m/min.	5			

Typowy < 1 m/min.

Bez filtru / test

Pośredni < 10 cm/min.

Wolnozmienny < 1 cm/min.

Cechy procesu	Czas odpowiedzi skokowej [s]
Bardzo szybkie > 100m/h	37
Szybki > 10 m/godz.	37
Typowy < 10 m/godz.	74
Pośredni < 1 m/godz.	146
Wolnozmienny < 0,1 m/godz.	290
Bez filtru / test	< 1

Dla "Tryb pracy" = "Poziom" i "Rodzaj medium" = "Materiał sypki"

Dla "Tryb pracy" = "Rozdział faz" lub "Rozdział faz + pomiar pojemnościowy"

Cechy procesu	Czas odpowiedzi skokowej [s]
Bardzo szybkie > 10m/min	5
Szybkozmienny > 1 m/min.	5
Typowy < 1 m/min.	23
Pośredni < 10 cm/min.	47
Wolnozmienny < 1 cm/min.	81
Bez filtru / test	2,2

Cechy szczegółowe procesu		ß
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Cechy szczegółowe procesu	1
Opis	Parametr ten służy do zdefiniowania szczegółów procesu (jeśli to konieczne).	
Wybór	 Brak Olej/Woda (kondensat) Sonda blisko dna zbiornika Osad na sondzie Piana (>5 cm) 	
Ustawienia fabryczne	Brak	
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Olej/Woda (kondensat) (tylko dla Rodzaj medium = Ciecz) W przypadku mediów dwufazowych, opcja ta zapewnia, że wykrywany jest zawsze poziom całkowity (przykład: aplikacje olej/kondensat). Sonda blisko dna zbiornika (tylko dla Rodzaj medium = Ciecz) Opcja ta poprawia dokładność wykrywania poziomu "pusty", szczególnie wtedy, gdy falowód jest zamontowany blisko dna zbiornika. Osad na sondzie Zwiększa Górny zakres EOP dla zapewnienia niezawodności wykrywania poziomu "pusty" nawet w przypadku przesunięcia sygnału końca falowodu wskutek powstania osadu na falowodzie. Zwiększa niezawodność wykrywania poziomu "pusty" nawet w przypadku przesunięcia sygnału końca falowodu wskutek powstania osadu na falowodzie. Piana (>5 cm) (tylko dla Rodzaj medium = Ciecz) Optymalizuje przetwarzanie sygnału w przypadku występowania piany. 	

Jednostka poziomu			â
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Jednostka poziomu		
Opis	Służy do wyboru jednostki poziomu.		
Wybór	Jednostka SI • % • m • mm	Jednostka USA ■ ft ■ in	
Ustawienia fabryczne	%		
Informacje dodatkowe	e Jednostka poziomu może różnić się od jednostki odległości określonej w Jednostka odległości parameter (→ 🖺 116):		
 Jednostka zdefiniowana w Jednostka odległości parameter jest używana po kalibracji podstawowej (parametry Kalibracja -Pusty- (→ 118) i Kalibra (→ 118)). Jednostka zdefiniowana w Jednostka poziomu parameter jest używana do wskazań poziomu (przed linearyzacją). 			y- nia

Strefa martwa	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Strefa martwa
Opis	Parametr ten określa górną strefę martwą, UB.
Wejście użytkownika	0200 m
Ustawienia fabryczne	 Dla falowodów prętowych i linowych o długości do 8 m (26 ft): 200 mm (8 in) Dla falowodów prętowych i linowych o długości powyżej 8 m (26 ft): 0,025 * długość sondy
Informacje dodatkowe	Sygnały echa pochodzące z górnej strefy martwej są uwzględniane podczas analizy sygnału pomiarowego tylko wtedy, gdy w momencie włączenia przyrządu poziom medium był poniżej strefy martwej i wskutek wzrostu znalazł się w obrębie strefy martwej. Jeśli w momencie włączenia przyrządu poziom medium znajduje się w obrębie strefy martwej, sygnały echa są ignorowane.
	 Reakcja ta zachodzi wtedy, gdy spełnione są dwa następujące warunki: Ekspert → Czujnik → Śledzenie echa → Tryb przetwarzania = Historia krótka lub Historia długa) Ekspert → Czujnik → Kompensacja fazy gazowej → Tryb kompensacji fazy gazowej GPC= Załącz, Bez kompensacji lub Kompensacja zewnętrzna
	Jeżeli jeden z tych warunków nie jest spełniony, sygnały echa pochodzące ze strefy martwej są zawsze ignorowane.
	Inną reakcję w przypadku sygnałów echa pochodzących ze strefy martwej można zdefiniować w Przetwarzanie echa w strefie martwej BD parameter.
	W razie potrzeby, inna reakcja w przypadku sygnałów echa pochodzących ze strefy martwej może być zdefiniowana przez serwis Endress+Hauser.



🖻 29 🛛 Strefa martwa (UB) dla pomiarów cieczy

Korekcja poziomu		Â
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Poziom → Korekcja poziomu	
Opis	Określenie korekcji poziomu (w razie potrzeby).	
Wejście użytkownika	-200000,0200000,0 %	
Ustawienia fabryczne	0,0 %	
Informacje dodatkowe	Wartość określona w tym parametrze jest dodawana do wartości mierzonej poziomu (przed linearyzacją).	

"Linearyzacja" submenu



🛃 30 Linearyzacja: przeliczenie wartości poziomu i (w stosownych przypadkach) wysokości rozdziału faz na objętość lub masę medium; algorytm przeliczenia zależy od kształtu zbiornika.

- 1 Wybór typu linearyzacji i jednostki
- 2 Konfiguracja linearyzacji
- Typ linearyzacji (→ 🖺 137) =Brak Α
- Typ linearyzacji ($\rightarrow \square 137$) =Liniowa В
- Typ linearyzacji ($\rightarrow \square 137$) =Tabela С
- D Typ linearyzacji (→ 🖺 137) =Dno typu odwrócony ostrosłup
- Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Dno stożkowe Ε
- F
- Typ linearyzacji ($\rightarrow \square 137$) =Dno pochyłe Typ linearyzacji ($\rightarrow \square 137$) =Zbiornik cylindryczny poziomy G
- Typ linearyzacji (→ 🖺 137) =Zbiornik kulisty Η
- Ι Dla "Tryb pracy" = "Rozdział faz" lub "Rozdział faz + pomiar pojemnościowy": rozdział faz przed linearyzacją (w jednostkach odległości)
- ľ Dla "Tryb pracy" = "Rozdział faz" lub "Rozdział faz + pomiar pojemnościowy": rozdział faz po linearyzacji (w jednostkach objętości lub masy)
- Poziom przed linearyzacją (w jednostkach odległości) L
- L'Poziom po linearyzacji (→ 🖺 139) (w jednostkach objętości lub masy)
- Wartość maksymalna ($\rightarrow \square 140$) М
- Średnica ($\rightarrow \square 140$) d
- Wysokość pośrednia (→ 🖺 140) h

Struktura podmenu wyświetlanego we wskaźniku

Nawigacja

Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Linearyzacja

► Linearyzacja	
Typ linearyzacji	→ 🗎 137
Jednostka po linearyzacji	→ 🗎 138
Dowolny tekst	→ 🗎 139
Wartość maksymalna	→ 🗎 140
Średnica	→ 🗎 140
Wysokość pośrednia	→ 🗎 140
Tryb tabeli	→ 🗎 141
► Edytuj tabelę	
Poziom	→ 🗎 142
Wartość użytkownika	→ 🗎 143
Aktywowanie tabeli	→ 🗎 143

Struktura podmenu wyświetlanego w oprogramowaniu narzędziowym (np. FieldCare)

Nawigacja 🛛 🗎

Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Linearyzacja

► Linearyzacja		
	Typ linearyzacji	→ 🗎 137
	Jednostka po linearyzacji	→ 🗎 138
	Dowolny tekst	→ 🗎 139
	Poziom po linearyzacji	→ 🗎 139
	Wartość maksymalna	→ 🖺 140
	Średnica	→ 🗎 140
	Wysokość pośrednia	→ 🗎 140
	Tryb tabeli	→ 🗎 141
	Numer tabeli	→ 🗎 142
	Poziom	→ 🗎 142
	Poziom	→ 🗎 143
	Wartość użytkownika	→ 🖺 143
	Aktywowanie tabeli	→ 🗎 143

Opis parametrów

Nawigacja

 \square □ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja

Typ linearyzacji		Ê
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Typ linearyzacji	
Opis	Służy do wyboru typu linearyzacji.	
Wybór	 Brak Liniowa Tabela Dno typu odwrócony ostrosłup Dno stożkowe Dno pochyłe Zbiornik cylindryczny poziomy Zbiornik kulisty 	
Ustawienia fabryczne	Brak	

Informacje dodatkowe



- 🗷 31 Typy linearyzacji
- Α Brak
- В Tabela
- Dno typu odwrócony ostrosłup Dno stożkowe С
- D
- Ε Dno pochyłe
- F Zbiornik kulisty
- G Zbiornik cylindryczny poziomy

Znaczenie opcji

- Brak
 - Sygnał poziomu jest przesyłany w jednostkach poziomu bez linearyzacji.
- Liniowa

Wartość wyjściowa (objętość/masa medium) jest wprost proporcjonalna do poziomu L. Dotyczy to np. pionowych zbiorników cylindrycznych. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (🔶 🖺 140): maksymalna objętość lub masa
- Tabela

Zależność między poziomem zmierzonym L a wartością wyjściową (objętość/masa) wynika z tabeli linearyzacji składającej się z maks. 32 par wartości odpowiednio: "poziom - objętość" lub "poziom - masa". Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji ($\rightarrow \triangleq 138$)
- Tryb tabeli ($\rightarrow \square 141$)
- Dla każdego punktu tabeli: Poziom (→ 🗎 142)
- Dla każdego punktu tabeli: Wartość użytkownika (→ 🗎 143)
- Aktywowanie tabeli (→ 🗎 143)
- Dno typu odwrócony ostrosłup

Wartość wyjściowa objętości lub masy w zbiorniku z dnem w kształcie odwróconego ostrosłupa. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (→ 🗎 140): maksymalna objętość lub masa
- Wysokość pośrednia (→ 🗎 140): wysokość ostrosłupa
- Dno stożkowe

Wartość wyjściowa objętości lub masy w zbiorniku z dnem stożkowym. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (→ 🗎 140): maksymalna objętość lub masa
- Wysokość pośrednia (→ 🖹 140): wysokość stożkowej części zbiornika
- Dno pochyłe

Wartość wyjściowa objętości lub masy w zbiorniku z dnem pochyłym. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (> 🗎 140): maksymalna objętość lub masa
- Wysokość pośrednia (→
 [●] 140): wysokość dna pochyłego
- Zbiornik cylindryczny poziomy

Wartość wyjściowa objętości lub masy w poziomym zbiorniku cylindrycznym. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (→ 🗎 140): maksymalna objętość lub masa
- Średnica (→ 🗎 140)
- Zbiornik kulisty

Wartość wyjściowa objętości lub masy w zbiorniku kulistym. Należy określić następujące parametry dodatkowe:

- Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 138)
- Wartość maksymalna (> 🗎 140): maksymalna objętość lub masa
- Średnica (→ 🗎 140)

Jednostka po linearyzacji

£

Nawigacja		Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Jednostka po inearyzacji
Warunek wstępny	Typ lin	earyzacji (→ 🗎 137) ≠ Brak

Opis	Służy do wyboru jednostki po linearyzacji.			
Wybór	Jednostka SI STon t kg cm ³ dm ³ m ³ hl l % Jednostka indywidual Free text	Jednostka USA = lb = UsGal = ft ³ nie dostosowana	Jednostka anglosaska impGal	
Ustawienia fabryczne	%			
Informacje dodatkowe	Wybrana jednostka je jednostki, wartość mi Istnieje również	est jednostką wartości wyświetl erzona nie jest przeliczana na r możliwość skonfigurowania lin	anej na wskaźniku. Po zmianie 1ową jednostkę. earyzacji, w której następuje tko odlogiećci. W tym colu poloży	
	przenczenie z jeć wybrać opcję Lin poziomu, należy wprowadzić naz	iosiki poziomu na mną jednos iowa dla trybu linearyzacji. Aby wybrać Free text option w Jedi wę jednostki w Dowolny tekst j	r zdefiniować nową jednostkę nostka po linearyzacji parameter i parameter (→	

Dowolny tekst		Ê
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Dowolny tekst	
Warunek wstępny	Jednostka po linearyzacji (Ə 🗎 138) = Free text	
Opis	Służy do wprowadzenia nazwy jednostki.	
Wejście użytkownika	Maks. 32 znaki alfanumeryczne (litery, liczby, znaki specjalne)	
Ustawienia fabryczne	Free text	
Poziom po linearyzacji		
Nawigacja	□ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Poziom po linearyz	acji
Opis	Wyświetla wartość poziomu (po linearyzacji).	
Informacje dodatkowe	📔 Jednostka jest zdefiniowana w Jednostka po linearyzacji parameter → 🗎 138.	

Wartość maksymalna	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Wartość maksymalna
Warunek wstępny	Dla parametru Typ linearyzacji (→) 137) musi być wybrana jedna z następujących opcji: • Liniowa • Dno typu odwrócony ostrosłup • Dno stożkowe • Dno pochyłe • Zbiornik cylindryczny poziomy • Zbiornik kulisty
Opis	Służy do określenia maksymalnej zawartości zbiornika (100%), wyrażonej w jednostkach po linearyzacji.
Wejście użytkownika	-50000,050000,0 %
Ustawienia fabryczne	100,0 %

Średnica		ß
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Średnica	
Warunek wstępny	Dla parametru Typ linearyzacji (→) 137) musi być wybrana jedna z następujących opcji: • Zbiornik cylindryczny poziomy • Zbiornik kulisty	
Opis	Podać średnicę zbiornika.	
Wejście użytkownika	09999,999 m	
Ustawienia fabryczne	2 m	
Informacje dodatkowe	Jednostka jest zdefiniowana w Jednostka odległości parameter (→ 🗎 116).	

Wysokość pośrednia		A
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Wysokość pośrednia	
Warunek wstępny	 Dla parametru Typ linearyzacji (→ ^B 137) musi być wybrana jedna z następujących opcji: Dno typu odwrócony ostrosłup Dno stożkowe Dno pochyłe 	
Opis	Służy do określenia wysokości pośredniej H.	

A

Wejście użytkownika 0...200 m

Ustawienia fabryczne 0 m

Informacje dodatkowe



H Wysokość pośrednia

Jednostka jest zdefiniowana w **Jednostka odległości** parameter (→ 🗎 116).

Tryb tabeli		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Tryb tabeli	
Warunek wstępny	Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela	
Opis	Wybrać tryb edycji tabeli linearyzacji.	
Wybór	 Ręczne Półautomatyczny * Wyczyść tabelę Sortuj tabelę 	
Ustawienia fabryczne	Ręczne	
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Ręczne Wartość poziomu oraz odpowiadająca jej wartość po linearyzacji są wprowadzane ręcznie dla każdego punktu. Półautomatyczny Poziom jest mierzony przez przyrząd dla każdego punktu linearyzacji. Odpowiednia wartość po linearyzacji jest wprowadzana ręcznie. Wyczyść tabelę Powoduje skasowanie istniejącej tabeli linearyzacji. Sortuj tabelę Powoduje uszeregowanie punktów linearyzacji w kolejności rosnącej.	

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

	Warunki, które powinna spełniać tabela linearyzacji:
	 Wartości w tabeli muszą być rosnące lub malejące monotonicznie. Pierwszy punkt linearyzacji musi odpowiadać poziomowi minimalnemu. Ostatni punkt linearyzacji musi odpowiadać poziomowi maksymalnemu.
	Przed wprowadzeniem tabeli linearyzacji, należy poprawnie ustawić wartości parametrów Kalibracja -Pusty- (→ 118) i Kalibracja -Pełny- (→ 118).
	Jeśli po wykonaniu kalibracji poziomu "pełny" i "pusty" wartości w tabeli linearyzacji będą wymagały zmiany, poprawne przeliczenie wartości zmierzonych poziomu może nastąpić tylko po skasowaniu dotychczasowej tabeli linearyzacji i jej wprowadzeniu od nowa. W tym calu należy usunąć istniejącą tabelę (Tryb tabeli (→ 管 141) = Wyczyść tabelę). Następnie należy wprowadzić nową tabelą linearyzacji.
	 Sposób wprowadzania tabeli linearyzacji Za pomocą oprogramowania FieldCare Poszczególne punkty tabeli można wprowadzać za pomocą parametrów Numer tabeli (→ 🗎 142),Poziom (→ 🗎 142) i Wartość użytkownika (→ 🗎 143). Alternatywnie można użyć graficznego edytora tabel: Device Operation → Device Functions → Additional Functions → Linearization (Online/Offline) Za pomoca wskaźnika
	Wybrać Edytuj tabelę submenu, aby uruchomić graficzny edytor tabel. Wyświetlana jest tabela i można edytować jej poszczególne wiersze.
	Fabrycznie ustawioną jednostką poziomu jest "%". Jeśli wartości w tabeli linearyzacji mają być wprowadzane w jednostkach fizycznych, należy wcześniej wybrać odpowiednią jednostkę w Jednostka poziomu parameter (→ 🗎 132).
Numer tabeli	
Nawigacja	□ Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Linearyzacja \rightarrow Numer tabeli
Warunek wstępny	Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela
. .	

Warunek wstępny	Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela Wybrać punkt tabeli, który ma być wprowadzany lub zmieniany			
Opis				
Wejście użytkownika	132			
Ustawienia fabryczne	1			
Poziom (Ręczne)		ß		
Nawigacja	□ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Poziom			
Warunek wstępny	■ Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela ■ Tryb tabeli (→ 🗎 141) =Ręczne			
Opis	Służy do wprowadzenia wartości poziomu (przed linearyzacją) dla punktu w tabeli.			
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem			

Ustawienia fabryczne 0 %

Poziom (Półautomatyczny)					
Nawigacja		Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Linearyzacja \rightarrow Poziom			
Warunek wstępny	■ Typ linearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela ■ Tryb tabeli (→ 🗎 141) =Półautomatyczny				
Opis	Wska	zuje poziom zmierzony (przed linearyzacją) Ta wartość jest wprowadzana do tabeli.			

Wartość użytkownika		ð
Nawigacja		Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Linearyzacja \rightarrow Wartość użytkownika
Warunek wstępny	Typ l	inearyzacji (→ 🗎 137) =Tabela
Opis	Służy	do wprowadzenia wartości dla punktu tabeli (po linearyzacji).
Wejście użytkownika	Liczb	a zmiennoprzecinkowa ze znakiem
Ustawienia fabryczne	0 %	

Aktywowanie tabeli		ß
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Linearyzacja → Aktywowanie tabeli	
Warunek wstępny	Typ linearyzacji (→ 🗎 137) = Tabela	
Opis	Parametr ten służy do aktywacji (włączenia) lub deaktywacji (wyłączenia) tabeli linearyzacji.	
Wybór	WyłączZałącz	
Ustawienia fabryczne	Wyłącz	

Informacje dodatkowe

Znaczenie opcji

Wyłącz

Linearyzacja wartości zmierzonej poziomu nie jest wykonywana. Jeśli jednocześnie wybrano**Typ linearyzacji (→ 🗎 137) = Tabela**, generowany zostanie komunikat błędu F435.

Załącz

Linearyzacja wartości zmierzonej poziomu jest wykonywana zgodnie z tabelą.

Podczas edycji tabeli **Aktywowanie tabeli** parameter jest automatycznie ustawiany na **Wyłącz** i po zakończeniu wprowadzania tabeli musi być ustawiony na **Załącz**.
"Nastawy bezpieczeństwa" submenu

Nawigacja

Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Nastawy bezpieczeństwa

Wyjście, gdy brak echa		
Nawigacja	Item Barrier Barrier Stawienia zaawansowane → Nastawy bezpieczeństwa → Wyjście gdy brak echa	1 • 7
Opis	Służy do wyboru opcji sygnału wyjściowego w przypadku utraty echa.	
Wybór	 Ostatnia poprawna wartość zmierzona Nachylenie, gdy brak echa Wartość, gdy brak echa Alarm 	
Ustawienia fabryczne	Ostatnia poprawna wartość zmierzona	
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Ostatnia poprawna wartość zmierzona W razie braku echa sygnał wyjściowy przyjmuje ostatnią poprawną wartość. Nachylenie, gdy brak echa W razie utraty echa, sygnał wyjściowy w sposób jednostajny zmienia się do 0% lub 100%. Do ustawienia nachylenia rampy służy Nachylenie, gdy brak echa parameter (→ 🗎 146). Wartość, gdy brak echa W razie utraty echa sygnał wyjściowy przyjmuje wartość określoną w Wartość, gdy brak echa parameter (→ 🖺 145). Alarm W razie utraty echa przyrząd generuje alarm; patrz Obsługa błędu parameter 	orak

Wartość, gdy brak echa		A
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Nastawy bezpieczeństwa → Wartoś gdy brak echa	ć,
Warunek wstępny	Wyjście, gdy brak echa (imes 🗎 145) = Wartość, gdy brak echa	
Opis	Służy do określenia wartości sygnału wyjściowego w razie utraty echa.	
Wejście użytkownika	0200000,0 %	
Ustawienia fabryczne	0,0 %	
Informacje dodatkowe	Jednostka jest identyczna, jak dla wartości zmierzonych: ■ Bez linearyzacji: jednostka określona w parametrze Jednostka poziomu (→ 🗎 132) ■ Z linearyzacją: jednostka określona w parametrze Jednostka po linearyzacji (→ 🗎 2	138)

Nachylenie, gdy brak echa	۵
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Nastawy bezpieczeństwa → Nachylenie, gdy brak echa
Warunek wstępny	Wyjście, gdy brak echa (Ə 🗎 145) =Nachylenie, gdy brak echa
Opis	Służy do wyboru nachylenia rampy sygnału wyjściowego w razie utraty echa.
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem
Ustawienia fabryczne	0,0 %/min
Informacje dodatkowe	A Czas opóźnienia po utracie echa B Nachylenie, gdy brak echa (> 🗎 146) (wartość dodatnia) C Nachylenia, gdy brak echa (> 🗎 146) (wartość ujemna)

Dla dodatniej wartości nachylenia rampy: wartość mierzona jednostajnie zwiększa się do 100%.

Strefa martwa		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Nastawy bezpieczeństwa → Strefa martwa	
Opis	Parametr ten określa górną strefę martwą, UB.	
Wejście użytkownika	0200 m	
Ustawienia fabryczne	 Dla falowodów prętowych i linowych o długości do 8 m (26 ft): 200 mm (8 in) Dla falowodów prętowych i linowych o długości powyżej 8 m (26 ft): 0,025 * długość sondy 	5

Informacje dodatkowe

Sygnały echa pochodzące z górnej strefy martwej są uwzględniane podczas analizy sygnału pomiarowego tylko wtedy, gdy w momencie włączenia przyrządu poziom medium był poniżej strefy martwej i wskutek wzrostu znalazł się w obrębie strefy martwej. Jeśli w momencie włączenia przyrządu poziom medium znajduje się w obrębie strefy martwej, sygnały echa są ignorowane.

Reakcja ta zachodzi wtedy, gdy spełnione są dwa następujące warunki:

- Ekspert → Czujnik → Śledzenie echa → Tryb przetwarzania = Historia krótka lub Historia długa)
- Ekspert \rightarrow Czujnik \rightarrow Kompensacja fazy gazowej \rightarrow Tryb kompensacji fazy gazowej GPC= **Załącz**, **Bez kompensacji** lub **Kompensacja zewnętrzna**

Jeżeli jeden z tych warunków nie jest spełniony, sygnały echa pochodzące ze strefy martwej są zawsze ignorowane.

Inną reakcję w przypadku sygnałów echa pochodzących ze strefy martwej można zdefiniować w **Przetwarzanie echa w strefie martwej BD** parameter.

W razie potrzeby, inna reakcja w przypadku sygnałów echa pochodzących ze strefy martwej może być zdefiniowana przez serwis Endress+Hauser.



🖻 32 Strefa martwa (UB) dla pomiarów cieczy

"Potwierdzenie WHG" wizard



Potwierdzenie WHG wizard jest dostępny tylko w przyrządach z dopuszczeniem WHG (poz. 590: "Dodatkowe dopuszczenia", opcja LC: "WHG ochrona przed przelaniem zbiornika"), w których blokada WHG nie jest włączona.

Potwierdzenie WHG wizard jest niezbędny do zablokowania przyrządu zgodnie z WHG. Szczegółowe informacje na temat procedury włączenia tej blokady oraz parametrów sekwencji podano w instrukcji bezpieczeństwa funkcjonalnego.

Nawigacja

 \square □ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Potwierdzenie WHG

"Wyłączenie WHG" wizard

Nawigacja

Kasuj ochronę przed zap	isem	Â
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyłączenie WHG → Kasuj ochronę przed zapisem	
Opis	Należy wprowadzić kod dostępu.	
Wejście użytkownika	065 535	
Ustawienia fabryczne	0	
Biệdny kod		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyłączenie WHG → Błędny kod	
Opis	Sygnalizuje wprowadzenie błędnego kodu dostępu. Należy wybrać jedną z poniższych o	opcji.
Wybór	Wprowadź ponownie kodPrzerwij sekwencję	
Ustawienia fabryczne	Wprowadź ponownie kod	

"Ustawienia sondy" submenu

Ustawienia sondy submenu pozwala zapewnić właściwe przypisanie sygnału końca falowodu na krzywej obwiedni echa przez algorytm detekcji. Przypisanie jest właściwe wtedy, gdy długość falowodu wskazywana przez przyrząd odpowiada jego rzeczywistej długości. Automatyczna korekta długości falowodu może być wykonywana tylko wtedy, gdy falowód jest zamontowany wewnątrz zbiornika i jest niezakryty (brak medium). W przypadku zbiorników wypełnionych częściowo, gdy długość falowodu jest znana, należy wybrać Potwierdź długość sondy (→ 🖺 151) = Wprowadź własną długość sondy, aby ręcznie wprowadzić długość falowodu.

- Jeśli krzywą mapowania (krzywą tłumienia echa zakłócającego) zarejestrowano po skróceniu falowodu, wykonanie automatycznej korekty długości falowodu jest niemożliwe. W tym przypadku możliwe są dwie opcje:

 - Druga opcja: wybrać Potwierdź długość sondy (→
 ^B 151) = Wprowadź własną długość sondy i ręcznie wprowadzić długość falowodu w Bieżąca długość sondy parameter →
 ^B 150.

Automatyczna korekta długości falowodu jest możliwa wyłącznie po wybraniu właściwej opcji w **Falowód uziemiony** parameter (→ 🗎 150).

Nawigacja \square Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Ustawienia sondy

Falowód uziemiony		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Falowód uziemiony	
Warunek wstępny	Tryb pracy =Poziom	
Opis	Określenie, czy falowód jest uziemiony.	
Wybór	NieTak	
Ustawienia fabryczne	Nie	

Bieżąca długość sondy			æ
Nawigacja		Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Ustawienia sondy \rightarrow Bieżąca długoś sondy	ć
Opis	 W Wy falo Dla Nal 	większości przypadków: rświetla długość zmierzoną falowodu (odpowiednio do wykrytego sygnału końca owodu). Potwierdź długość sondy (→ 🗎 151) = Wprowadź własną długość sondy: leży ręcznie wprowadzić bieżącą długość falowodu.	
Wejście użytkownika	020	00 m	

Ustawienia fabryczne 4 m

Potwierdź długość sondy	Ê]
Nawigacja	□ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Potwierdź długość sondy	
Opis	Służy do potwierdzenia, czy wartość wyświetlana w Bieżąca długość sondy parameter → 🗎 150 jest identyczna z rzeczywistą długością sondy. W oparciu o opcje wybraną w tyn parametrze, przyrząd dokonuje korekcji długości sondy.	1
Wybór	 Długość sondy poprawna Długość sondy zbyt mała Długość sondy zbyt duża Sonda zakryta Wprowadź własną długość sondy Długość sondy nieznana 	
Ustawienia fabryczne	Długość sondy poprawna	
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Długość sondy poprawna Opcja wybierana wtedy, gdy wskazanie długości jest poprawne. Zmiana długości nie jest konieczna. Sekwencja kończy się. Długość sondy zbyt mała Opcja wybierana wtedy, gdy wskazanie długości jest mniejsze od długości rzeczywistej sondy. Przypisywany jest inny sygnał końca sondy a ponownie przeliczona długość jest wyświetlana w parametrze Bieżąca długość sondy parameter → 🗎 150. Procedurę należy powtórzyć, aż wartość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą długością sondy. Długość sondy zbyt duża Opcja wybierana wtedy, gdy wskazanie długości jest większe od długości rzeczywistej sondy. Przypisywany jest inny sygnał końca sondy a ponownie przeliczona długość jest wyświetlana w parametrze Bieżąca długość sondy parameter → 🗎 150. Procedurę należy powtórzyć, aż wartość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą długości jest wyświetlana w parametrze Bieżąca długość sondy parameter → 🗎 150. Procedurę należy powtórzyć, aż wartość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą długością sondy. Sonda zakryta Opcja wybierana wtedy, gdy sonda jest (częściowo lub całkowicie) zakryta. W tym przypadku zmiana długości sondy jest niemożliwa. Sekwencja kończy się. Wprowadź własną długość sondy Opcja wybierana wtedy, gdy automatyczna zmiana długości sondy nie będzie wykonana. Wyświetlany jest wtedy parametr Bieżąca długość sondy parameter → 🗎 150i rzeczywistą długość należy wprowadzić ręcznie ⁶). Długość sondy nieznana Opcja wybierana wtedy, gdy rzeczywista długość sondy jest nuieznana. W tym przypadku zmiana długości sondy jest niemożliwa i sekwencja kończy się. 	u

⁶⁾ W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania FieldCare, **Wprowadź własną długość sondy** option nie musi być wybierana bezpośrednio. W tym przypadku zawsze możliwa jest ręczna edycja długości sondy.

7	11	1 "	
	atuaosci	sondy	wizard
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	angober	Duridy	W 12001 01

Zmiana długości sondy wizard jest dostępne tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego, wszystkie parametry związane z korekcją długości falowodu znajdują się w **Ustawienia sondy** submenu (→ 🗎 150).

Nawigacja	8 8	Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Ustawienia sondy
		→ Zmiana długości sondy

Potwierdź długość sondy		۵
Nawigacja	9	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Zmiana długości sondy → Potwierdź długość sondy
Opis	→ 🖺	151
Bieżąca długość sondy		٨
Nawigacja	82	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Ustawienia sondy → Zmiana długości sondy → Bieżąca długość sondy
Opis	→ 🗎	150

"Wyjście dwustanowe" submenu

Nawigacja

Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe

Funkcja wyjścia dwustan	owego
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Funkcja wyjścia dwustanowego
Opis	Wybierz funkcję dla wyjścia przekaźnikowego.
Wybór	 Wyłącz Załącz Klasa diagnostyczna Limit Wyjście cyfrowe
Ustawienia fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Wyłącz Wyjście jest zawsze otwarte (nie przewodzi). Załącz Wyjście jest zawsze zamknięte (przewodzi). Klasa diagnostyczna Wyjście jest normalnie zamknięte, otwierane jest wtedy, gdy pojawi się zdarzenie diagnostyczne. Przypisz klasę diagnostyczną parameter (→ 🗎 154) określa typ zdarzenia powodującego otwarcie wyjścia dwustanowego. Limit Wyjście dwustanowe jest normalnie zamknięte; otwierane jest tylko wtedy, gdy zmienna mierzona przekroczy lub spadnie poniżej zdefiniowanych wartości. Do zdefiniowania wartości granicznych służą następujące parametry: Przypisz limit (→ 🗎 154) Wartość załączająca (→ 🖺 155) Wartość wyłączająca (→ 🗎 156) Wyjście cyfrowe Stan na wyjściu cyfrowym śledzi wartość wyjściową bloku funkcyjnego wejścia cyfrowego. Blok funkcyjny wybiera się w Przypisz status parameter (→ 🖺 153). Do symulacji wyjścia dwustanowego służą opcje Wyłącz i Załącz.

Przypisz status	Â
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Przypisz status
Warunek wstępny	Funkcja wyjścia dwustanowego (Ə 🗎 153) =Wyjście cyfrowe
Opis	Wybierz status urządzenia dla wyjścia przekaźnikowego.

Wybór	 Wyłącz Wyjście cyfrowe AD 1 Wyjście cyfrowe AD 2 Wyjście cyfrowe 1 Wyjście cyfrowe 2 Wyjście cyfrowe 3 Wyjście cyfrowe 4
Ustawienia fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	Opcje Wyjście cyfrowe AD 1 i Wyjście cyfrowe AD 2 odnoszą się do bloków Advanced Diagnostic. Sygnał zmiany stanu generowany w tych blokach może być przesyłany przez wyjście dwustanowe.

Przypisz limit	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Przypisz limit
Warunek wstępny	Funkcja wyjścia dwustanowego (Ə 🗎 153) = Limit
Opis	Parametr ten służy do wyboru zmiennej procesowej, której wartość graniczna na być monitorowana.
Wybór	 Wyłącz Poziom po linearyzacji Odległość Rozdział faz po linearyzacji * Odległość do rozdziału faz * Grubość górnej warstwy * Napięcie na zaciskach Temperatura elektroniki Pojemność zmierzona sondy * Amplituda względna echa Amplituda względna echa Amplituda absolutna echa Amplituda absolut. echa od rozdziału faz *
Ustawienia fabryczne	Wyłącz

Przypisz klasę diagnostyczną		
Nawigacja	8 8	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Przypisz klasę diagnostyczną
Warunek wstępny	Funk	cja wyjścia dwustanowego (Ə 🗎 153) = Klasa diagnostyczna
Opis	Wybi	erz funkcję dla wyjścia przekaźnikowego.

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

Wybór

- Alarm
- Alarm lub ostrzeżenie
- Ostrzeżenie

Ustawienia fabryczne Alarm

Wartość załączająca		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Wartość załączająca	
Warunek wstępny	Funkcja wyjścia dwustanowego (Ə 🗎 153) = Limit	
Opis	Wprowadź wartość mierzoną dla punktu włączenia.	
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem	
Ustawienia fabryczne	0	
Informacje dodatkowe	Mechanizm przełączania zależy od wzajemnego położenia parametrów Wartość załączająca i Wartość wyłączająca :	
	Wartość załączająca > Wartość wyłączająca – Gdy wartość zmierzona przekroczy Wartość załaczająca , wyjście jest zamykane.	

Gdy wartość zmierzona przekroczy Wartość załączająca, wyjście jest zamykane.
 Gdy wartość zmierzona spadnie poniżej Wartość wyłączająca, wyjście jest otwierane.



- Wartość załączająca Α
- Wartość wyłączająca В
- Wyjście zamknięte (przewodzi) С
- D Wyjście otwarte (nie przewodzi)

Wartość załączająca < Wartość wyłączająca

- Gdy wartość zmierzona spadnie poniżej Wartość załączająca, wyjście jest zamykane.
 Gdy wartość zmierzona przekroczy Wartość wyłączająca, wyjście jest otwierane.



- Α
- В
- Wartość załączająca Wartość wyłączająca Wyjście zamknięte (przewodzi) Wyjście otwarte (nie przewodzi) С
- D

Opóźnienie załączenia		ß
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Opóźnienie załączenia	
Warunek wstępny	 Funkcja wyjścia dwustanowego (→	
Opis	Parametr ten służy do określenia opóźnienia włączenia wyjścia dwustanowego.	
Wejście użytkownika	0,0100,0 s	
Ustawienia fabryczne	0,0 s	
Wartość wyłączająca		A
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Wartość wyłączająca	
Warunek wstępny	Funkcja wyjścia dwustanowego (Ə 🗎 153) =Limit	

Opis W	Vprowadź wartość mierzoną dla punktu wyłączenia.
--------	--

Wejście użytkownika Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem

0

Informacje dodatkowe

Mechanizm przełączania zależy od wzajemnego położenia parametrów **Wartość** załączająca i **Wartość wyłączająca**; opis: patrz **Wartość załączająca** parameter ($\rightarrow \cong 155$).

Opóźnienie wyłączenia	Dpóźnienie wyłączenia 6	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Opóźnienie wyłączenia	
Warunek wstępny	■ Funkcja wyjścia dwustanowego (→ 🗎 153) = Limit ■ Przypisz limit (→ 🗎 154) ≠ Wyłącz	
Opis	Parametr ten służy do określenia opóźnienia wyłączenia wyjścia dwustanowego.	
Wejście użytkownika	0,0100,0 s	
Ustawienia fabryczne	0,0 s	

Obsługa błędu	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Obsługa błędu
Opis	Zdefiniuj zachowanie wyjścia w stanie alarmu.
Wybór	 Stan bieżący Otwarty Zamknięty

Ustawienia fabryczne Otwarty

Status wyjścia dwustanowego			
Nawigacja	0 -	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Status wyjścia dwustanowego	
Opis	Wska	azuje aktualny stan wyjścia dwustanowego.	
Odwróć sygnał wyjściowy		8	
Nawigacja	0 2	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Wyjście dwustanowe → Odwróć sygnał wyjściowy	
Opis	Okres	śla, czy sygnał wyjściowy ma być odwrócony.	

Wybór	NieTak
Ustawienia fabryczne	Nie
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Nie Reakcja wyjścia dwustanowego jest taka, jak opisano wyżej. Tak Stany Otwarty i Zamknięty są odwrócone w porównaniu z opisem podanym wyżej.

"Wskaźnik" submenu



Wskaźnik submenu jest widoczne tylko wtedy, gdy moduł wskaźnika jest podłączony do przyrządu.

Nawigacja □ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik

Language	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Language
Opis	Wybierz język obsługi.
Wybór	 English Deutsch* Français* Español* Italiano* Nederlands* Portuguesa* Polski* pyccкий язык (Russian)* Svenska* Türkçe* 中文 (Chinese)* 日本語 (Japanese)* 한국어 (Korean)* Bahasa Indonesia* tiếng Việt (Vietnamese)* čeština (Czech)*
Ustawienia fabryczne	Język wybrany w pozycji 500 kodu zamówieniowego. Jeśli w zamówieniu nie określono języka: English
Format wskazań	
Nawigacja	🗟 🖾 Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Format wskazań
Opis	Wybierz sposób wyświetlania wartości mierzonych na lokalnym wskaźniku.
Wybór	 1 wartość, maks. rozmiar 1 wartość + 1 bargraf 2 wartości 1 duża wartość + 2 wartości 4 wartości
Ustawienia fabryczne	1 wartość, maks. rozmiar

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

Informacje dodatkowe



IFormat wskazań" = "1 wartość, maks. rozmiar"



34 "Format wskazań" = "1 wartość + 1 bargraf"



💽 35 "Format wskazań" = "2 wartości"



If a state of the state of t





- Parametry Wartość wyświetlana 1...4 →
 [™] 161 służą do wyboru wartości mierzonych, które mają być wyświetlane na wskaźniku oraz ich kolejności.
 - W razie wybrania większej liczby wartości mierzonych, niż możliwe do wyświetlenia w danym trybie, poszczególne wartości są wyświetlane naprzemiennie na wskaźniku. Długość czasu do zmiany wyświetlanej wartości mierzonej ustawia się w Interwał wskazań parameter (→ 🗎 161).

Wartość wyświetlana 14		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Wartość wyświetlana 1	-
Opis	Służy do wyboru wartości mierzonej wyświetlanej na wyświetlaczu.	
Wybór	 Brak ⁷⁾ Poziom po linearyzacji Odległość Wyjście prądowe 1 ⁸⁾ Zmierzony prąd Wyjście prądowe 2 Napięcie na zaciskach Temperatura elektroniki Zaaw. diagnostyka 1 wyjścia prądowego Zaaw. diagnostyka 2 wyjścia prądowego 	
Ustawienia fabryczne	 Dla pomiarów poziomu Wartość wyświetlana 1: Poziom po linearyzacji Wartość wyświetlana 2: Odległość Wartość wyświetlana 3: Wyjście prądowe 1 Wartość wyświetlana 4: Brak 	

Miejsce dziesiętne 14		ß
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Miejsce dziesiętne 1	
Opis	Wybierz liczbę miejsc dziesiętnych dla wyświetlanych wartości.	
Wybór	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX 	
Ustawienia fabryczne	X.XX	
Informacje dodatkowe	To ustawienie nie ma wpływu na dokładność pomiarową ani dokładność obliczeń przyrządu.	

Interwał wskazań	
Nawigacja	
Opis	Ustaw czas wyświetlania cyklicznego każdej wartości.

⁷⁾ 8)

opcji tej nie można wybrać dla parametru 'Wartość wyświetlana 1". Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

Wejście użytkownika	110 s
Ustawienia fabryczne	5 s
Informacje dodatkowe	Ten parametr jest wykorzystywany tylko wtedy, gdy liczba zdefiniowanych wartości mierzonych jest większa od liczby, która może być wyświetlana jednocześnie przy ustawionym formacie wyświetlania.

Tłumienie wskaźnika		A
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Tłumienie wskaźnika	
Opis	Parametr ten służy do ustawienia czasu reakcji wyświetlacza na zmianę wartości mierzonej.	
Wejście użytkownika	0,0999,9 s	
Ustawienia fabryczne	0,0 s	

Nagłówek		Â
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Nagłówek	
Opis	Wybierz treść nagłówka na wyświetlaczu lokalnym.	
Wybór	Etykieta urządzeniaDowolny tekst	
Ustawienia fabryczne	Etykieta urządzenia	
Informacje dodatkowe		A0013375

1 Położenie nagłówka na wyświetlaczu

Znaczenie opcji

- Etykieta urządzenia
 Jest definiowana w Etykieta urządzenia parameter.

Tekst nagłówka		Ê
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Tekst nagłówka	
Warunek wstępny	Nagłówek (> 🗎 162) = Dowolny tekst	
Opis	Wprowadź treść nagłówka.	
Ustawienia fabryczne		
Informacje dodatkowe	Liczba wyświetlanych znaków zależy od zastosowanych znaków.	
Znak dziesiętny		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Znak dziesiętny	
Opis	Parametr ten służy do wyboru separatora dziesiętnego używanego do wyświetlania wartości liczbowych.	
Wybór	■. ■,	
Ustawienia fabryczne		
Format liczb		
Nawigacja		
Opis	Wybierz format wyświetlania liczb na wskaźniku lokalnym.	
Wybór	Dziesiętneft-in-1/16"	
Ustawienia fabryczne	Dziesiętne	
Informacje dodatkowe	ft-in-1/16" option (tylko dla jednostek odległości).	
Menu pozycji dziesiętnych		

Nawigacja	Image: Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Wskaźnik \rightarrow Menu pozycji dziesiętnych
Opis	Wybór liczby miejsc dziesiętnych do reprezentacji liczb w menu obsługi.

Wybór	■ X
	■ X.X
	■ X.XX
	■ X.XXX
	X.XXXX
Ustawienia fabryczne	X.XXXX
Informacje dodatkowe	 Parametr ten odnosi się tylko do liczb wyświetlanych w menu obsługi (np. Kalibracja - Pusty-, Kalibracja -Pełny-), a nie do wskazań wartości mierzonych. Do definiowania liczby miejsc dziesiętnych we wskazaniach wartości mierzonych służą parametry Miejsce dziesiętne 14 → 161.

• Ustawienie to nie wpływa na dokładność pomiarową ani dokładność obliczeń przyrządu.

Podświetlenie	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Podświetlenie
Warunek wstępny	Przyrząd musi mieć wskaźnik lokalny typu SD03 (z przyciskami optycznymi).
Opis	Włącz i wyłącz podświetlenie wskaźnika lokalnego.
Wybór	WyłączZałącz
Ustawienia fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	 Znaczenie opcji Wyłącz Wyłącza podświetlenie. Załącz Włącza podświetlenie. Miezależnie od ustawienia w tym parametrze, podświetlenie może być automatycznie wyłączone, gdy napięcie zasilanie jest za niskie.

Kontrast wskazań	
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Wskaźnik → Kontrast wskazań
Opis	Dostosuj kontrast wyświetlacza lokalnego do warunków otoczenia (np. do nasłonecznienia lub do kąta odczytu).
Wejście użytkownika	2080 %
Ustawienia fabryczne	W zależności od typu wyświetlacza.

Informacje dodatkowe



- Regulacja kontrastu za pomocą przycisków:
 Ciemniej: nacisnąć jednocześnie przyciski ⊙ €.
 Jaśniej: nacisnąć jednocześnie przyciski ⊕ €.

"Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika" submenu



Istnieje możliwość zapisania konfiguracji przyrządu w module wskaźnika (kopia zapasowa). W razie potrzeby zapisana konfiguracja może być przywrócona, np. celem ustawienia zdefiniowanego stanu przyrządu. Konfiguracja może być także skopiowana do innego przyrządu tego samego typu za pomocą modułu wskaźnika.

Czas pracy urządzenia

Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika → Czas pracy urządzenia
Opis	Wskazuje czas pracy urządzenia.
Interfejs użytkownika	Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)
Informacje dodatkowe	Maksymalny wskazywany czas 9999 d (≈ 27 lat)

Ostatnia kopia zapasowa		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika → Ostatnia kopia zapasowa	
Opis	Wskazuje czas zapisu ostatniej kopii zapasowej do pamięci wyświetlacza.	
Interfejs użytkownika	Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)	

Zarządzanie konfiguracją przyrządu

Nawigacja	B □ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika → Zarządzanie konfiguracją przyrządu
Opis	Zarządzanie danymi urządzenia w pamięci wyświetlacza.
Wybór	 Anuluj Wykonaj kopię zapasową Przywróć Powiel Porównaj Usuń kopię zapasową

A

Ustawienia fabryczne Anuluj Informacje dodatkowe Znaczenie opcji Anuluj Wyjście z parametru, żadna operacja nie jest wykonywana. Wykonaj kopię zapasową Kopia zapasowa aktualnej konfiguracji przyrządu w pamięci HistoROM (wbudowanej w przyrząd) jest zapisywana w module wskaźnika. Przywróć Ostatnia kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kopiowana z modułu wskaźnika do pamięci HistoROM przyrządu. Powiel Konfiguracja przetwornika jest kopiowana do innego przyrządu za pomocą modułu wskaźnika. Następujące parametry, które charakteryzują pojedynczy punkt pomiarowy **nie** są uwzględnione w przesłanych danych konfiguracyjnych: Rodzaj medium

Porównaj

Konfiguracja przyrządu zapisana w module wskaźnika jest porównywana z aktualną konfiguracją w pamięci HistoROM. Wynik porównania jest wyświetlany w **Wynik porównania** parameter ($\rightarrow \square$ 167).

Usuń kopię zapasową

Kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kasowana z modułu wskaźnika przyrządu.

Podczas wykonywania tej operacji konfiguracja nie może być edytowana za pomocą wskaźnika, a na wskaźniku wyświetlany jest komunikat o postępie.

Jeśli istniejąca kopia zapasowa zostanie odtworzona na innym przyrządzie za pomocą Przywróć option, niektóre funkcje przyrządu mogą być niedostępne. W niektórych przypadkach nawet reset urządzenia nie spowoduje przywrócenia pierwotnego statusu.

Do przesłania konfiguracji do innego przyrządu, należy zawsze korzystać z **Powiel** option.

Stan kopii zapasowej			
Nawigacja	□ Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika → Stan kopii zapasowej		
Opis	Wskazuje aktualnie wykonywaną operację na kopii zapasowej.		
Wynik porównania			
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika → Wynik porównania		
Opis	Wyświetla wynik porównania między konfiguracją zapisaną w pamięci przyrządu i w pamięci modułu wskaźnika.		

Informacje dodatkowe

Znaczenie wyświetlanych opcji

Ustawienia jednakowe

Aktualna konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM jest identyczna z kopią zapasową w pamięci modułu wskaźnika.

Ustawienia różne

Aktualna konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM nie jest identyczna z kopią zapasową w pamięci modułu wskaźnika.

Brak kopii zapasowej

W module wskaźnika nie zapisano kopii zapasowej konfiguracji przyrządu.

- Kopia zapasowa jest uszkodzona Kopia aktualnej konfiguracji zapisana w pamięci HistoROM jest uszkodzona lub niekompatybilna z kopią zapasową w module wskaźnika.
- Nie sprawdzono

Konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM nie została jeszcze porównana z kopią zapasową w module wskaźnika.

Wersja niezgodna

Zbiory danych są niekompatybilne i nie mogą być porównane.

Aby rozpocząć porównanie, należy wybrać Zarządzanie konfiguracją przyrządu
 (→ ≅ 166) = Porównaj.

Ieśli parametry konfiguracyjne przetwornika zostały skopiowane z innego przyrządu przez wybranie parametrówZarządzanie konfiguracją przyrządu (→ 🗎 166) = Powiel, konfiguracja zapisana w pamięci HistoROM drugiego przyrządu jest tylko częściowo identyczna z konfiguracją zapisaną w module wskaźnika: parametry specyficzne dla czujnika (np. krzywa mapowania) nie ulegają skopiowaniu. W związku z tym wynikiem porównania będzie Ustawienia różne.

"Administracja" submenu

Nawigacja

Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja

Definiuj kod dostępu		Â
Nawigacja	□ Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Administracja \rightarrow Definiuj kod dostęp	u
Opis	Określ kod dostępu do funkcji zapisu parametrów.	
Wejście użytkownika	09999	
Ustawienia fabryczne	0	
Informacje dodatkowe	Jeśli kod fabryczny nie zostanie zmieniony lub jako kod dostępu zostanie wprowadzony 0, parametry nie będą zabezpieczone przed zmianą i dane konfiguracyjne przyrządu będzie swobodnie zmieniać. Użytkownik jest zalogowany jako Utrzymanie ruchu	
	Blokada zapisu ma wpływ na wszystkie parametry oznaczone symbolem 🗟 w niniejszym dokumencie. Na wskaźniku lokalnym symbol 🖻 przed nazwą parametru oznacza, że dany parametr jest zablokowany.	
	Po określeniu kodu dostępu, parametry zabezpieczone przed zapisem mogą być zmieniane tylko po wprowadzeniu kodu dostępu w Podaj kod dostępu parameter (→	
	🚹 W razie utraty kodu dostępu należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser	
	Obsługa za pomocą przycisków: nowy kod dostępu obowiązuje po zatwierdzeniu w Potwierdź kod dostępu parameter (→ 🖺 171).	

Reset ustawień		
Nawigacja	Istawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Reset ustawień	
Opis	Parametr ten służy do wyboru stanu, do którego urządzenie ma być resetowane.	
Wybór	 Anuluj Do ustawień fabrycznych Do ustawień z fazy dostawy urządzenia Z ustawieniami klienta Do ustawień domyślnych przetwornika Uruchom ponownie urządzenie 	
Ustawienia fabryczne	Anuluj	

Informacje dodatkowe Znaczenie opcji

Anuluj

- Reset nie jest wykonywany
- Do ustawień fabrycznych

Przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich parametrów dla danego kodu zamówieniowego.

Do ustawień z fazy dostawy urządzenia

Przywracane są ustawienia wszystkich parametrów w stanie dostawy. Mogą one być inne od ustawień fabrycznych, jeśli w zamówieniu klient określił specyficzne ustawienia. Ta opcja jest niedostępna, jeśli w zamówieniu nie było specyfikacji użytkownika.

- Z ustawieniami klienta
 Przywrócone zostają ustawienia domyślne wszystkich parametrów definiowanych przez użytkownika. Parametry serwisowe pozostają jednak niezmienione.
 - **Do ustawień domyślnych przetwornika** Przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich parametrów pomiarowych. Parametry serwisowe i parametry komunikacji pozostają jednak niezmienione.
 - Uruchom ponownie urządzenie

Ponowne uruchomienie powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych wszystkich parametrów (np. danych pomiarowych), których dane są zapisane w pamięci ulotnej (RAM). Konfiguracja przyrządu pozostaje bez zmian.

"Definiuj kod dostępu" wizard

Definiuj kod dostępu wizard jest dostępny tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego, Definiuj kod dostępu parameter znajduje się w Administracja submenu. Potwierdź kod dostępu parameter nie jest dostępny w przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego.

Nawigacja	Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Administracja
	→ Definiuj kod dostępu

Definiuj kod dostępu		
Nawigacja		Ustawienia \rightarrow Ustawienia zaawansowane \rightarrow Administracja \rightarrow Definiuj kod dostępu \rightarrow Definiuj kod dostępu
Opis	\rightarrow	a 169
Potwierdź kod dostępu		ے۔ ا
Nawigacja	6	Ustawienia → Ustawienia zaawansowane → Administracja → Definiuj kod dostępu → Potwierdź kod dostępu
Opis	Potv	vierdź wprowadzony kod dostępu.
Wejście użytkownika	09	999
Ustawienia fabryczne	0	

16.4 "Diagnostyka" menu

Nawigacja

🗟 😑 Diagnostyka

Bieżaca diagnostyka	
Nawigacja	B Diagnostyka → Bieżąca diagnostyka
Opis	Wyświetla bieżący komunikat diagnostyczny.
Informacje dodatkowe	Wskazanie zawiera: Ikonę klasy diagnostycznej Kod klasy diagnostycznej Długość czasu pracy w chwili wystąpienia zdarzenia Tekst komunikatu
	Jeśli jednocześnie aktywnych jest kilka komunikatów, na wyświetlaczu wyświetlane są komunikaty o najwyższym priorytecie.
	Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania można odczytać, naciskając symbol ① na wskaźniku.

Znacznik czasowy		
Nawigacja		Diagnostyka → Znacznik czasowy
Opis	Wyśw	vietla znacznik czasowy dla Bieżąca diagnostyka parameter (→ 🗎 172).
Interfejs użytkownika	Dni (d	l), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)

Poprzednia diagnostyka

Nawigacja	Imagnostyka → Poprzednia diagnostyka
Opis	Parametr ten służy do wyświetlenia poprzedniego komunikatu diagnostycznego.
Informacje dodatkowe	Wskazanie zawiera: • Ikonę klasy diagnostycznej • Kod klasy diagnostycznej • Długość czasu pracy w chwili wystąpienia zdarzenia • Tekst komunikatu
	Stan, którego ten komunikat dotyczy może jeszcze trwać. Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania można odczytać, naciskając symbol () na wskaźniku.

Znacznik czasowy

Nawigacja		Diagnostyka → Znacznik czasowy
Opis	Wyśw	ietla znacznik czasowy dla Poprzednia diagnostyka parameter (> 🗎 172).
Interfejs użytkownika	Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)

Czas pracy od restartu	
Nawigacja	
Opis	Parametr ten służy do wyświetlania czasu pracy przyrządu od ostatniego restartu.
Interfejs użytkownika	Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)

Czas pracy urządzenia

Nawigacja	Image: Biagnostyka → Czas pracy urządzenia
Opis	Wskazuje czas pracy urządzenia.
Interfejs użytkownika	Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)
Informacje dodatkowe	Maksymalny wskazywany czas 9999 d (≈ 27 lat)

16.4.1 "Lista diagnostyczna" submenu

Nawigacja @ Diagnostyka \rightarrow Lista diagnostyczna

Diagnostyka 15	
Nawigacja	Image Diagnostyka → Lista diagnostyczna → Diagnostyka 15
Opis	Parametr ten służy do wyświetlenia aktualnych komunikatów diagnostycznych o najwyższym priorytecie aż do piątego w kolejności najwyższego priorytetu.
Informacje dodatkowe	Wskazanie zawiera: Ikonę klasy diagnostycznej Kod klasy diagnostycznej Długość czasu pracy w chwili wystąpienia zdarzenia Tekst komunikatu

Znacznik czasowy 15		
Nawigacja		Diagnostyka \rightarrow Lista diagnostyczna \rightarrow Znacznik czasowy
Opis	Wyśv	vietla znacznik czasowy dla Diagnostyka 15 parameter (→ 🗎 174).

Interfejs użytkownika Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s)



"Rejestr zdarzeń" submenu

Rejestr zdarzeń submenu jest dostępne tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania FieldCare, listę zdarzeń można wyświetlić, korzystając z funkcji "Event List / HistoROM" dostępnej w programie FieldCare.

Nawigacja Diagnostyka → Rejestr zdarzeń

Opcje filtrowania		Â
Nawigacja	B Diagnostyka → Rejestr zdarzeń → Opcje filtrowania	
Opis	Parametr ten służy do wyboru kategorii zdarzeń (sygnału statusu), które mają być wyświetlane w liście zdarzeń.	
Wybór	 Wszystko Błąd (F) Sprawdzanie funkcji (C) Poza specyfikacją (S) Wymaga przeglądu(M) Informacja (I) 	
Ustawienia fabryczne	Wszystko	
Informacje dodatkowe	 Parametr ten jest dostępny tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. Sygnały statusu są podzielone na kategorie zgodnie z zaleceniami NAMUR NE 1 	L07.

"Wykaz zdarzeń" submenu

Wykaz zdarzeń submenu wyświetla historię zdarzeń kategorii wybranej w Opcje filtrowania parameter (→ 🗎 175). Wyświetlanych może być maks. 100 komunikatów o zdarzeniach w kolejności chronologicznej.

Poniższe symbole sygnalizują, czy dane zdarzenie wystąpiło, czy zakończyło się:

- ①: Zdarzenie wystąpiło
- 😔: Zdarzenie zakończyło się

Informacje o przyczynie komunikatu diagnostycznego oraz o możliwych działaniach można uzyskać naciskając przycisk (j).

Format wyświetlania

- Dla komunikatów o zdarzeniach kategorii I (zdarzenia informacyjne): krótki komunikat, symbol statusu i czas wystąpienia zdarzenia
- Dla komunikatów o zdarzeniach kategorii F, M, C, S (sygnał statusu): kod diagnostyczny, krótki komunikat, symbol statusu, czas wystąpienia zdarzenia

Nawigacja Diagnostyka \rightarrow Rejestr zdarzeń \rightarrow Wykaz zdarzeń

16.4.3 "Informacje o urządzeniu" submenu

Nawigacja @ Diagnostyka \rightarrow Informacje o urządzeniu

Etykieta urządzenia	
Nawigacja	
Opis	Wprowadź nazwę punktu pomiarowego.
Ustawienia fabryczne	FMP5x
Numer seryjny	
Nawigacja	Image: Barbon Barb
Opis	Parametr ten służy do wskazania numeru seryjnego przyrządu.
Informacje dodatkowe	 Do czego służy numer seryjny? W celu szybkiej identyfikacji przyrządu, np. podczas kontaktu z Endress+Hauser. W celu uzyskania szczegółowych informacji o przyrządzie za pomocą Device Viewer: www.pl.endress.com/deviceviewer
	Numer seryjny jest także podany na tabliczce znamionowej.

Wersja oprogramowania	
Nawigacja	🗐 💷 🛛 Diagnostyka → Informacje o urządzeniu → Wersja oprogramowania
Opis	Wskazuje zainstalowaną wersję oprogramowania.
Interfejs użytkownika	Ciąg znaków w formacie xx.yy.zz
Informacje dodatkowe	Wersje oprogramowania różniące się ostatnimi dwiema cyframi ("zz") nie różnią się pod względem funkcjonalności ani obsługi.

Nazwa urządzenia	
Nawigacja	🗐 💷 Diagnostyka → Informacje o urządzeniu → Nazwa urządzenia
Opis	Wyświetla nazwę przyrządu.

Kod zamówieniowy		
Nawigacja	🗐 🛛 Diagnostyka → Informacje o urządzeniu → Kod zamówieniowy	
Opis	Parametr ten służy do wskazania kodu zamówieniowego przyrządu.	
Informacje dodatkowe	Kod zamówieniowy jest generowany przez wzajemnie jednoznaczną transformację rozszerzonego kodu zamówieniowego, który zawiera wszystkie cechy konstrukcyjne wyrobu. W przeciwieństwie do tego, z kodu zamówieniowego nie można odczytać cech przyrządu.	

Rozszerzony kod zamówieniowy 13		£
Nawigacja	■ Diagnostyka → Informacje o urządzeniu → Rozszerzony kod zamówieniowy 13	
Opis	Wyświetla trzy części rozszerzonego kodu zamówieniowego.	
Informacje dodatkowe	Rozszerzony kod zamówieniowy zawiera wybrane opcje dla wszystkich cech przyrządu i dlatego w sposób unikatowy identyfikuje dany przyrząd.	į

Status PROFIBUS Master Config		
Nawigacja	■ Diagnostyka → Informacje o urządzeniu → Status PROFIBUS Master Config	
Opis	Wskazuje, czy aktualnie aktywna jest cykliczna wymiana danych z urządzeniem master.	
Interfejs użytkownika	AktywnyNieaktywny	

PROFIBUS ident number	
Nawigacja	
Opis	Wskazuje numer identyfikacyjny przyrządu.
Informacje dodatkowe	Do określenia używanego numeru identyfikacyjnego można użyć Ident number selector parameter.



Nawigacja $\blacksquare \square$ Diagnostyka \rightarrow Wartości mierzone \rightarrow Napięcie na zaciskach 1

Wyświetla napięcie na zaciskach wyjścia prądowego.

Opis

Opis

Wskazuje aktualny stan wyjścia dwustanowego.

	16.4.5 "Analog input 16" submenu
	Dla każdego bloku wejścia analogowego (AI) przyrządu istnieje Analog input submenu. W tej pozycji menu obsługi dostępne są jedynie najważniejsze parametry odpowiedniego bloku. Kompletna lista parametrów bloku, patrz: Diagnostyka → Analog inputs → Analog input 16
	Nawigacja \square Diagnostyka \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 16
Channel	۵
Nawigacja	Image Bar
Opis	Standardowy parametr "CHANNEL" bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Wybór	 Poziom po linearyzacji Odległość Rozdział faz po linearyzacji * Odległość do rozdziału faz * Grubość górnej warstwy * Napięcie na zaciskach Temperatura elektroniki Pojemność zmierzona sondy * Amplituda absolutna echa Amplituda względna echa Amplituda względna echa od rozdziału faz * Amplituda względna echa od rozdziału faz * Amplituda absolutna echa EOP Szum sygnału Przesunięcie końca sondy EOP Obliczona wartość stałej dielektr. DC * Analiza błędów czujnika Zaaw. diagnostyka 1 wyjścia prądowego Zaaw. diagnostyka 2 wyjścia prądowego
Ustawienia fabryczne	Poziom po linearyzacji
Informacje dodatkowe	Parametr ten służy do przypisania wartości mierzonej do bloku wejścia analogowego.
Out value	
Nawigacja	Image Bar
Opis	Element " Value " standardowego parametru OUT w bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia
Ustawienia fabryczne	0
Informacje dodatkowe	 Dla Mode block actual = Man: Wprowadzić wartość wyjściową bloku wejścia analogowego. Pozostałe: Wyświetlana jest wartość wyjściowa bloku wejścia analogowego.
Out status	
Nawigacja	
Opis	Element Status standardowego parametru OUT w bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Interfejs użytkownika	GoodUncertainBad
Informacje dodatkowe	W tym parametrze analizowane są tylko dwa bity jakości danych.
Out status HEX	

out blatub milli	
Nawigacja	B □ Diagnostyka → Analog inputs → Analog input 16 → Out status HEX
Opis	Element Status standardowego parametru OUT w bloku wejścia analogowego zgodnie ze specyfikacją profilu PROFIBUS.
Wejście użytkownika	0255
Ustawienia fabryczne	128
Informacje dodatkowe	W tym parametrze wyświetlany jest bajt statusu w formie dwucyfrowej liczby w kodzie szesnastkowym.

16.4.6 "Rejestracja danych" submenu

Nawigacja \square Diagnostyka \rightarrow Rejestracja danych

Przypisz kanał 14		Â
Nawigacja	Image Diagnostyka → Rejestracja danych → Przypisz kanał 14	
Opis	Służy do przypisania zmiennej procesowej do określonego kanału zapisu danych.	
Wybór	 Wyłącz Poziom po linearyzacji Odległość Odległość bez filtrowania Rozdział faz po linearyzacji* Odległość do rozdziału faz* Odległość do rozdziału faz bez filtrow. Grubość górnej warstwy* Napięcie na zaciskach Temperatura elektroniki Pojemność zmierzona sondy* Amplituda absolutna echa Amplituda absolutna echa do rozdziału faz* Amplituda absolutna echa echa od rozdziału faz* Amplituda absolutna echa EOP Przesunięcie końca sondy EOP Szum sygnału Obliczona wartość stałej dielektr. DC* Zaaw. diagnostyka 1 wyjścia prądowego Zaaw. diagnostyka 2 wyjścia prądowego 	
Ustawienia fabryczne	Wyłącz	
Informacje dodatkowe	 Przyrząd umożliwia zapis 1000 wartości mierzonych. W tym: 1000 danych pomiarowych dla 1 kanału zapisu danych 500 danych pomiarowych dla 2 kanałów zapisu danych 333 danych pomiarowych dla 3 kanałów zapisu danych 250 danych pomiarowych dla 4 kanałów zapisu danych Po osiągnięciu maksymalnej liczby danych pomiarowych następuje cykliczne zastępowa danych w taki sposób, że w rejestrze pozostaje zawsze najnowszych 1000, 500, 333 lui 250 wartości mierzonych (pamięć pierścieniowa). Po zmianie wybranej opcji wybranej w tym parametrze zarejestrowane dane są kasowane 	anie b

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

æ

Interwał zapisu danych	
Nawigacja	Interwał zapisu danych → Rejestracja danych → Interwał zapisu danych
Opis	Służy do określenia interwału zapisu danych t _{log} .
Wejście użytkownika	1,03 600,0 s
Ustawienia fabryczne	30,0 s
Informacje dodatkowe	Określa on odstęp czasu pomiędzy poszczególnymi punktami w rejestrze danych, a więc maksymalny czas procesu zapisu danych T $_{\rm log}$:
	 Dla 1 kanału zapisu danych: T_{log} = 1000 t_{log} Dla 2 kanałów zapisu danych: T_{log} = 500 t_{log} Dla 3 kanałów zapisu danych: T_{log} = 333 t_{log} Dla 4 kanałów zapisu danych: T_{log} = 250 t_{log}
	Po upływie tego czasu najstarsze danych w rejestrze będą cyklicznie zastępowane w taki sposób, że zawsze pozostają w pamięci przez czas T _{log} (zasada pamięci pierścieniowej).

Przykład

-

Dla 1 kanału zapisu danych

- $\begin{array}{l} \textbf{T}_{log} = 1000 \cdot 1 \text{ s} = 1000 \text{ s} \approx 16,5 \text{ min} \\ \textbf{T}_{log} = 1000 \cdot 10 \text{ s} = 1000 \text{ s} \approx 2,75 \text{ h} \\ \textbf{T}_{log} = 1000 \cdot 80 \text{ s} = 80000 \text{ s} \approx 22 \text{ h} \\ \textbf{T}_{log} = 1000 \cdot 3600 \text{ s} = 3600000 \text{ s} \approx 41 \text{ d} \end{array}$

Wyczyść zarchiwizowane dane		
Nawigacja	B □ Diagnostyka → Rejestracja danych → Wyczyść zarchiwizowane dane	
Opis	Służy do rozpoczęcia kasowania wszystkich zarchiwizowanych danych.	
Wybór	AnulujWyczyść dane	
Ustawienia fabryczne	Anuluj	

Po zmianie tego parametru zapisane dane są kasowane.

"Wyświetlanie kanału 1...4" submenu

Wyświetlanie kanału 1...4 są dostępne tylko w przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania FieldCare, wykres przebiegu wartości mierzonej, korzystając z funkcji "Event List / HistoROM" dostępnej w programie FieldCare.

Podmenu **Wyświetlanie kanału 1...4** powoduje wyświetlenie wykresu przebiegu wartości mierzonej dla danego kanału zapisu danych.

-1. 1XXXXXXX		
175.77	tomber	
40.69 kg/h		
	-100s Ó	

- Oś X: w zależności od wybranej liczby kanałów, wyświetla od 250 do 1000 wartości mierzonych zmiennej procesowej.
- Oś Y: wyświetla przybliżony zakres wartości mierzonych i na bieżąco dostosowuje go do bieżącego pomiaru.

🖪 Aby powrócić do menu obsługi, należy nacisnąć jednocześnie nacisnąć przycisk 🗄 i 🗔.

Nawigacja

Image: Below Strack and Stra

16.4.7 "Symulacja" submenu

Symulacja submenu służy do symulacji określonych wartości mierzonych lub innych stanów. W ten sposób użytkownik można sprawdzić prawidłowość parametryzacji przyrządu pracy połączonych modułów sterujących.

Stany, które mogą być symulowane

Symulowany stan	Powiązane parametry
Określona wartość zmiennej procesowej	 Wybierz zmienną do symulacji (→ □ 187) Wartość symulowana (→ □ 187)
Określony stan wyjścia dwustanowego	 Symulacja wyjścia dwustanowego (→ ☐ 188) Status wyjścia dwustanowego (→ ☐ 188)
Alarm	Symulacja alarmu urządzenia (→ 🗎 188)
Określony komunikat diagnostyczny	Symulacja zdarzenia diagnostycznego (→ 🗎 189)

Struktura podmenu



Ekspert → Diagnostyka → Symulacja



Opis parametrów

Nawigacja

B Ekspert \rightarrow Diagnostyka \rightarrow Symulacja

Wybierz zmienną do sym	ulacji	
Nawigacja	Ekspert \rightarrow Diagnostyka \rightarrow Symulacja \rightarrow Wybierz zmienną do symulacji	
Opis	Wybór symulowanej zmiennej procesowej.	
Wybór	 Wyłącz Poziom Rozdział faz * Poziom po linearyzacji Rozdział faz po linearyzacji Zlinearyzowana grubość warstwy 	
Ustawienia fabryczne	Wyłącz	
Informacje dodatkowe	 Wartość symulowanej zmiennej definiuje się w Wartość symulowana parameter (→	t to

Wartość symulowana		Â
Nawigacja	Image: Boosting and the symulacity of the symulowing of the symulowing of the symulacity of the symulowing of the symulacity of the s	
Warunek wstępny	Wybierz zmienną do symulacji (→ 🗎 187) ≠ Wyłącz	
Opis	Służy do określenia wartości symulowanej zmiennej procesowej.	
Wejście użytkownika	Liczba zmiennoprzecinkowa ze znakiem	
Ustawienia fabryczne	0	
Informacje dodatkowe	Wprowadzona wartość symulowana jest potem użyta jako wartość wejściowa do przetwarzania i generowania sygnałów wyjściowych. W ten sposób użytkownik może sprawdzić, czy przyrząd został właściwie skonfigurowany.	

^{*} Widoczność zależy od opcji w kodzie zamówieniowym lub od ustawień urządzenia

A

Symulacja wyjścia dwustanowego		
Nawigacja	Image: Boostynessistic distance of the symulacity of the symu	
Opis	Służy do włączenia/wyłączenia funkcji symulacji wyjścia dwustanowego.	
Wybór	WyłączZałącz	

Ustawienia fabryczne Wyłącz

Status wyjścia dwustanow	ego	
Nawigacja		
Warunek wstępny	Symulacja wyjścia dwustanowego (→ 🗎 188) =Załącz	
Opis	Służy do określenia symulowanego statusu wyjścia dwustanowego.	
Wybór	OtwartyZamknięty	
Ustawienia fabryczne	Otwarty	
Informacje dodatkowe	Ten parametr służy do określenia symulowanego statusu wyjścia dwustanowego. W te sposób użytkownik można sprawdzić prawidłowość pracy połączonych modułów sterujących.	en

 Symulacja alarmu urządz	zenia	
Nawigacja	i Ekspert → Diagnostyka → Symulacja → Symulacja alarmu urządzenia	
Opis	Służy do włączenia i wyłączenia symulacji alarmu.	
Wybór	WyłączZałącz	
Ustawienia fabryczne	Wyłącz	
Informacje dodatkowe	Po wybraniu Załącz option przyrząd generuje sygnał alarmowy. Pomaga to w spraw prawidłowości reakcji wyjścia urządzenia na wypadek alarmu.	dzeniu
	Aktywny tryb symulacji jest sygnalizowany przez wiadomość diagnostyczna ��C484 symulacji błędu.	Tryb

Symulacja zdarzenia diagnostycznego

Nawigacja	■ Ekspert → Diagnostyka → Symulacja → Symulacja zdarzenia diagnostycznego
Warunek wstępny	Pokaż tryb dostępu (→ 🖹 128)/Dostęp narzędzie konfiguracyje (→ 🖺 127) = Serwis
Opis	Służy do wyboru zdarzenia diagnostycznego, które ma być symulowane.
Ustawienia fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	W przypadku obsługi za pomocą wskaźnika lokalnego, lista wyboru może być filtrowana według kategorii zdarzeń (Kategoria zdarzenia diagnostycznego parameter).

16.4.8 "Sprawdzenie przyrządu" submenu

Nawigacja 🛛 🗐 🗐 Diagnostyka → Sprawdzenie przyrządu

Rozpocznij sprawdzanie urządzenia		
Nawigacja	Image: Biagnostyka → Sprawdzenie przyrządu → Rozpocznij sprawdzanie urządzenia	
Opis	Uruchamia sprawdzenie przyrządu.	
Wybór	NieTak	
Ustawienia fabryczne	Nie	
Informacje dodatkowe	W przypadku utraty echa sprawdzenie przyrządu nie może być wykonane.	

Wynik sprawdzenia urządzenia

Nawigacja	
Opis	Wyświetla wynik sprawdzenia przyrządu.
Informacje dodatkowe	 Znaczenie wyświetlanych opcji Instalacja poprawna Możliwe jest wykonywanie pomiarów bez żadnych ograniczeń. Zmniejszona dokładność pomiaru Wykonanie pomiaru jest możliwe. Jednak ze względu na amplitudę sygnału, dokładność pomiaru może być obniżona. Ograniczone możliwości pomiaru Wykonanie pomiaru jest dalej możliwe. Występuje jednak ryzyko utraty echa. Należy sprawdzić pozycję montażową oraz stałą dielektryczną medium. Nie sprawdzono Sprawdzanie przyrządu nie było wykonane.

Czas ostatniego sprawdzenia	
Nawigacja	■ Diagnostyka → Sprawdzenie przyrządu → Czas ostatniego sprawdzenia
Opis	Wyświetlany jest czas pracy, w którym wykonywane było ostatnie sprawdzenie przyrządu.

Echo od powierzchni mierzonej (poziom)

Nawigacja	□ □ Diagnostyka → Sprawdzenie przyrządu → Echo od powierzchni mierzonej (poziom)
Warunek wstępny	Wykonane zostało sprawdzenie przyrządu.
Opis	Wskazanie wyniku sprawdzenia echa od powierzchni mierzonej (poziom).
Interfejs użytkownika	 Nie sprawdzono Wynik sprawdzenia błędny Wynik sprawdzenia poprawny
Informacje dodatkowe	Jeśli Echo od powierzchni mierzonej (poziom) = Wynik sprawdzenia błędny : sprawdzić pozycję montażową przyrządu oraz stała dielektryczną medium.

Sygnał wysyłany	
Nawigacja	🗐 😑 🛛 Diagnostyka → Sprawdzenie przyrządu → Sygnał wysyłany
Warunek wstępny	Wykonane zostało sprawdzenie przyrządu.
Opis	Wskazanie wyniku sprawdzenia echa sygnału wysyłanego.
Interfejs użytkownika	 Nie sprawdzono Wynik sprawdzenia błędny Wynik sprawdzenia poprawny
Informacje dodatkowe	Jeśli Sygnał wysyłany = Wynik sprawdzenia błędny : sprawdzić pozycję montażową przyrządu. W przypadku zbiorników niemetalowych należy użyć płytki metalowej lub kołnierza metalowego.

16.4.9 "Heartbeat" submenu

Heartbeat submenu jest dostępnie wyłącznie w oprogramowaniu FieldCare lub DeviceCare. Zawiera wszystkie kreatory dla pakietów aplikacji Heartbeat Weryfikacja i Heartbeat Monitoring.

Szczegółowy opis SD01872F

Nawigacja

□ □ Diagnostyka → Heartbeat

Spis haseł

Α

Administracja (Submenu) 169
Adres urządzenia (Parameter)
Akcesoria
Akcesoria stosowane w zależności od wersji
przyrządu
Do komunikacji
Do zdalnej konfiguracji, obsługi i diagnostyki 101
Aktywowanie tabeli (Parameter) 143
Analog input 16 (Submenu)
51 7

В

Bezpieczeństwo produktu
Bezpieczeństwo użytkowania
Bieżąca diagnostyka (Parameter)
Bieżąca długość sondy (Parameter) 150, 152
Blokada przycisków
Włączanie
Wyłączanie
Blokada zapisu
Za pomocą kodu dostępu
Za pomocą przełącznika blokady zapisu 60
Błedny kod (Parameter)

С

Cechy medium (Parameter) 129
Cechy procesu (Parameter)
Cechy szczegółowe procesu (Parameter) 131
Channel (Parameter)
Czas ostatniego sprawdzenia (Parameter) 190
Czas pracy od restartu (Parameter) 173
Czas pracy urządzenia (Parameter) 166, 173
Części zamienne
Tabliczka znamionowa
Czyszczenie
Czyszczenie zewnętrzne

D

Definiowanie kodu dostępu 5	58
Definiuj kod dostępu (Parameter)	71
Definiuj kod dostępu (Wizard) 17	71
Deklaracja zgodności	13
Diagnostyka	
Symbole	33
Diagnostyka (Menu)	72
Diagnostyka 15 (Parameter) 17	74
Dokument	
funkcjonowania	5
Dostęp do odczytu	57
Dostęp do zapisu	57
Dostęp narzędzie konfiguracyje (Parameter) 12	27
Dowolny tekst (Parameter) 13	39
Działania	
Informacje	35
Zamykanie	35

E

Echo od powierzchni mierzonej (poziom) (Parameter)
Elementy obsługi191Elementy układu pomiarowego101Etykieta urządzenia (Parameter)116, 176
F
Fail safe type (Parameter) 126 Fail safe value (Parameter) 126 Falowody linowe 126
Obciążenie rozciągające
Palowody prętowe Obciążalność boczna Skracanie 38
Falowód linowy Konstrukcja
Falowód prętowy Konstrukcja 14
Falowod uziemiony (Parameter)150FHX5053Filtrowanie rejestru zdarzeń90
Format liczb (Parameter)
G Grupa medium (Parameter)
H Heartbeat (Submenu)
Ι
Informacje o urządzeniu (Submenu) 176 Instrukcje dot. bezpieczeństwa Ex (XA) 9 Interwał wskazań (Parameter) 161
Interwał zapisu danych (Parameter)
J Jakość svonału (Parameter) 120
Jednostka odległości (Parameter)
К
Kalibracja -Pełny- (Parameter)
Klasa diagnostyczna Objaśnienie
Symbole 85 Kod dostępu 57 Niewłaściwe wprowadzenie 57

Kod zamówieniowy (Parameter)	,
Komora poziomowskazowa)
Komunikaty diagnostyczne	5
Koncepcja napraw	5
Konfiguracja pomiaru poziomu)
Konserwacja	
Kontrast wskazań (Parameter)	Ł
Kopiowanie ustawień do pamięci wskaźnika	
(Submenu))
Korekcja poziomu (Parameter)	;

L

Μ

Mapowanie (Wizard) 124
Maska wprowadzania 67
Media mierzone
Menu
Diagnostyka
Ustawienia
Menu kontekstowe
Menu pozycji dziesiętnych (Parameter) 163
Miejsce dziesiętne 1 (Parameter)
Mikroprzełącznik
patrz Przełącznik blokady zapisu

-			-								
Montaż n	ia zewnątrz z	biornika	• • • •	••	• •	•	 •	• •	• •	•	35

N

46
52
78
38
45
76
76
42

0

Obracanie wskaźnika
Obudowa
Konstrukcja
Obudowa modułu elektroniki
Konstrukcja
Obracanie
patrz Obracanie obudowy przetwornika
Obudowa przetwornika
Obracanie
Ochrona przeciwprzepięciowa
Informacje ogólne
Odległość (Parameter)
Odwróć sygnał wyjściowy (Parameter)
Opcje filtrowania (Parameter)
Opóźnienie wyłączenia (Parameter)

Opóźnienie załączenia (Parameter)	156
Ostatnia kopia zapasowa (Parameter)	166
Out status (Parameter)	181
Out status HEX (Parameter)	181
Out value (Parameter)	180
D	
P	1 ח ח
Perny zakres mapowania (Parameter)	122
Podaj kod dostępu (Parameter)	178
Podłączenie elektryczne	Γ.
Modem Commubox FXA291	. 54
Oprogramowanie obsługowe	Γ/
Poprzez interfejs serwisowy (CDI)	54
Poamenu	00
Lista zdarzen	. 89
Podswietienie (Parameter)	104
Pokaz tryb dostępu (Parameter)	128
Poprzednia diagnostyka (Parameter)	1/2
Potwierdzenie WHG (Wizard) 151	148
Potwierdz długosc sondy (Parameter) 151,	154
Potwierdz kod dostępu (Parameter)	1/1
Potwierdz odległość (Parameter)	1/4
Poziom (Parameter)	143
Poziom (Submenu)	129
Poziom po linearyzacji (Parameter) 139,	1/8
Pozycja montazowa dla pomlarow poziomu	20
PROFIBUS Ident number (Parameter)	1//
	. 60
Przepisy BHP	. 13
Przetwornik Obracznia obudowa	4.7
	42
Obracanie wskaznika	45
Przyciski obsługi Komunikaty diagnostyczna	0/
	. 04 20
Przyłącze gwilitowe	、 ンソ 10つ
Przypisz Kanal 14 (Parameter)	104
Przypisz klasę diagnostyczną (Parameter)	154
Przypisz IIIIII (Parameter)	154
Przypisz Status (Parameter)	104
PULIKE KOLCOWY IIIAPOWALIIA (Parameter) 122,	124
PV fliter time (Parameter)	172
R	

Rejestr zdarzeń (Submenu)	175
Rejestracja danych (Submenu)	182
Reset ustawień (Parameter)	169
Rodzaj medium (Parameter)	129
Rozpocznij sprawdzanie urządzenia (Parameter)	190
Rozszerzony kod zamówieniowy 13 (Parameter)	177
Rura osłonowa	30

S

Sprawdzenie przyrządu (Submenu)	190
Sprzętowa blokada zapisu	. 60
Stan blokady (Parameter)	127
Stan kopii zapasowej (Parameter)	167
Status PROFIBUS Master Config (Parameter)	177

Status wyjścia dwustanowego (Parameter) 157, 179, 188	
Strefa martwa (Parameter) 132,	146
Submenu	
Administracja	169
Analog input 16	180
Heartbeat	192
Informacie o urządzeniu	176
Kopiowanie ustawień do pamieci wskaźnika	166
Linearvzacia 135.136	137
Lista diagnostyczna	174
Nastawy bezpieczeństwa	145
Poziom	129
Rejestr zdarzeń	175
Rejestracia danych	182
Sprawdzenie przyrządu	190
Svmulacia	187
Ustawienia sondy	150
Ustawienia zaawansowane	127
Wartości mierzone	178
Wskaźnik	159
Wyjście dwustanowe	153
Wykaz zdarzeń	175
Wyświetlanie kanału 14	184
Sygnał wysyłany (Parameter)	191
Symbole	
Do korekcji	. 67
W edytorze tekstu i liczb	. 67
Symbole blokady	64
Symbole statusu	, 83
Symbole wartości mierzonych	65
Symbole wyświetlane dla podmenu	64
Symulacja (Submenu)	187
Symulacja alarmu urządzenia (Parameter)	188
Symulacja wyjścia dwustanowego (Parameter)	188
Symulacja zdarzenia diagnostycznego (Parameter)	189

Ś

Średnica (Parameter)	140
Średnica rury (Parameter)	117

Т

Tekst komunikatu	. 84
Tekst nagłówka (Parameter)	163
Tłumienie wskaźnika (Parameter)	162
Tryb tabeli (Parameter)	141
Typ linearyzacji (Parameter)	137
Typ zbiornika (Parameter)	117

U

•	
Umocowanie falowodów linowych	28
Umocowanie falowodów prętowych	29
Uprawnienia dostępu do parametrów	
Dostęp do odczytu	57
Dostęp do zapisu	57
Ustawienia	
Język obsługi	74
Zarządzanie konfiguracją przyrządu	79
Ustawienia (Menu) 1	16

Ustawienia sondy (Submenu)	150
Ustawienia zaawansowane (Submenu)	127
Utylizacja	94

W

••	
W@M Device Viewer	4
Wartości mierzone (Submenu)	3
Wartość maksymalna (Parameter)	C
Wartość symulowana (Parameter)	7
Wartość użytkownika (Parameter)	3
Wartość wyłączająca (Parameter) 156	5
Wartość wyświetlana 1 (Parameter)	1
Wartość załączająca (Parameter)	5
Wartość, gdy brak echa (Parameter)	5
Wersja oprogramowania (Parameter)	5
Wizard	
Definiuj kod dostępu	1
Mapowanie	4
Potwierdzenie WHG	3
Wyłączenie WHG	Э
Zmiana długości sondy	2
Wskazówki bezpieczeństwa	
Podstawowe	2
Wskaźnik	3
Wskaźnik (Submenu) 159	Э
Wskaźnik lokalny 52	2
patrz Komunikaty diagnostyczne	
patrz W stanie alarmu	
Wybierz zmienną do symulacji (Parameter) 187	7
Wybór języka obsługi	4
Wyczyść zarchiwizowane dane (Parameter) 183	3
Wyjście dwustanowe (Submenu)	3
Wyjście, gdy brak echa (Parameter) 145	5
Wykaz zdarzeń (Submenu)	5
Wykrywanie i usuwanie usterek	1
Wyłączenie WHG (Wizard) 149	9
Wymagania dotyczące personelu	2
Wymiana przyrządu	3
Wynik porównania (Parameter)	7
Wynik sprawdzenia urządzenia (Parameter) 190)
Wysokość pośrednia (Parameter) 140)
Wyświetlanie kanału 14 (Submenu)	ł
Wyświetlanie krzywej obwiedni)

Ζ

Zapisz mapę (Parameter)
Zarządzanie konfiguracją przyrządu 79
Zarządzanie konfiguracją przyrządu (Parameter) 166
Zastosowanie
Ryzyka szczątkowe
Zastosowanie przyrządu
Zastrzeżone znaki towarowe 16
Zbiorniki niemetalowe
Zbiorniki podziemne
Zdarzenie diagnostyczne
W oprogramowaniu narzędziowym 86
Zdarzeń diagnostycznych
Zewnętrzny wskaźnik FHX50 53
Zmiana długości sondy (Wizard) 152

 Znacznik czasowy (Parameter)
 172, 173, 174

 Znak CE
 13

 Znak dziesiętny (Parameter)
 163

 Zwrot przyrządu
 94



www.addresses.endress.com

